ԱԶԴԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة ايڤا درويشيان

1000 Լ.Ո. 7ԻՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՎ 183 (19483) ՈՒՐԲԱԹ, 11 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1996 10 ԷՋ

Facilités Incroyables

Prix Imbattables

tapirama

THE LARGEST CARPET CENTER

Credit sur 10 mois sans intérêt à partir de 30$ par mois

Tapis: Persan - Chinois - Européen - Moquettes - Papiers peints

Ouvert les Dimanches demi journée

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԶԻՆԱԿԱՆ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ՝ ԲԱՆԱԿԻՆ

Լիբանանեան բանակը երէկ ստանձնեց ամերիկեան զինուորական օժանդակութեան մասնաբաժին մը եւս՝ «Էմ. 113» տիպի 118 զրահապատներ:

Օժանդակութեան յանձնումի եւ ստանձնումի գործողութեան ներկայ եղան դեսպան Ռիչըրտ Ճոնսը եւ բանակի բարձրաստիճան սպաներ:

Ճոնսը յայտարարեց, որ այս օժանդակութիւնը մաս կը կազմէ բանակի վերաապրաւորման ընդհանուր ծրագիրին: «Զօր. Էմիլ Լահուտի ղեկավարութեամբ, լիբանանեան զինուորական հաստատութիւնը նշանակալից քայլեր առած է ինքզինք բարեփոխելու ուղղութեամբ», ըսաւ ան:

ՈՒԱՅԶՄԱՆ ՊԻՏԻ ՓՈՐՁԷ ՄԵՂՄԱՑՆԵԼ ԱՄՄԱՆԻ ԶԱՅՐՈՅԹԸ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 10 (*ՌԷՈԹԸՐ*).- *Իսրայէլի նախագահ Էզէր Ուայզման Հինգշաբթի օր յայտարարեց, որ կը ծրագրէ Յորդանան այցելել: Այցելութիւնը պիտի գուգադիպի պահու մը, երբ յորդանանցիք գայրացած են, որովհետեւ Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուի որդեգրած արմատական քաղաքականութիւնը հրէական պետութիւնը կը թշնամացնէ ամէնէն մօտիկ արաբ դրացիին:*

Ուայզմանի այցելութեան լուրը հրապարակուեցաւ, երբ լրատու աղբիւրներ կ'արտայայտուէին Հիւսէյն թագաւորի հետ յարաբերութեանց մէջ նկատուած տագնապի մը մասին: Հիւսէյն թագաւորը արաբ միակ ղեկավարն էր, որ կացութիւնը վտանգուած չէր տեսած Նեթանիահուի ընտրութեամբ անցեալ Մայիսին, սակայն ան սկսաւ հրապարակաւ քննադատել Նեթանիահուն՝ Երուսաղէմի փապուղիին բացումէն ետք:

Իսրայէլի կառավարութեան այս կեցուածքը գայրոյթ պատճառեց նաեւ Յորդանանի պաղեստինցի բնակիչներուն:

Ուայզման կ'ուզէ գործօն դերակատարութիւն ունենայ շրջանի դիւանագիտական կեանքին մէջ, երբ Նեթանիահուի կապերը կը վատթարանան արաբ դրացիներուն հետ: Քանի մը օր առաջ, ան իր բնակարանին մէջ ընդունեց պաղեստինցի ղեկավար Եասէր Արաֆաթը, իսկ հիմա կը ծրագրէ Յորդանան այցելել: Ան Երկուշաբթի օր պիտի այցելէ նաեւ Եգիպտոս: Նեթանիահուի գրասենեակը, ըստ մամուլին, գոհ չէ նախագահին քայլերէն, թէեւ Ուայզման կը շեշտէ, որ այդ պիսի քննադատութիւն չէ հասած իրեն:

«Վ. ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ + 30»Ի ՀԱՄԱՐ

ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՄԻՏՈՒՄՆԱՒՈՐ ՁԳՁԳՄԱՆ ՓԱՍՏ

Մօտաւորապէս 2.5 ամիս տեւած կամայական եւ անբացատրելի ընդմիջումէ ետք, Շաբաթ օր վերսկսած է «Վահան Յովհաննիսեան + 30»ի դատավարութիւնը եւ նիստին, աւելի յստակօրէն քողարկուած է դատավարութիւնը ձգձգելու դատաւորներու միտումը:

Դատավարութիւնը ընդմիջուած էր 22 Յուլիսին, որովհետեւ դատաւորը հիւանդ էր: Ան պատմած է, որ ինք հիւսիսանոց մնացած է մինչեւ 10 Սեպտեմբեր: Յետոյ, մեղադրեալներէն Օֆիկ Ասրեանի արտօնութիւն տրուած է դարմանուելու համար Մոսկուա երթալու: Օ. Ասրեան եւ իր փաստաբանը ըսած են, որ ատիկա անհրաժեշտ չէր, իսկ մեղադրեալին հիւանդանոց կեցութիւնը տեւած է միայն... 2 օր: Անոնց վկայութենէն կարելի է հետեւցնել, որ դատաւորը մեղադրեալին պարտադրած է աւելորդ դարմանում մը, պարզապէս ընդմիջումը երկարաձգելու համար:

Ընթացիկ հարցաքննութեանց պահուն, Օ. Ասրեան պահ մը դուրս եկած է դատարանի դահլիճէն: Երբ անոր բացակայութիւնը տեւած է երկար, ընկ. Վահան Յովհաննիսեան կատակած է ըսելով. «Կ'երեւի ընտրութեանց երկրորդ փուլը կը սպասէ»:

ԹՈՐՈՆԹՈՅԷՆ ԲՈՂՈՔԻ ԶԱՅՆ՝ ԲՌՆԱՐԱՐՔՆԵՐՈՒՆ ԴԷՄ

Թորոնթոյէն տրուած տեղեկագիրէ մը կ'իմանանք, որ անցեալ Ուրբաթ, 4 Հոկտեմբերին, Հ. Յ. Դ. շրջանի Մարմինին նախաձեռնութեամբ Հայ Կեդրոնին մէջ տեղի ունեցած է հաւաք մը, որուն ընթացքին Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններուն եւ անոնց հետեւած դէպքերուն մասին զեկուցում տուած է Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի անդամ ընկ. Վիգէն Յովսէփեան եւ ներկայացուցած՝ Հ. Յ. Դաշնակցութեան կեցուածքը:

Հաւաքին անունով բողոքի յուշագիր մը յղուած է Բաբգէն Արարքցեանի, Գառնիկ Յարութիւնեանի (Սահմանադրական դատարանի նախագահ) եւ Խաչատուր Պեզիրճեանի (Կ. Ը. Յ.ի նախագահ). բողոքագիրը կը դատապարտէ ժողովրդավարութեան ոտնակոխումն ու ապօրինի արարքները եւ կը պահանջէ քաղաքական գործիչներու ազատ արձակումը, ընտրութեանց ճիշդ արդիւնքներուն հրապարակումն ու ժողովրդավարութեան վերահաստատումը (մանրամասնութիւնները՝ հետագային):

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կոչ կ'ընենք օտարահպատակ մեր այն հայորդիներուն, որոնք երկրորդ առիթով դիմում ներկայացուցած էին լիբանանահպատակութեան, ներկայանալու Ազգ. Առաջնորդարան, ստանալու համար Առաջնորդարանի կողմէ ճշդուած իրենց թիւերը, թղթածրարներու համապատասխան վճարման ստացագիրով:

Յայտնենք, որ այս թիւերը կապ չունին պետութեան կողմէ յառաջիկայի տրուելիք թիւերուն հետ:

Բոլոր անոնք, որոնք տակաւին չեն ներկայացած, ՎԵՐՋԻՆ ԱՌԻԹ եւ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՅՄԱՆԱԺԱՄ՝ Ուրբաթ 11 Հոկտեմբեր, ժամը 15էն 18, Ազգ. Առաջնորդարանին կից գտնուող սրահը:

ԴԻՒԱՆ ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՄԱՆՕԹ.- 1.- Կը խնդրուի ներկայացողներէն իրենց հետ ունենալ անձնաթուղթի լուսապատճէնը, իսկ եթէ փոխանորդաբար պիտի ներկայանան փոխանորդին եւ նպատակութեան դիմում կատարողին անձնաթուղթի լուսապատճէնը:

2.- Ազգայիներէն կը խնդրուի յարգել վերոյիշեալ պայմանաժամը: Բոլոր անոնք, որոնք, կ'անտեսեն այս պայմանաժամը, հետագային իրենք պիտի կրեն որեւէ սխալի պատասխանատուութիւնը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ԻՇԽԱՆԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ՄԱՆՐ ՍՐԲԱԳՐՈՒՄՆԵՐԸ ՉԵՆ ԴԱՐՄԱՆԵՐ ՀՍԿԱՅ ԱՆԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Հայաստանի իշխանութիւնը խլած խմբակը յայտնապէս կը փորձէ քայլ առ քայլ ետդարձ ընել այն ճամբէն, որ յարդարուած էր բռնարարքներով, ապօրինի ձերբակալումներով եւ բռնատիրական այլ արարքներով, սակայն այդ բոլորը անպարտութեան վկայական չեն կրնար բերել անոր:

Երեւանէն տրուած հեռագրալուրեր կը յայտնեն, որ 25 Սեպտեմբերի դէպքերէն ետք ձերբակալուած Սէյրան Աւագեան եւ Շաւարշ Քոչարեան ազատ արձակուած են: Ազգ. Անվրտանգութեան նախարար Սերժ Սարգսեանի համաձայն, այժմ միայն 13 հոգի բանտարկուած կը մնան եւ անոնց մասին մեղադրագիրներ կան:

Ա.Ժ.Մ. ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ

Վազգէն Մանուկեանի գլխաւորած Ա.Ժ.Մ. Կուսակցութիւնը պաշտօնական դիմում ներկայացուցած է դատախազութեան, պահանջելով, որ իր ըրնագրաւուած կեդրոնը եւ անկէ խլուած իրերն ու գոյքերը վերադարձուին: Պաշտօնական կողոպուտին՝ գողոնին մաս կը կազմէին փաստաթուղթեր, ուր ամփոփուած էին նախագահական ընտրութեանց արդիւնքները...

Մինչ այդ, Ա.Ի.Մ. վերստանձնած է իր կեդրոնական գրասենեակը, որ աւերակ եւ կողոպտուած վիճակ կը պարզէ: Պարոյր Հայրիկեան Զորեքշաբթի օր մամլոյ ասուլիս մը տուած է կեդրոնին մէջ եւ լրագրողներուն ցոյց տուած «Վանս Սիրաղեղեանի ստորաղասներուն ձեռքին գործը», որոնցմէ լուսանկարներ դրկած է Վանոյին: Ըստ Հայրիկեանի, կեդրոնը կրած է 40 հազար տոլարի վնաս, ըստ նախնական գնահատումներու: Կորսուած են անւանացանկերը բազմահազար որբերու, որոնց օժանդակութիւն կը տրամադրէր Ա.Ի.Մ.: Ան ըսած է, որ դատարան պիտի դիմէ եւ հատուցում պիտի պահանջէ: Դատական հարց պիտի յարուցուի նաեւ ներքին գործոց նախարարութեան կարգ մը պաշտօնեաներուն դէմ, գորս Ա.Ի.Մ.ի ծեծուած անդամները ճանչցած են:

Խօսելով բանտարկեալներու հարցին (Ա.Ի.Մ.էն բանտարկուած են 15 հոգի), Պարոյր Հայրիկեան գարմանք յայտնած է, որ «գլխաւոր մեղաւորը» նկատող Վազգէն Մանուկեան կը մնայ ազատ, մինչ ուրիշներ բանտն են: «Երբ Վ. Մանուկեան դուրսն է, միւսները ինչո՞ւ բանտը կը պահուին», հարց տուած է Ա.Ի.Մ.ի ղեկավարը:

«ԷՄՆԸՍԹԻ»
ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ

«Էմնըսթի Ինթըրնէշը-նըլ», *մարդկային իրաւունքներու պաշտպան միջազգային ծանօթ կազմակերպութիւնը, պաշտօնական հաղորդագրութեամբ մը մտահոգութիւն արտայայտած է Հայաստանի մէջ ընդդիմադիրներու կամայական ձերբակալումներուն եւ խոշտանգումին մասին եւ պահանջած՝ որ քննութիւն բացուի այս իրադարձութեանց շուրջ:*

Իշխանութիւններուն վարմունքը անընդունելի եւ դատապարտելի նկատելով, «Էմնըսթի» կասկածի տակ կ'առնէ ընդդիմադիրներուն ուղղուած մեղադրանքներուն ճշմարտութիւնը: Աւելին, յայտարարութիւնը կ'անդրադառնայ բանտարկուած ընդդիմադիրներուն բանտային տանջանքներու իրողութեան, մասնաւորելով Ադասի Արշակեանի վկայութիւնն ու այն տեղեկութիւնները՝ ըստ որոնց, ընկ. Ռուբէն Յակոբեանի ականջին թմբուկը պայթած է եւ ան ունի ծանր վէրքեր: «Էմնըսթի» կ'ըսէ, թէ ինք առարկութիւն չունի օրէնքի պահպանման իշխանութեանց գործին մասին, սակայն բազմիցս իշխանութեանց դիմած է, նկատելով տալով որ օրինապահ մարմինները վատ վերաբերմունք կը ցուցաբերեն, իսկ երկու գլխաւոր դատավարութիւններու անարդար ընթացքը մտահոգիչ է:

ՀԵՊՐՈՆԻ ՄԱՍԻՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՄԵՌԵԱԼ ԿԷՏԻ ՎՐԱՅ

ԿԸ ԴԺԳՈՀԻ ԱՐԱՖԱԹ

ՌԱՄԱԼԼԱ, 10 (*ՌԷՈԹԸՐ*).- *Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթ Հինգշաբթի օր յայտարարեց, որ Հեպրոնի համաձայնագիրին գործադրութեան մասին Իսրայէլի հետ գրեթէ մէկ շաբաթէ ի վեր տեղի ունեցող բանակցութիւնները արդիւնքի չեն հասած:*

Արաֆաթ կը խօսէր պաղեստինցի երեսփոխաններու հետ, Ռամալլայի մէջ, ուր շեշտեց թէ մինչեւ քանի մը ժամ առաջ, պաղեստինցի պատուիրակները արդիւնք մը չեն փոխանցած եւ յստակ է, որ հարցը տակաւին չէ լուծուած: Արաֆաթ աւելցուց, որ պէտք է պատրաստ ըլլայ որեւէ կարելիութեան:

Իսրայէլացի պաշտօնատարներ, պատասխանելով Արաֆաթի ակնարկութեան, դիտել տուին, որ Իսրայէլ բարի կամեցողութեամբ կը բանակցի եւ թէ՝ երկու կողմերն ալ պատրաստակամութիւն կը յայտնեն լսելու միւսին տեսակէտը: Իսրայէլի կառավարութեան բաներեր Մոշէ Ֆոկէյ աւելցուց, որ մինչեւ իսկ եթէ բոլոր հարցերուն շուրջ համաձայնութիւն չէ գոյացած, մթնոլորտը լաւ է եւ երկու պատուիրակութիւններն ալ լրջութեամբ կը լսեն միւսին մտահոգութիւնները: Ֆոկէյ դիտել տուաւ նաեւ, որ աւելի լաւ է ունենալ խաղաղութեան համար երկար բանակցութիւններ, քան թէ կարճ եւ ժամանակաւոր խաղաղութիւն մը:

Պաղեստինցի պատուիրակ Հասան Ասֆուր, իր կարգին, գգուշաւոր լաւատեսութեամբ մը արտայայտուեցաւ, դիտել տալով, որ Իսրայէլացիք հիմա կը գիտակցին, որ Հեպրոնէն հեռանալու համաձայնագիրը պէտք է գործադրուի: Պաղեստինեան պատուիրակութեան նախագահ Սաէպ Ուրէյքաթ յայտնեց, որ վստահ չէ թէ Իսրայէլացիները հասկցած են պահանջը:

Նեթանիահուի ընտրութենէն ի վեր, պաղեստինցիները կը պահանջեն, որ ան չուշացնէ ստորագրուած համաձայնագիրներուն գործադրութիւնը, յատկապէս այն բաժինը, որ կը վերաբերի Հեպրոնի կարգ մը շրջաններէն Իսրայէլեան ուժերու հեռացման: Նեթանիահու առկախեց բանակցութիւնները, հետեւաբար, յետաձգուեցաւ նաեւ գործադրութիւնը: Նեթանիահու իր արմատական գաղափարներով, չատ խանդավառ չէ համաձայնագիրները գործադրելու եւ նոր պահանջներ կը ներկայացնէ:

ՈՐՊԷՍԶԻ ԻՐԱՆ ԱՊԱՍՏԱՆԱԾ ՔԻՒՐՏԵՐՈՒՆ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ ՏՐՈՒԻ

ՏՈՒՊԱՑ, 10 (*ՌԷՈԹԸՐ*).- *Իրան եւրոպացի պատուիրակներու եւ դիւանագէտներու յայտնած է, որ Իրաքէն գաղթած տասնեակ հազարաւոր քիւրտեր, որոնք Իրան ապաստանած են, ձմեռնային խիստ պայմաններ պիտի դիմագրաւեն լեռնային գաղթականներուն մէջ:*

«ԻՐՆԱ» լրատու գործակալութիւնը Հինգշաբթի օր հաղորդեց, որ եւրոպացի դեսպաններ եւ դիւանագէտներ չորս գաղթականներ այցելած են: Նահանգային կառավարիչներէն մէկը պատուիրակներուն ըսած է, որ միջազգային ընկերութիւնը պատասխանատու է գաղթականներուն վիճակին, գոր պէտք է բարելաւէ, յատկապէս օժանդակութիւններ տրամադրելով անոնց: Ան դիտել տուած է, որ գաղթականները ցարդ որեւէ օժանդակութիւն չեն ստացած բացի ՄԱԿի գաղթականներու գործակալութենէն:

Իրան ապաստանած են մօտաւորապէս երկու միլիոն գաղթականներ (1.4 միլիոն Աֆղանիստանէն եւ 600 հազար Իրաքէն):

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

ՖՐԱՆՍԱ ՊԱՏՐԱՍՏ՝ ՆՊԱՍՏԵԼՈՒ ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ

ԿԸՍԷ ԷՐՎԷ ՏԸ ՇԱՐԷԹ

Ֆրանսայի արտաքին գործոց նախարար Էրվէ Տը Շարէթ Զորեքշաբթի օր հասած է Երեւան եւ ընդունուած՝ Լ. Տէր Պետրոսեանի ու այլ անձերու կողմէ, կը յայտարարէ «Արմէնփրէս»:

Քննարկուած են Ֆրանսա - Հայաստան գործակցութեան դաշտերն ու Ղարաբաղի տագնապին զարգացման ընթացքը: Տը Շարէթ յայտարարած է, որ Ֆրանսա միշտ կը մնայ Հայաստանի կողքին, անոր տեսակէտները կը պաշտպանէ միջազգային ատեաններուն մէջ եւ պատրաստ է սատարելու ժողովրդավարութեան զարգացման: Ան ըսած է նաեւ, որ ինք վէճ չունի Լ. Տէր Պետրոսեանի հետ:

Տը Շարէթի կինը, որ անոր կ'ընկերանայ այս այցելութեան առիթով, խոր գոհունակութիւն արտայայտած է Հայաստանի հողին վրայ գտնուելուն առիթով, յայտարարելով, որ իր մեծ հայրը հայ է:

«ԿԵՑՈՒԱԾՔ ՈՒՆԵՑԷՔ, ՊԱՐՈՆ ԴԱՏԱԽԱՋ»

Հայրենի 15 գրողներ, ակադեմականներ, արուեստագէտներ եւ հասարակական գործիչներ երէկ յուշագիր մը յղած են Հայաստանի գլխաւոր դատախազ Ա. Գէորգեանի, անոր յիշեցնելու համար, թէ նախագահն ու դատախազը՝ ինք, լռութիւն պահած են պաշտպանութեան նախարար Վազգէն Սարգսեանի այն յայտարարութեան նկատմամբ, որ ան ըսած էր, որ ուժային նախարարութիւնները պիտի չարտօնէին որ Վազգէն Մանուկեան նախագահութեան աթոռին հասնի, մինչեւ իսկ եթէ ան ապահովէր քուէներուն 100 առ հարիւրը:

Յուշագիրը ստորագրողներուն կարգին են Սիլվա Կապուտիկեան, Պերճ Զէյթունցեան, Հայրիկ Մուրատեան, Սարգիս Մուրատեան, ընկ. Ռուբէն Յովսէփեան եւ ընկ. Այվազ Պետրոսեան: Անոնք կը նշեն, որ այս լռութենէն կարելի է հետեւցնել, որ ուժային կառոյցները եւ ոչ թէ Ազգային Ժողովն ու այլ սահմանադրական հաստատութիւնները կը ղեկավարեն երկիրը, ինչ որ մտահոգիչ է եւ անընդունելի: Հայրենի մտաւորականները կը պահանջեն, որ դատախազը կեցուածք ճշդէ եւ իր գնահատականը տայ Վ. Մարգսեանի այդ յայտարարութեան մասին:

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

ՌՈՒՍԻՈՅ ԴԵՍՊԱՆԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ Հ. Յ. Դ. ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐ

Հ. Յ. Դ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի անդամներ՝ ընկերներ Հրայր Կարապետեան, Յովիկ Աղապարեան եւ Գագիկ Մկրտչեան երէկ այցելութիւն մը տուած են Երեւանի մօտ Ռուսիոյ դեսպան Անտրէ Ուոնովի: Գերագոյն Մարմինի առաջարկով կայացած այս հանդիպումին, քննարկուած են այժմէական հարցեր: Ընդգծուած է հարցերու լուծման մէջ ուժի գործածութեան մերժումը, այլ օրէնքի եւ սահմանադրութեան կիրարկումը:

«ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՅԱՊԱՂԻՆ...»

«Երեւան» տեղեկատուական կեդրոնը կարճ հեռագրալուրով մը կը յայտնէ հետեւեալը.

Դաւիթ Շահնազարեան յայտարարած է, որ «Լ.Ղ.Հ. անվտանգութեան եւ հիմնահարցի կարգաւորման միակ երաշխիքը Հայաստանի ժողովրդավարութիւնն է, իսկ այն կարող է հաստատուել միայն քաղաքական համաձայնութեան կայացմամբ՝ առանց նախապայմանների երկխօսութիւն սկսելով:

Վազգէն Մանուկեանն իր վերջին բոլոր ելոյթներում հաստատել է իր պատրաստակամութիւնը, վերջին քայլը իշխանութիւններինն է, որոնք յապաղում են»:

ԷՐՊԱՔԱՆԸ ՎԱՐ ԱՌՆԵԼՈՒ ՄԻՏՈՂ ՅՐԴ ԲԱՆԱՁԵՒ

ԱՆԳԱՐԱ, 10 (*ՌԷՈԹԸՐ*).- *Թուրքիոյ «Մայր Հայրենիք» ընդդիմադիր գլխաւոր կուսակցութիւնը յայտարարեց, որ խորհրդարանէն պահանջած է Նեճմէտտին Էրպաքանը վար առնելու բանաձեւ մը պատրաստել: Այս շաբաթուան մէջ երրորդ անգամ ըլլալով, ընդդիմադիր կուսակցութիւնները վարչապետը վար առնելու փորձ կը կատարեն:*

«Մայր Հայրենիք» բանաձեւ մը յղած է խորհրդարան նշելով, որ Լիպիա այցելելով, Էրպաքան նուաստացուցած եւ անարգած է Թուրքիան, որովհետեւ լուռ մնացած է Մուամմար Քաղաֆիի անարգական ոճին դիմաց:

Շաբաթասկիզբին, ընդդիմադիր երկու այլ կուսակցութիւններ Էրպաքանի կառավարութիւնը վար առնելու դիմում ներկայացուցին խորհրդարանին, որ հաւանարար երեքը միացնելով նիստի մը հրաւիրէ երեսփոխանները:

ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ՊՔԵՐՔԷԻ ՄԷՋ

Երէկ գիշեր, հրաւէրովը Մարոնի համայնքի հոգեւոր պետ Նասրալլա Սֆէյր Պատրիարքին, Վեհափառը այցելեց Պքերքէ: Վեհափառը եւ Պատրիարքը երկար ու մտերմիկ խորհրդակցութիւն մը ունեցան Լիբանանի այժմու կացութեան կապուած շարք մը հարցերու շուրջ: Վեհափառ Հայրապետը Պատրիարքը տեղեակ պահեց վերջին ամիսներուն օտար պետական պատասխանատուներուն հետ Լիբանանի հարցին գծով իր ունեցած իւսակցութիւններուն մասին:

Ապա Վեհափառ Հայրապետը ընթրիքի հիւրը եղաւ Սֆէյր Պատրիարքին: Վեհափառ Հայրապետին կ'ընկերանար Լիբանանի Հայոց Առաջնորդական Տեղապահ Գեղամ վրդ. Խաչերեան:

ՇՈՆՂԻ ՀԵՏ

ՀԱՐԻՐԻ ՔՆՆԱՐԿԵՑ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԵԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ

Պէյրութի մօտ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Ռիչըրտ Ճոնց երէկ տեսակցութիւն ունեցաւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի հետ եւ քննարկեց անոր Ուաշինկթրն կատարելիք այցելութեան կապուած հարցեր:

Ճոնց յայտարարեց, որ որեւէ տեղեկութիւն չի կրնար հաղորդել Հարիրիի եւ Նախագահ Պիլ Քլինթընի միջեւ նախատեսուող տեսակցութեան մասին:

Հարիրի - Քլինթըն հանդիպումը կը նախատեսուի Հոկտեմբեր 18ին, երբ Հարիրի Ուաշինկթրնի մէջ պիտի նախագահէ Լիբանանի վերաշինութեան ծրագիրները քննարկող խորհրդատու միջազգային մարմինի ժողովին:

Միւս կողմէ, Ճոնց յայտարարեց, որ ամերիկեան կառավարութիւնը մտահոգուած է տեղեկատուութեան օրէնքով ստեղծուած տագնապով: «Կը յուսամ, որ այս հարցը ժխտական ազդեցութիւն չ'ունենար տեղեկատուութեան մարգի կարգաւորման վրայ», ըսաւ ամերիկացի դեսպանը, միաժամանակ կոչ ուղղելով, որ «պետութիւնն ու ժողովուրդը հասկացողութեան մը յանգին այս հարցին շուրջ»:

ԵԼԵՒՄՏԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ԵԼԵՒՄՏԱԿԱՆ ԳԱՅԹԱԿՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԸ

Ելեւմտական նախարարութեան մէջ ի յայտ եկած գումարներու իւրացման գայթակղութեան դատական հետապնդումը ընթացքի մէջ է:

Մեծ գումարներ իւրացուցած ըլլալու յանցանքով մեղադրուող գլխաւոր ամբաստանեալը, նախարարութեան բարձրաստիճան պաշտօնեաներէն Ռաֆաթ Սլէյմանի կնոջ փաստաբանը յայտարարեց, որ իր պաշտպանեալը որեւէ պատասխանատուութիւն չունի այս հարցին մէջ:

Փաստաբանը հանդիպում մը ունեցաւ այս հարցի քննութիւնը ստանձնած դատաւոր Ատնան Ատտումի հետ, որ հաղորդեց, թէ գայթակղութեան բոլոր ծալքերը պիտի բացայայտուին յառաջիկայ 2 օրերուն ընթացքին:

Մանսթ է, որ գլխաւոր ամբաստանեալ Սլէյման կը մեղադրուի 3էն մինչեւ 42 միլիառ լիր. ոսկի իւրացուցած ըլլալու յանցանքով: Ան քանի մը օրէ ի վեր կը համարուի «կորսուած»:

ԿՐՕՆԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԻՆ ՀԱՄԱՐ

ՀԱՐԻՐԻ ԱՅՑԵԼԵՑ ՊՔԵՐՔԷ, ՏԱՐ ԷԼ ՖԱԹՈՒԱ ԵՒ ՇԻԻՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՅՆՔԱՊԵՏԱՐԱՆԸ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ յաջորդական այցելութիւններ տուաւ մարոնիներու պատրիարք կարտինալ Սֆէյրի, Միւֆթիի փոխանորդ շէյխ Մոհամէտ Ռաշիտ Քապպանիի եւ շիիներու համայնքապետ իմամ Մոհամէտ Մեհտի Շամսէտտինի եւ անոնց հետ քննարկեց կրօնական յայտագիրներ սփռող կայաններուն վերաբերող հարցեր, որոնք առիթ դարձած էին կրօնական պատասխանատուներուն եւ կառավարութեան միջեւ գանագան տեսակցութիւններու:

Հարիրի այցելութիւնները որակեց «յաջող» եւ հաւաստեց, որ կրօնական տեղեկատուութեան շուրջ ծագած տագնապին էջը փակուած է: «Պետութիւնը միտում չունի միջամտելու կրօնական հարցերուն, ոչ ալ կ'ուզէ փոխարինել կրօնական իշխանութիւնները՝ հսկելու համար կրօնական տեղեկատուութեան», ըսաւ ան եւ աւելցուց. «Կրօնական իշխանութիւնները կը մնան միակ պատասխանատուները կրօնական կայաններու աշխատանքը հսկելու»: Վարչապետը նաեւ հաւաստեց, որ իշխանութիւնները նախանձախնդիր են, որ կրօնական հարցերուն միջամտութիւն չկատարուի, «այս կամ այն կողմէ շահագործումներու առաջքը առնելու նպատակով»:

Մեկնարանելով կարտինալ Սֆէյրի հետ իր ունեցած հանդիպումին արդիւնքները, Հարիրի ըսաւ, որ «պատրիարքին հետ ունի այնպիսի անկեղծ բարեկամութիւն մը, զոր չի կրնար փտանցել որեւէ պարագայական հարց»:

Սֆէյր պատրիարքը, իր կարգին, «հասկացողութիւն» արտայայտեց տեղեկատուութեան մարգին վերաբերեալ վարչապետ Հարիրիի մօտեցումին. «Հարցերը պիտի ընթանան իրենց բնական հունով՝ ինչպէս խոստացուած էր», ըսաւ ան: Պատրիարքը շնորհակալութիւն յայտնեց Հարիրիի, «Լիբանանի մէջ տեղեկատուութեան ազատութեան պահպանման ի խնդիր առնելիքներուն համար:

Միւֆթիի փոխանորդ շէյխ Մոհամէտ Քապպանի գոհունակութիւն արտայայտեց, որ կառավարութիւնը պետական ձայնասփիւռի իսլամական բաժնին համար պատասխանատու կարգած է Տար էլ-Ֆաթուան: Իսկ իմամ Շամսէտտին համաձայնութիւն արտայայտեց տեղեկատուութեան մարգին վերաբերեալ կառավարութեան պատկերացումներուն: «Ես պիտի գործակցիմ վարչապետին եւ այս հարցին առընչակից նախարարներուն հետ, որպէսզի հարցերը հասնին բիւրեղացումի, յարգուին համայնքներուն իրաւունքները եւ իրագործուի պետութեան ծրագիրը», ըսաւ ան:

Նշենք, որ նախքան համայնքապետերու իր այցելութիւնը, Հարիրի հանդիպում մը ունեցաւ նախագահ Իլիաս Հրբաուիի հետ, իսկ Պքերքէ, Տար էլ-Ֆաթուա եւ շիիներու համայնքապետարան այցելութեանց առիթով, Հարիրիի ընկերացաւ տեղեկատուութեան նախարար Ֆարիտ Մաքարի:

ՊԵՏԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ԹԻՒԻ ՅԱՒԵԼՈՒՄ

Կրթական նախարար Ռոպէր Ղանէմ յայտարարեց, որ երկու տարիէ ի վեր պետական դպրոցներու աշակերտներուն թիւը յարաճուն բարձրացումի մէջ է: «Ինչպէս անցեալ տարի, այս տարի եւս աւելի մեծ թիւով լիբանանցիք կը նախընտրեն իրենց գաւակները ուղարկել պետական, քան մասնաւոր դպրոցներ», ըսաւ Ղանէմ, կրթական նոր տարեշրջանի հարցերուն նուիրուած մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին:

Նախարարին համաձայն, այս երեւոյթին պատճառները երկուքն են. առաջին՝ պետական քննութիւններուն մէջ պետական դպրոցներու աշակերտներու յաջողութեան բարձր համեմատութիւնը, երկրորդ՝ մասնաւոր դպրոցներու կրթաթոշակները, որոնք շատ ծանր կը կշռեն ընտանիքներու պիւտճէին վրայ:

Ըստ նախարարին օրինակ, Բ. Պաքալօրէայի փորձառական գիտութիւններու բաժնի աշակերտներու յաջողութեան համեմատութիւնը պետական դպրոցներու պարագային 56 առ հարիւր է, մասնաւոր դպրոցներու 50 առ հարիւրին դիմաց: Պետական դպրոցներու ուսողութեան բաժինէն յաջողած ուսանողներու համեմատութիւնը կը կազմէ 50 առ հարիւր, իսկ փիլիսոփայութեան բաժինի ուսանողներունը՝ 63 առ հարիւր. մասնաւոր դպրոցներու նոյն բաժինի աշակերտները յաջողած են 56.5 առ հարիւր համեմատութեամբ: Պատկերը հակառակն է Պրբվէի պարագային, պետական դպրոցներու յաջողութիւնը կը կազմէ 47.5 առ հարիւր, իսկ մասնաւոր դպրոցներունը՝ 69 առ հարիւր:

«ԿՐԻՆՓԻՍ»Ի ՆԱՒԸ ԿԸ ՍՊԱՍԷ

Կենսոլորտի պաշտպանութեան «Կրինֆիս» միջազգային կազմակերպութեան Լիբանանի բաժանմունքի բանբեր Ֆուատ Համտան յայտարարեց, որ կազմակերպութեան «Ալբքթիք Սանիթայզ» նաւը 24 ժամ պիտի մնայ Լիբանանի շրջանային ջուրերու սահմանին վրայ, սպասելով Պէյրութի նաւահանգիստ մուտքի պաշտօնական արտօնութեան:

Համտան յայտարարեց, որ կենսոլորտի պաշտպանութեան ի խնդիր քարոզչութիւն կատարող նաւուն դէմ հաստատուած արգելքը կենսոլորտի հարցերու նախարար Փիեռ Ֆարաոնի մտայղացումն է:

Այս առիթով տեղի ունեցած մամլոյ ասուլիսին ընթացքին խօսք առաւ նաեւ կենսոլորտի պաշտպան ազգային մարմինի նախագահ Համատ Թուֆէյլի, որ դիտել տուաւ, թէ աշխարհի վրայ որեւէ պետութիւն ցարդ չէ համարձակած արգելք հանդիսանալ կենսոլորտի պաշտպանութեան աշխատանքներուն: «Լիբանանի բացառութիւնը միայն ցաւ կրնայ պատճառել մեզի», ըսաւ ան:

Իսկ կենսոլորտի հարցերու մասնագէտ Ուիլսըն Ռըզըք հաղորդեց, որ Լիբանան կը գտնուի կենսոլորտի աղէտի մը սեմին: «Պուրճ Համուտի աղբանոցին մէջ, օրինակ, կամ թունաւոր թափօններ պարունակող 2000 արկղ, որ մեծ վտանգ կը սպառնայ շրջանին», ըսաւ ան:

Կենսոլորտի հարցերու մասնագէտ Փիեռ Մալիշէֆի համաձայն, Իսրայէլ սկսած է կառուցել խողովակներու ցանցեր, որոնք իր թունաւոր արտադրութիւնները պիտի հասցնեն Լիբանանի ծովափի մօտակայ վայրեր, գանոնք օգտագործելով իրրեւ աղբանոց:

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼ

ԼՍԱՏԵՍՈՂԱԿԱՆ ՄԱՐԶԻ ՕՐԷՆՔԸ ԵՒ ՊՔԵՐՔԷ

Լսատեսողական թղթածրարին քննարկման յետաձգումը՝ նախարարաց խորհուրդի վերջին ժողովին, որ տեղի պիտի ունենայ Պաապտայի մէջ, կամ՝ նոր կառաւարութեան օրով, սպասելի չէր, սակայն նոր տուեալներու բացայայտումը պարտադրած են նոր եւ բարձր մակարդակի խորհրդակցութիւններ, որոնց հիմքը պիտի ըլլայ տիալոկը:

Լսատեսողական խորհրդակցութիւններուն մօտէն հետեւող աղբիւրներ բացայայտած են, թէ տեղեկատուութեան նախարար Ֆարիտ Մաքարիի ներկայացուցած առաջարկը՝ Սֆէյր պատրիարքին, սկզբունքային ընդունելութիւն գտած է: Ըստ առաջարկին, «Սիրոյ Ձայն» եւ «Թելէ Լիւմիէր» կայանները իրենց յայտագիրները պիտի սփռեն իրենց կեդրոններէն, պաշտօնական ալիքի միջոցով, պայմանաւ, որ անոնք աշխատանքը համակարգեն քրիստոնեայ այլ խմբաւորումներու տեղեկատուական կեդրոններուն հետ, տրուած ըլլալով, որ պաշտօնական այս ալիքը տրամադրելի է քրիստոնեայ բոլոր համայնքներուն: Ըստ աղբիւրներուն, Սֆէյր պատրիարքը այս առաջարկէն տեղեակ է նոր ընտրուած երեսփոխանի մը ճամբով, որ իր մօտ առաքուած էր հանրապետութեան նախագահին կողմէ:

Աղբիւրները կը յայտնեն, որ Պքերքէի պետը ոչ մէկ առարկութիւն ըրած է այս առաջարկին, որովհետեւ պահանջուածը «խաղող ուտել է եւ ոչ թէ այգեպանը ծեծել»: Սակայն այս բոլորէն կարեւորը պատրիարքին պահանջած երաշխիքներն են, որպէսզի այս կացութիւնը շարունակուի մօտիկ կամ հեռաւոր ապագային եւ պետութիւնը չմիջամտէ յայտագիրներուն՝ հսկողութեան նպատակով: Այս պահանջին պատասխանը տակաւին Պքերքէ չէ ստացած, մանաւանդ, որ ըստ Պքերքէի, ոչինչ երաշխաւորուած է այս երկրին մէջ 24 ժամէն աւելի: Ասոր իրրեւ փաստ՝ լսատեսողական օրէնքն է, որ մէկ օրէն միւսը բազմաթիւ փոփոխութիւններու ենթարկուած է:

Աղբիւրները կը յայտնեն, որ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի Պքերքէ այցելութիւնը մէկ կողմէ պիտի ընդգրկէ Սֆէյր պատրիարքին պահանջած երաշխիքները, իսկ միւս կողմէ պիտի անդրադառնայ նոր կառավարութեան կազմութեան եւ ընդհանուր ազգային հարցերուն յառաջիկայ հանգրուանին: Ասիկա փորձ մըն է վարչապետին կողմէ մեղմացնելու լարուած մթնոլորտը եւ անոր վստահեցնելու, թէ կրօնական գործունէութիւնը նեղ կացութեան պիտի չմատնուի, ինչպէս նաեւ քաղաքական նոր էջ մը բանալու եւ պատրիարքէն քաղաքական ծածկոյթ մը ստանալու պիտի չծառայէ յառաջիկայ կառավարութեան գործունէութեան համար:

Սակայն պատրիարքը, ըստ աղբիւրներուն, 1992էն ի վեր այլեւս գոհ չէ պատասխանատուներու հետ իր յարաբերութիւններուն մէջ: Այսինքն՝ Թէֆի Համաձայնագիրի ընթացքին անոր տրամադրած քաղաքական ծածկոյթը պիտի չկրկնուի, եթէ ան գետնի վրայ չշաւիղի քայլեր չունենայ, որովհետեւ փորձառութիւնը փաստած է, թէ որքան այլխոստումները անկեղծ ըլլան, «պայմանները» կը մնան խոստումներէն վեր:

ԱՏԻՊ ԱՊԻ ԱՔԲԼ

(«ԱՆՈՒԱՐ»ԷՆ)

ԺՈՄՊԼԱԹ ՉՈՒԶԵՐ ԸՆԿՂՄԻԼ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՆԱԻՈՒՆ ՀԵՏ

Գաղթականներու հարցերու նախարար Ուալիտ Ժոմպլաթ երէկ խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի այցելեց, երեսփոխան Աքրամ Շրհայէպի ընկերակցութեամբ եւ քննարկեց, այժմէական շարք մը հարցեր:

Հանդիպումէն ետք Ժոմպլաթ կոչ ուղղեց կառավարութեան, որ վերատեսութեան ենթարկէ վերաշինութեան ծրագիրներու առաջնահերթութիւնները: «Ես պատրաստ չեմ այս կառավարութեան նաւուն հետ ընկղմելու, այն կառավարութեան, որ կը գտնուի ընկղմելու սեմին», ըսաւ Ժոմպլաթ: «Եթէ նոր կազմուելիք կառավարութիւնը պիտի բաղկանայ պաշտօնեաներէ, որոնք չունին ընկերային յստակ ուղղուածութիւն, ապա մեր գործը շատ դժուար պիտի ըլլայ», աւելցուց ան:

Ժոմպլաթ դիտել տուաւ, որ առաջին անգամ չէ, որ ինք այս գծով ահազանգ կը հնչեցնէ: «Երկու տարիէ ի վեր կը պահանջէ առաջնահերթութիւններու վերադասաւորում, սակայն ի զուր», ըսաւ ան:

ԱՓՐԻԿԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԷ ԼԻԲԱՆԱՆՑԻՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱՑՄԱՆ ՀԱՐՑԸ

Նախագահ Իլիաս Հրբաուի երէկ ընդունեց այցելութիւնը արտերկրի լիբանանցիներու հարցերու նախարար Ալի Խալիլի ու անոր հետ քննարկեց հարաւային ափրիկեան երկիրներու լիբանանեան համայնքները յուզող շարք մը հարցեր: Մանսթ է, որ Խալիլ վերջերս շրջապտոյտ մը կատարած էր այս շրջանին մէջ եւ ծանօթացած էր Անկոլայի, Զայիրի, Լիպերիոյ եւ Սիերա Լիոնի լիբանանեան համայնքներու կացութեան:

Խալիլ հաղորդեց, որ նախագահին հետ խորհրդակցած է յիշեալ երկիրներէն լիբանանցիներու բռնի հեռացման մասին: «Լիբանանեան պետութիւնը նախանձախնդիր է արտերկրի լիբանանցիներու դերակատարութեան աշխուժացման. մենք կը ցանկանք, որ արտերկրի լիբանանցիները իրենց ապրած երկիրներուն մէջ կատարեն Լիբանանի վերաշինութեան նպաստող լոպիներու դերակատարութիւն», ըսաւ Խալիլ:

ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԻՆ

●Աբրին Էվենկիւլեանի մահուան առիթով, Նահր Մոթի «Ալի» ակումբի վարչութիւն 25.000 լ.

ՔԵՍԱՊ **ՔԵՍԱՊ**

ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ՀՐԱՒԷՐ

ՏԻԱՐ ՎԱՀԱՆ ՍԱՂՏԸՃԵԱՆ
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՕՀԱՆՆԷՍ ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ

Սիրով կը հրաւիրեն ազգականներն ու բարեկամները ներկայ գտնուելու իրենց զաւակներուն՝

ՈՎՍԻԱՅԻ ԵՒ ՎԱՆԻԿԻ

Ս. ՊՍԱԿԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ

Որ տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 12 Հոկտեմբեր 1996, երեկոյեան ժամը 7ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ:

Կնքահայրութեամբ՝
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՀԷ ՋԱՄԻՋԵԱՆԻ

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ անձնական հրաւէր:
●Շնորհաւորութիւն՝ տեղւոյն վրայ:
●Ընդունելութիւն՝ ժամադրութեամբ:

ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ՀՐԱՒԷՐ

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՍՄԲԱՏ ԳՈՒՄՐՈՒԵԱՆ
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՄԻՇԷԼ ԽՈՐՈՉԵԱՆ

Սիրով կը հրաւիրեն ազգականներն ու բարեկամները ներկայ գտնուելու իրենց որդւոյն եւ դստեր՝

ԱՒԵՏԻՍԻ ԵՒ ԿԱՐԻՆԷԻ

Ս. ՊՍԱԿԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ

Որ տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 12 Հոկտեմբեր 1996, երեկոյեան ժամը 7ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ:

Կնքահայրութեամբ՝
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՀԷ ՋԱՄԻՋԵԱՆԻ

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ անձնական հրաւէր:
●Շնորհաւորութիւն՝ տեղւոյն վրայ:
●Ընդունելութիւն՝ ժամադրութեամբ:

ՎՃԱՐԵԼ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

26ով սկսող հեռաձայնի բաժանորդներէն կը խնդրուի անոյալման վճարել իրենց բաժանորդագիրը, Ժըտէյտէի կեդրոնին մէջ, այլապէս, ընկերութիւնը կրնայ կտրել գիծը:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ուրախութեամբ կ'ուզենք յայտնել, որ յառաջիկայ Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996ին, Սրբոց Թարգմանչաց տօնին առիթով, հանդիսաւոր Սուրբ եւ Անմահ Պատարագ տեղի պիտի ունենայ Սրբոց Քառասնից Մանկանց Եկեղեցւոյ մէջ:

Եկեղեցական արարողութեան պիտի նախագահէ՝

ՀՈԳՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ
(ԱՌԱՋՆՈՐԴԱԿԱՆ ՏԵՂԱՊԱՀ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻՆ)

Յընթացս Սուրբ եւ Անմահ Պատարագին, կրթական վերամուտի առիթով Առաջնորդական Տեղապահը յատուկ պատգամ մը պիտի ուղղէ մեր ժողովուրդին:

Կոչ կ'ուղղենք մեր ժողովուրդին՝ ներկայ ըլլալու Սուրբ եւ Անմահ Պատարագին եւ հաղորդուելու օրուան իմաստով:

ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՔԱՌԱՍՆԻՑ ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հայ Աւետ. Քոլէճի Տնօրէնութիւնս կը յայտնէ, թէ իր Բ. *Պաքալօրէա* կարգէն պետական քննութիւններուն յաջողած են Ռաֆֆի Տուլեան, Հրակ Գարակէօզեան եւ Սալահ Ժամմալէտտին:

Իսկ իր Երկրորդական Դ. կարգի 8 աշակերտներէն հետեւեալ 7ը յաջողած են *Պրբվէի* պետական քննութեան Սերժ Արսլանեան, Ժան Տաքէսեան, Շաղիկ Տուլեան, Կէրի Քիւրքճեան, Մարալ Գոճատէլեան, Ռիթա Թաթարեան եւ Սիլվի Թերզեան:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԳՈՒՐԳՈՒՐԱՆՔ ՄԱՅՐԵՆԻԻՆ

ԿՇԻՌՔ, ԾԱՆՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԿՇԻՌ

Առիթով մը գրած եմ, որ *կշիռք* եւ *ծանրութիւն* նոմանիշ չեն, հետեւաբար չեն կրնար զիրար փոխարինել: Կշիռքը այն նիւթական կազմածն է, որ կը ծառայէ չափելու առարկայի մը, օրինակ՝ մարդուն, ոչխարին, սոխին ու սիտորին *ծանրութիւնը*. ուստի թոյլատրելի չէ գրել. «Շաքարախիտը պատճառ կը դառնայ կշիռքի նուազումին: Փոքրերուն մօտ նշմարելի է կշիռքի արագ նուազում մը: Շաքարախիտը արգիլելու լաւագոյն ձեւը՝ կշիռք կորսնցնելն է եւայլն: Այս բոլոր *կշիռք*ները պէտք է փոխարինել *ծանրութիւն* բառով եւ կամ, ինչու չէ, արեւելահայերէն փոխառեալ կրնանք գործածել *քաշ* բառն ալ, որ կը նշանակէ ծանրութիւն: Այլապէս շաքարախտէ տառապող հիւանդները ոչ մէկ օգուտ պիտի քաղեն այս թելադրանքներէն, եթէ բառացի գործադրեն զանոնք ու կորսնցնեն իրենց... կշիռքը. մարդ մէկ կշիռք ունեցեր է կամ տասնմէկ՝ նոյնն է, շաքարախտաւորը կ՚օգտուի միայն իր ծանրութիւնը կամ քաշը կորսնցնելով:

Ուրիշ տեղ մը նշ ալ կը կարդամ. «Փափուկ սեռը շատ կարեւորութիւն կու տայ տղամարդու կշիռքին». որ թարգմանի՝ կինդ, նշանածդ կամ սիրուհիդ շատ հետաքրքրուած է, թէ ի՞նչ վաճառանիշի կշիռք կը գործածես. եւրոպա՞կա՞ն, ամերիկե՞ա՞ն, թէ՞ տեղական, որպէսզի ըստ այնմ հաւնի քեզ կամ չհաւնի:

*
* *

Աւելցնե՞մ, իբրեւ «մանրուք», որ պէտք չէ ըսել «փոքրերուն մօտ». այս անիծեալ յետադրութիւնը, որ աւեր կը գործէ արեւելահայերու մէջ, հիմա սկսած է հետզհետէ թափանցել մեր (քիչ մնաց ըսէի՝ *մօտ*) մէջ եւս: Աւելի կոկիկ ու հիշդ պիտի չըլլա՞ գրել՝ «Նշմարելի է փոքրերու ծանրութեան արագ նուազում մը»: Նաեւ «Լաւագոյն ձեւը՝ կշիռք կորսնցնելն է»: Կշիռք, այսինքն՝ ծանրութիւն կորսնցնելը *ձեւ* մը չէ, այլ *միջոց* է. ուրեմն գրենք՝ «Շաքարախիտը արգիլելու լաւագոյն միջոցը՝ ծանրութիւն կորսնցնելն է»:

Ունինք վերջապէս *կշիռ* բառը, որ կը նշանակէ *կարեւորութիւն, արժէք. տարողութիւն*. օրինակ՝ Այսինչին իսօքը շատ *կշիռ* ունի (այսինքն՝ կարեւորութիւն): Բժիշկին կարծիքը մեծ *կշիռ* ունի եւայլն:

ՀՈԳԵԽՏԱԲՈՒԺԱՐԱՆ

Պոլսոյ «Ժամանակ» թերթին մէջ Արա Գօչ գործածած է *հոգեխտաբուժարան* բառը: Առաջին ակնարկով ենթադրեցի, որ գրաշարական-տպագրական սխալ մըն է տեսածս, ու անցայ. բայց ո՛չ, գայթակղութիւնս հետզհետէ աւելցաւ, երբ բառս կրկնուած տեսայ քանի մը անգամ: Կրնա՞ք երեւակայել հայերէնի հակատագիրը, եթէ անոր մէջ խուժեն այսպիսի խժալուր բառեր: Մարդ կրնա՞յ հանդարտ մտրով ու հոգիով կարդալ կամ լսել *հոգեխտաբուժարանը*: Ո՞ւր պիտի հասնիր մեր լեզուն, եթէ մեր նախնիները այսքան անճաշակ բառերով խճողէին զայն, ի՞նչ պիտի մտածէիք Դուրեանին, Մեծարենցին ու Տէրեանին մասին, յանկարծ եթէ ասոնց քերթուածներուն մէջ հանդիպէիք *հոգեխտաբուժարանի* տիպարով բարբարոսութիւններու: Աշխարհի բոլոր ծանօթ ու անծանօթ սիտերը՝ թոքախտը, մկախտը, փտախտը, ժանտախտն ու մտախտը աւելի տանելի ու հանդուրժելի պիտի ըլլային, քան այս հոգեխտաբուժարանին մուտքը մեր ոսկեղենիկին մէջ, որ լեզուականօրէն եւս հիշդ կազմուած չէ. անա թէ ինչու:

Արա Գօչ տրամաբանած է, որ երբ *ի* ձայնաւորով վերջացող բառը բարդութեան ատեն հանդիպի *ա* ձայնաւորին, կու տայ *է*. օրինակ՝ գինի - *ա* - վաճառ գինեվաճառ, կաշի - *ա* - գործ կաշեգործ, ուղի - *ա* - գիծ ուղեգիծ, որդի - *ա* - սպան որդեսպան, եւ այլն. եւ իր կարգին իրարու կապած է *հոգի* եւ *ախտ* արմատները՝ ստանալու համար *հոգեխտ*, որուն աւելցուցած է *բուժարանը* եւ կազմած է *հոգեխտաբուժարան* բառը: Արդ, ո՞ւր է «ժամանակ»ի տնօրէնին սխալը. բառավերջի *ի* ձայնաւորը *է*-ի կը վերածուի, երբ իրեն յաջորդող *ա* ձայնաւորը յօդակապ է,- ինչպէս այդ կը տեսնենք մի բերած օրինակներուս մէջ,- իսկ երբ այդ *ա* ձայնաւորը մաս կը կազմէ բարդութեան երկրորդ արմատին, այդ պարագային *ի* եւ *ա* ձայնաւորները *է*-ի չեն վերածուիր: Ապա օրինակ մը՝ *հոգի* եւ *առ*. այս երկուքին միջեւ *ա* յօդակապ չկայ, քանի որ երկրորդ արմատը ա ձայնաւորով կը սկսի, այդ պատճառով ալ կը ստանանք *հոգեառ* (առանց *է*-ի), եւ ոչ թէ *հոգեռ*. ինչպէս որ *հոգեռ*-ը սխալ կազմութիւն է, սխալ է նաեւ հոգեխտ-ը, որ ըստ բառակազմութեան կանոնին պէտք է տայ *հոգեախտ*: Անգամ մը որ ընդունեցինք *հոգեախտը*, ա՛լ ընդունելի են՝ *հոգեախտաւոր. հոգեախտաբուժ. հոգեախտաբուժարան* եւայլն (եւ ոչ թէ *հոգեխտ. հոգեխտաբուժ. հոգեխտաբուժարան* եւայլն), որոնք ըստ բառակազմութեան կանոնին՝ ճիշդ են, բայց... չէ՞ք կարծեր, որ անճաշակ են: Ինչո՞ւ մտածել դուրս նետելու մասին *հոգեբուժ. հոգեբուժարան. հոգեբուժական* բառերը, որոնք արդէն շատ աւելի վայելուչ են եւ կը գործածուին հայերէնի մէջ:

*
* *

Ամէն անհատ, ազատ է նոր բառեր ստեղծելու, մանաւանդ որ մեր ժամանակները կը պարտադրեն այդ մէկը: Ոչ մէկ լեզու ներկայիս ի վիճակի է գոհանալու դար մը, կէս դար, թէկուզ քառորդ դար առաջ գոյութիւն ունեցող իր բառապաշարով: Կ՚ապրինք այնպիսի նորարարութեանց հեւքին մէջ, որ կարելի չէ նոր, աւելի նոր բառեր չստեղծել, այլապէս կարելի չէ մեզ կրնկակոխ հալածող գիտութեանց ետեւէն հասնիլ: Սակայն իւրաքանչիւր նոր բառ պէտք է՝

- Գոհացնէ կարիք մը,
- Բնորոշէ տուեալ հասկացութիւնը,
- Հետեւի տուեալ լեզուի կանոններուն,
- Ըլլայ հաշակաւոր՝ բարեհունչ եւ ակնահաճոյ:

Հոգեխտաբուժարանը այս չորս նախապայմաններէն ոչ մէկը կը լրացնէ:

ՏՈՔԹ. ԱՐՄԵՆԱԿ ԵՂԻԱՅԵԱՆ

Կ.Ը.Յ.Ն ՊԱՏԱՍԽԱՆՈՒՄ Է Ե.Ա.Գ.Կ.ԻՆ

ԻՍԿ Ո՞Վ Է ՊԱՏԱՍԽԱՆ ՏԱԼՈՒ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՐԴԻՆ

Միամտութիւն կը լինէր կարծել, որ Ե.Ա.Գ.Կ.ի դիտորդների Հոկտեմբերի 1ի յայտարարութիւնից յետոյ հապշտապ ձեւով նոր թուեր սարքելով՝ արտասահմանցիների բերանը փակելու ձգտումը Հայաստանի ներքին գործերին միջամտելու փտանգը կանխելու փորձ է: Արտասահմանեան դիտորդների նկատմամբ դրսեւորուող առանձնայատուկ վերաբերմունքը վաղուց մեզանում այն համոզմունքն է արմատաւորել, որ ընտրութիւններն աւելի շատ ոչ թէ մեր Հանրապետութեան քաղաքական խնդիրների լուծման, այլ Ե.Ա.Գ.Կ.ի կամ միջազգային այլ կազմակերպութիւնների առաջ ժողովրդավարութիւն խաղալու միջոց են:

Իմ կարծիքով, Հայաստանում ընտրութիւններ կազմակերպելու, առաւել եւս նրանց արդարութիւնը հիմնաւորելու կարիքը մեր իշխանութիւնները չէին հլգգալու, եթէ չլինէին այդ միջազգային կազմակերպութիւնները:

Սեպտեմբերի 22ի օրը հերթական անգամ ապացուցեց, որ օրինականութեան պատրանքը միայն արտաքին օգտագործման համար է, քանի որ Արարկիրի տեղամասերից մէկում մեր գլխին հաշուեյարդար տեսնելու սպառնալիքներ կարդացող յանձնաժողովի երկրապահ նախագահը օտարերկրեայ դիտորդի ժամանումից յետոյ քաղաքավարի եւ օրինապահ մարդու տեսք ընդունեց: Բայց ի՞նչ կարող է ասել այդ օտարերկրացին նոյն վիճակում յայտնուած սեւանցի անպաշտպան ընկերոջս, որին ծեծել ու դուրս են արել տեղամասից, երբ քուէաթերթիկները հաշուողները տեսել են, որ նախագահի օգտին տրուած 100 քուէները խիստ անրաւարար են: Ագատուելով վկաներից՝ նրանք ընդամէնը մէկ գերօ են աւելացրել արտաքինից ճշգրիտ ու անբասիր թուացող արձանագրութեան մէջ:

Կամ Ե.Ա.Գ.Կ.ին ինչպէ՞ս բողոքէր իր երեխայի բուժման համար Երեւանում յայտնուած Արարատի սիմենթալի գործարանի բանուորը, որի տնօրէնը հաւաքել էր նրանց անձնագրերը եւ սպառնացել, որ Լեւոն Տէր Պետրոսեանին ձայն չտալու դէպքում գործարանը կարող է փակուել: Այս բոլոր փաստերը յայտնի են մեր ժողովրդին, ժողովուրդը տեղեակ է շատ ու շատ աւելի ահաւոր, աւելի աղաղակող կեղծարարութիւնների մասին:

Ուստի կարելի է հազար ու մի մտացածին թուեր սարքել, ապացուցել, որ ցանկացած դէպքում՝ եւ 51.75 տոկոսի, եւ 50.86 տոկոսի պարագայում ընտրուելու էր Լեւոն Տէր Պետրոսեանը, բայց սեփական ժողովրդին խաբելն անհնար է: Անկախ նրանից, թէ ինչ թուեր են արձանագրուել տեղամասերում, անկախ նրանից, թէ ինչպէս կը փորձի այդ թուերի տակից դուրս գալ եւ սեփական հեղինակութիւնը փրկել Սահմանադրական դատարանը, Հայ ժողովուրդն այսօր բաց ճակատով ողջ աշխարհին յայտնում է, որ ինքը տէր է իր ընտրութեանը: Եւ եթէ ոմանք գտնում են, որ իր քուէներով Վազգէն Մանուկեանն առաջին փուլում չի յաղթել, ապա Լեւոն Տէր Պետրոսեանը չի յաղթել ու չի յաղթել:

Կեղծ ադիւսակներ սարքելով, թուերի փոխատեղումներով կարելի է փակել Ե.Ա.Գ.կ.երի ու ՄԱԿերի բերանները, բայց Հայ ժողովրդի բերանը փակելու համար ոչ գրահամեքենաներն են բաւականացնելու եւ ոչ էլ գրահաբաճկոնները, քանի որ մեր արդար հայրենիքի պահանջատէրը ոչ Ե.Ա.Գ.Կ.ն է եւ ոչ էլ ՄԱԿը, այլ երկրի տիրոջ իրաւունքով հանդէս եկող Հայ ժողովուրդը, որի վճիռը վերջնական է եւ բեկանման ենթակայ չէ:

ԳԷՈՐԳ ԽՈՒԴԻՆԵԱՆ

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԶՐՈՅՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ

Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններուն յատկացուած հրապարակային զրոյցը տեղի ունեցաւ Ուրբաթ, 4 Հոկտեմբեր 1996ին, Փասատինայի Հայ Կեդրոնին մէջ, ներկայութեամբ 250 հայորդիներու:

Յուզուած, զայրացած, ազգային իր արժանապատուութեան մէջ խոցուած ժողովուրդը եկած էր ոչ միայն լսելու բանախօսներուն վերլուծական տեղեկութիւնները, այլեւ հարցումներով, կարծիքներու արտայայտութեամբ մասնակցելու այս հրատապ հարցին քննարկման:

Հ. Յ. Դ. Փասատինայի «Լեռնավայր» կոմիտէութեան յարաբերական յանձնախումբի ատենապետ Վիգէն Հարպոյեան երեկոյթին բացումը կատարելով՝ ներկայացուց օրուան բանախօսները՝ գրականագէտ եւ հրապարակախօս Ստեփան Թոփչեան եւ արձակագիր-հրապարակագիր Պօղոս Գուբելեան:

Պօղոս Գուբելեան իր խօսքին մէջ ցաւով յայտնեց, որ Հայաստանի իշխանութիւնները արիւնարբու տեցին հայրենիքի մէջ արդար ու ժողովրդավար կարգեր տեսնելու իւրաքանչիւր քաղաքակիրթ հայու երազը:

Անոնք այսօր աշխարհին փաստեցին, որ իրենց նպատակն է ամէն գնով, միջոցներու մէջ խտրութիւն չդնելով կառչած մնալ աթոռներուն: Փորձով գիտենք, որ Հ. Հ. Շ.ական ղեկավարները պիտի շարունակեն իրենց կաշառակերութիւնն ու *մաֆիական* գործունէութիւնը: Իսկ ասոր համար անհրաժեշտ էր խորտակել ընդդիմութիւնը, ճզմել Հայ ժողովուրդի մեծամասնութեան կամքը:

Գուբելեան ըսաւ, թէ ժողովրդավարութենէն ճառողներու անունով պաշտպանութեան նախարարը կու գար յայտնելու, որ նոյնիսկ «100% յաղթանակի պարագային էլ, նոյնն է, իշխանութիւնը պիտի չյանձնենք նման մարդկանց...»:

Եթէ հետեւինք ընտրութիւններուն յաջորդող դէպքերուն, անբացատրելի ցաւով համայն աշխարհին հետ ականատես կ՚ըլլանք ոչ միայն կատարուած խարդախութիւններուն, այլեւ իշխանութիւններուն կողմէ ի գործ դրուած բռնամիջոցներուն, երեսփոխանիներու խոշտանգումներուն, նոյնիսկ Ազգային Ժողովէն ներս, ընդդիմութեան ղեկավարներու ձերբակալութիւններուն եւ ապօրէն նախագահ հռչակուած Լեւոն Տէր Պետրոսեանի անվայել ելոյթին, ուր «ֆաշիստ», «հոգեկան հիւանդ» կը կոչէ Վազգէն Մանուկեանն ու իր ընկերները, որոնք կը յաւակնին երկիրը կառավարել:

Նախագահ Տէր Պետրոսեան խայտառակութիւն կը կոչէ յուսահատ ու զայրացած ամբոխին քուէարկութեան ճշգրիտ արդիւնքներուն պահանջը, բայց արդեօք չ՚անդրադառնա՞ր, որ մեծագոյն խայտառակութեան հեղինակը ինքնե՞ր պատճառ դառնալով, որ երկիրը բանտի վերածուի, մօտ մէկ միլիոն հայեր դուրս գան հայրենիքէն, տնտեսութիւնը մեր ժողովուրդը թշուառութեան մատնէ եւ առանց խոչնդելու չարափոխ ընտրութիւնները:

Ընդդիմութեան յաղթանակը խափանելու իր զինակիցներու գեղծարարութիւններէն ետք նախագահը իր բռնարարքները արդարացնելու համար պետական յեղաշրջումի մը տղայական զրպարտութիւնը կ՚արձակէ ընդդիմադիրներու հասցէին, երբ միւս կողմէն, «ուժական» նախարարութիւնը իր սադրանքներով խուժանավարութիւն կը յառաջացնէ, բանակ եւ հրասայլեր իջեցնելով՝ խեղդելու համար ամէն բողոքի ձայն:

Այսպիսի բազմաթիւ օրինակներով Պօղոս Գուբելեան յիշատակեց դէպքերը եւ եկաւ այն եզրակացութեան, որ ինչպէս Ուրբաթ, 4 Հոկտեմբեր 1996ին, Փասատինայի Հայ Կեդրոնին մէջ, ներկայութեամբ 250 հոգի, առանց իրաւական – պաշտօնական մեղադրանքի ձերբակալուած են, մինչ դատախազութիւնը կը հերքէ այս փաստը:

Կեդրոնը, որ Նիւ Եորք հաստատուած մարդկային իրաւանց խումբ մըն է, կը զօրակցի դատը յարուցողներուն՝ Լիպարիտեանի դէմ անոնց առած իրաւական քայլին մէջ: Կը սպասուի, որ Ուաշինկթընի եւ Նիւ Եորքի նմանօրինակ այլ կազմակերպութիւններ եւս միանան իրաւական քայլին՝ խորհրդատուի կարգավիճակով:

Կեդրոնի իրաւաբաններէն Մայքլ Հրրման ըսաւ, թէ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի վարչակարգին պաշտօնատարները պատասխանատուութեան կանչելով՝ Արամազդ Զաքարեան եւ բոլոր հայերը աշխարհին ցոյց պիտի տան նոյն այդ վարչակարգին բռնատիրական բնոյթը, վերահաստատեն ժողովրդավարութիւնը Հայաստանի մէջ եւ աշխարհի բոլոր բռնատէրներուն ու անոնց բոլոր օգնականներուն ուշադրութեան յանձնեն, թէ՝ «չեն կրնար անպատիժ կերպով բռնարարել իրենց քաղաքացիներուն մարդկային տարրական իրաւունքները»:

Կեդրոնի ընդհանուր խորհրդատու Սառա Լի Ուիքսընն, իր կարգին աւելցուց, թէ իրաւական բոլոր առնողները ուսկնդրութիւն մը կ՚ակնկալեն Նիւ Եորքի դաշնակցային դատարաններուն մէջ: Անոնք եւ Հայաստանի մէջ ժողովրդավարութեան զօրակցողները «ի նպաստ իրենց շոնդպից դատավարութիւն մը կ՚ակնկալեն, որ Տէր Պետրոսեանի վարչակարգը պատասխանատուութեան կանչէ եւ վերանորոգէ դէպի ժողովրդավարութիւն երբը Հայաստանի մէջ»:

ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԻՐԱՒԱՆՑ ՈՏՆԱԿՈԽՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՐՑՈՎ՝

ԻՐԱՒԱԿԱՆ ՀԵՏԱՊՆԴՈՒՄ ԺԻՐԱՅՐ ԼԻՊԱՐԻՏԵԱՆԻ ԴԷՄ

Ուրբաթ, Հոկտեմբեր 4ին, մարդկային իրաւանց հարցերով զբաղող Տնտեսական եւ Ընկերային Իրաւունքներու Կեդրոնը ամերիկեան դատարանի մը մօտ իրաւական հետապնդման սկսաւ նախագահ Լ. Տ. Պետրոսեանի խորհրդական Ժիրայր Լիպարիտեանի դէմ, իբրեւ գլխաւոր նարատարապետը Հայաստանի ընդդիմութեան դէմ ձեռք առնուած բռնամիջոցներուն:

Կեդրոնին կողմէ հրապարակուած մամլոյ հաղորդագրութիւն մը յայտնեց, թէ իրաւական քայլը առնուած է այս բռնութեան գոհերէն Արամազդ Զաքարեանի կողմէ, որ իբրեւ հետեւանք այդ բռնութիւններուն՝ խոշտանգուած ու վիրաւոր վիճակի մէջ հիւանդանոց կը մնայ: Դատը բացուած է Նիւ Եորքի Հարաւային Շրջանի Մ. Նահանգներու Դաշնակցային Շրջանային Դատարանին մօտ:

Արամազդ Զաքարեան, Հ.Հ. խորհրդարանի եւ Ա.Ի.Մ.ի անդամ, ձերբակալուեցաւ իր կազմակերպութեան գրասենեակին մէջ, երբ եկած էր կացութիւնը բնելու: Կառավարական ուժեր զինք խոշտանգած ու առանց պաշտօնական մեղադրանքի երկու օր բանտարկած էին: Ապա ան հիւանդանոց փոխադրուած էր գանակի վնասուածքներու, կրծքավանդակի կոտրած ոսկորներու ու այլ վէրքերու հետեւանքով: Հիւանդանոցին մէջ ան կը մնայ արգիլափակեալ:

Հինգշաբթի օր Փորտմպիա համալսարանին մէջ իր հանրային ելոյթին ընթացքին Լիպարիտեանի ուղղուեցան վերոնշեալ մեղադրանքները, իբրեւ գլխաւոր դէմքերէն մին Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններուն մէջ միջազգային դէմքերուն կողմէ նկատուած օրինախախտումներուն ու ընտրութեան յաջորդած դէպքերուն: Իսկ Ուրբաթ օր Քէմպրիճի իր ընակարանին մէջ (Մասաչուսէց) Լիպարիտեանի յանձնուեցաւ դատական կոչնագիրը՝ նախքան իր Հայաստան մեկնումը:

Իրաւական քայլը առնուեցաւ *Էյրն Թորբ Քէյմզ Էրբ* կոչուած օրէնքի նիման վրայ, որ իրաւական հնարաւորութիւն կը նախատեսէ մարդկային իրաւանց ոտնակոխումներու հեղինակներուն դէմ: Այս պարագային Լիպարիտեան մեղադրուած է մարդկային իրաւանց միջազգային օրէնքի խախտումներով, ներառեալ՝ սանջանք, կամայական ձերբակալութիւն եւայլն:

Կեդրոնի հաղորդագրութիւնը, երկարօրէն անդրադառնալէ եւ Հայաստանի մէջ նախագահական ընտրութիւններուն, ատոնց ընթացքին տեղական եւ միջազգային բազմաթիւ դէմքերու կողմէ նշմարուած զեղծարարութիւններուն, ընտրութիւններէն եւ Հայաստանի մէջ ստեղծուած կացութեան ու իշխանութիւններուն կողմէ ձեռք առնուած բռնատիրական քայլերուն, կը հաստատէ, թէ վարչակարգը փոխանակ երաշխաւորելու ընտրական զեղծարարութիւններուն շուրջ, կազմակերպուած արշաւ մը սկսաւ՝ ընդդիմութիւնը լռեցնելու ու զեղծարարութեամբ իր խլած իշխանութիւնը պահելու համար:

Հաղորդագրութիւնը կը շարունակէ՝ ըսելով, թէ ցարդ արգիլուած են հաւաքները, բազմաթիւ թերթեր եւ ընդդիմադիր կազմակերպութիւններ փակուած կը մնան, ընդդիմադիր բազմաթիւ դէմքեր, շուրջ 250 հոգի, առանց իրաւական – պաշտօնական մեղադրանքի ձերբակալուած են, մինչ դատախազութիւնը կը հերքէ այս փաստը:

Կեդրոնը, որ Նիւ Եորք հաստատուած մարդկային իրաւանց խումբ մըն է, կը զօրակցի դատը յարուցողներուն՝ Լիպարիտեանի դէմ անոնց առած իրաւական քայլին մէջ: Կը սպասուի, որ Ուաշինկթընի եւ Նիւ Եորքի նմանօրինակ այլ կազմակերպութիւններ եւս միանան իրաւական քայլին՝ խորհրդատուի կարգավիճակով:

Կեդրոնի իրաւաբաններէն Մայքլ Հրրման ըսաւ, թէ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի վարչակարգին պաշտօնատարները պատասխանատուութեան կանչելով՝ Արամազդ Զաքարեան եւ բոլոր հայերը աշխարհին ցոյց պիտի տան նոյն այդ վարչակարգին բռնատիրական բնոյթը, վերահաստատեն ժողովրդավարութիւնը Հայաստանի մէջ եւ աշխարհի բոլոր բռնատէրներուն ու անոնց բոլոր օգնականներուն ուշադրութեան յանձնեն, թէ՝ «չեն կրնար անպատիժ կերպով բռնարարել իրենց քաղաքացիներուն մարդկային տարրական իրաւունքները»:

Կեդրոնի ընդհանուր խորհրդատու Սառա Լի Ուիքսընն, իր կարգին աւելցուց, թէ իրաւական քայլը առնողները ուսկնդրութիւն մը կ՚ակնկալեն Նիւ Եորքի դաշնակցային դատարաններուն մէջ: Անոնք եւ Հայաստանի մէջ ժողովրդավարութեան զօրակցողները «ի նպաստ իրենց շոնդպից դատավարութիւն մը կ՚ակնկալեն, որ Տէր Պետրոսեանի վարչակարգը պատասխանատուութեան կանչէ եւ վերանորոգէ դէպի ժողովրդավարութիւն երբը Հայաստանի մէջ»:

ՀԱԿԱՌԱԿ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ԵՐԵՒԱՆԻ ԴՊՐՈՑՆԵՐԸ ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒ ԿԱՐԻՔ ՈՒՆԻՆ

Երեւանի քաղաքապետարանի կրթութեան բաժնի գլխաւոր մասնագէտ Լիպարիտ Ստեփանեանի համաձայն, մայրաքաղաքի շուրջ 38 դպրոցներու մէջ ուսուցիչներու պահանջը գգալի է: Անգլերէն ուսուցիչներու պահանջը կը հասնի 9ի, աշխարհագրութեան՝ 19, կենսաբանութեան՝ 1, մարմնամարզի՝ 23, արհեստներու ուսուցման՝ 13, գինուորական հիմնական պատրաստութեան՝ 11, իսկ 2 դպրոցներ տեսուչներու կարիք ունին:

Յիշեալ աշխատանքներուն համար ցարդ դիմած են շուրջ 35 հոգի, որոնք ընդհանրապէս կենսաթոշակի տարիքի եւ տարբեր պատճառներով ուսուցչական աստիճանը լքած անհատներ են, որոնք ո՛չ բարձրագոյն եւ ոչ ալ մանկավարժական կրթութիւն ունին:

Ըստ Ստեփանեանի՝ «դպրոցներից հիմնականում տեղի է ունեցել տղամարդ ուսուցիչների արտահոսք, որի հիմնական պատճառը ցածր աշխատավարձն է: Քանի դեռ պետական վերաբերմունքը չի փոխուել մանկավարժի աշխատանքի վարձատրութեան նկատմամբ, ուսուցիչների պակասը այսուհետ եւս կը շարունակի գոյութիւն ունենալ»:

ՔԱՆԱՏԱ՝ «ԽՈՐԱՊԷՍ ՄՏԱՀՈԳ» ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԵՐՋԻՆ ԻՐԱԴԱՐՁՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ

Քանատայի արտաքին գործոց նախարար Լոյտ Ապսորրի յայտարարեց, թէ Քանատա «խորապէս մտահոգ» է Հայաստանի վերջին իրադարձութիւններով:

Արտաքին գործոց նախարարը կը պատասխանէր խորհրդարանի նիստի ընթացքին Երեսփոխան Սարգիս Ասատուրեանի կողմէ իրեն ուղղուած հարցումին: «Քանատա այն սակաւաթիւ երկիրներէն է, որ իսկապէս դէտեր ուղարկեց, իբրեւ Ե.Ա.Գ.Կ.ի խումբի անդամ: Ներկայիս Ե.Ա.Գ.Կ.ի կը փոխանցենք, թէ պէտք է Հայաստանի կառավարութեան ուշադրութեան յանձնել ամբողջական արժեւորում մը եւ պահանջել անկէ, որ յստակօրէն պատասխանէ ընթացքին կատարուած օրինախախտումներու քննադատութիւններուն», ըսաւ:

Նախարար Ապսորրի շարունակեց՝ ըսելով, թէ «նաեւ, այստեղ, Հայաստանի դեսպանին ուղղակի փոխանցած ենք մեր խոր մտահոգութիւնը Հայաստանի խորհրդարանին մէջ կարգ մը անհատներու իրաւունքներու խախտումին գծով եւ կը յուսանք, որ այդ կառավարութենէն շուտով պատասխան պիտի ունենանք: Եթէ պատասխան չստանանք, կը վստահեցնեմ յարգելի երեսփոխանին ու այս խորհրդարանի միւս անդամներուն, թէ հարկ եղած բոլոր քայլերը պիտի առնենք վստահ ըլլալու համար, որ ժողովրդավարական գործընթացը կը յարգուի այդ երկրին մէջ»:

4

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ Բ. ՀԱՄԱԽՄԲՈՒՄԸ

(ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ)

Համազգայինի Հայ Կրթական եւ Մշակութային Միութեան Կեդրոնական Վարչութիւնը, խանդավառուած հայ համայսարանականներու համագաղութային Ա. համախմբումի արձանագրած յաջողութենէն, համախմբումի աւարտէն անմիջապէս ետք որոշեց 1996ին դարձեալ իրագործել նոյն ծրագիրը։

Կեդրոնական Վարչութեան որոշումին մէջ խթանիչ դեր ունեցաւ Ա. համախմբումի արձանագրած դրական արձագանգը՝ ծնողներէն եւ բարեկամներէն Կ.Վ.ին հասած գնահատականներով եւ մասնակցած ուսանողներու խանդավառութեամբ։

Կեանքի կոչուեցաւ կեդրոնական յանձնախումբ մը, որ հետեւողական քանի մը նիստերու ընթացքին մշակեց դաստիարակչական եւ ընկերային ձեռնարկներու յայտագիրները, որոնց լոյսին տակ պատրաստուեցան պրոշիւրներն ու դիմումնագիրները։ Յանձնախումբին մաս կը կազմէին ընկերներ՝ Վարանդ Այեքսանդրեան, տոքթ. Հրաչ Հաճէթեան, Գրիգոր Շահինեան, ընկ. Գ. Էթիէմէկեան եւ Լոնտոնէն ընկ. Սելլա Թնճուկեան, որ ծրագրումի աշխատանքներուն մասնակցութեան կողքին, ստանձնած էր նաեւ արտասահմանի մէջ քարոզչական աշխատանքի պատասխանատուութիւնը։ Փետրուար 1996ի վերջաւորութեան ներկայացուած մեծ թիւով դիմումնագիրները կամ ձեռնարկին մասնակցելու տրամադրութիւն յայտնողներուն թիւը կը գերազանցէր նախորդ տարուան մասնակցողներուն թիւը։ Կեդրոնական յանձնախումբը կը պարտաւորուէր մտածելու կեցութեան վայրը ընդլայնելու կարելիութեանց մասին, որպէսզի առաւելագոյն չափով ընթացք տայ ուսանողներու դիմումներուն։

Վկայագիրի յանձնում

Մինչեւ Ապրիլ ամէն բան կ'ընթանար հեգասահ։ Ապրիլին հարաւային Լիբանանի վրայ կատարուած իսրայէլեան յարձակումը ամբողջութեամբ եկաւ շրջելու այս խանդավառ պատկերը։ Անգամ մը եւս արտասահման գտնուող ծնողները մատնուեցան խոր մտահոգութեան, ինչ որ պատճառ դարձաւ, որ կարգ մը ծնողներ յետս կոչեն իրենց գաւակներու դիմումնագիրները։ Ճիշդ է, որ պատերազմական հանգրուանը տեւեց շատ կարճ եւ անոր պատճառած վնասներու դարմանումը կատարուեցաւ շատ արագ, այսուհանդերձ հոգերանական պատնէշը ստեղծուած էր, եւ անապահովութեան այդ մթնոլորտը վարակած էր արտասահման գտնուող ծնողներու կարեւոր մէկ համեմատութիւնը։

Կեդրոնական Վարչութիւնը իր նիստերէն մէկուն ընթացքին, քննարկելէ ետք այս հարցը, ինչպէս նաեւ ներկայացուած եւ ի գօրու մնացող դիմումնագիրները, եւ մեկնելով համախմբումի հետեւողականութիւնը չխախտելու անհրաժեշտութենէն, որոշեց, հոգ չէ թէ մասնակցողներու աւելի փոքր թիւով, այս տարի եւս անպայմա՛ն իրագործել այս շահեկան ծրագիրը։ Կ.Վ.ի այս յանդուգն որոշումը համակեց կարգ մը ծնողներ, որոնք դարձեալ համամտութիւն յայտնեցին իրենց գաւակները ուղարկելու այս համախմբումին։

Անմիջապէս կեանքի կոչուեցաւ կազմակերպիչ պատասխանատու մարմին մը՝ բաղկացած հետեւեալ անդամներէն. Կեդրոնական Վարչութեան համախմբումի ներկայացուցիչ ընկ. Վարանդ Այեքսանդրեան, Կ.Վ.ի գործավար Յակոբ Հաւաթեան եւ ընկերներ՝ Լուի Օհանեան, Արփի Տէր Սարգիսեան եւ ընկ. Նելլի Վէքիլեան։ Այս մարմինը համախմբումի ամբողջ տեւողութեան հսկեց դաստիարակչական եւ ընկերային յայտագիրներու կանոնաւոր գործադրութեան, ինչպէս նաեւ ստանձնեց ուսանողութեան բոլոր հարցերու դասաւորումը եւ կեցութեան հսկողութիւնը։

Ճիշդ է, որ մասնակցողներու թիւը չէր գերազանցեր նախորդ տարուան թիւը, այսուհանդերձ քարոզչական ծրագրեալ աշխատանքի մը շնորհիւ կարելի դարձաւ ապահովել քառասուն ուսանողներու մասնակցութիւնը այս համախմբումին։

Պաշտօնական բացումը տեղի ունեցաւ Կիրակի, 21 Յուլիս 1996ի առաւօտեան։ Ուսանողական Բ. համախմբումին կը մասնակցէին Միացեալ Նահանգներու Արեւելեան եւ Արեւմտեան շրջաններէն, Քանատայէն, Աւստրալիայէն, Ֆրանսայէն, Անգլիայէն, Իտալիայէն, Պուլկարիայէն, Սուրիայէն եւ Լիբանանէն քառասուն ուսանողներ։ Մասնակցող ուսանողներու առաջին առիթով այցելեցին Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Արամ Ա. Վեհափառը այդ օր ճամբորդութեան պատճառով կը գտնուէր երկրէն դուրս, սակայն ուսանողութիւնը առիթը ունեցաւ յաջորդ շաբաթ այցելելու Վեհափառ Հօր՝ ստանալու համար անոր օրհնութիւնն ու հայրական պատգամը։ Վեհափառ Հօր հետ հանդիպումը անցաւ շատ ջերմ մթնոլորտի մէջ։ Վեհափառը իր խօսքը ուսանողութեան ուղղելով՝ շեշտը դրաւ մշակութային ժառանգութեանց պահպանման ու մշակոյթ հասկացողութեան վրայ, ապա առիթ տուաւ ուսանողներուն ուղղելու իրենց հարցումները, որոնց պատասխանելէ ետք ինք ալ, իր կարգին, ուսանողներուն ուշադրութիւնը հրաւիրեց կարգ մը հարցադրումներու վրայ։

Համախմբումի դաստիարակչական բաժինը կ'ընդգրկէր ութ դասախօսութիւններ։ Այս առիթով, իրրեւ դասախօս, Հայաստանէն հրաւիրուած էր Բաֆֆի Յովհաննէսեան, իսկ Ֆրանսայէն՝ Գրիգոր Պըլըտեան։ Դասախօսական կազմին Լիբանանէն մաս կը կազմէին մեթր Խաչիկ Պապիկեան, Զարեհ արք. Ագնաւորեան, Կարօ Յովհաննէսեան, Վարուժան Խտրչեան եւ Գրիգոր Շահինեան։ Դասախօսները յաջորդաբար ներկայացուցին Հայաստանի պետականութեան հասկացողութեան յիշատակին նուիրուած մատուռը, որմէ ետք բարձրացան Պիքֆայա, այցելեցին Եղեռնի նուիրուած յուշարձանին եւ ապա Պիքֆայայի դպրեվանքին մէջ ընդունուեցան Իրանա - Հնդկաստանի թեմի առաջնորդ Կորիւն արք. Պապեանի կողմէ։ Առաջնորդ սրբազանը իր խօսքին մէջ ողջունեց Համազգայինի այս նախաձեռնութիւնը՝ շեշտը դնելով նորահաս սերունդներուն մօտ հայ մշակոյթի ջահը անմար պահելու անհրաժեշտութեան վրայ։ Յայտնենք, որ

ՕՏԱՐ ՄԱՄՈՒԼԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ

Հակառակ իրենց կառավարութիւններուն չափաւորական յայտարարութիւններուն, ամերիկեան եւ եւրոպական առաջատար թերթեր սուր քննադատութիւններ կ'ուղղեն Հայաստանի մէջ ընդդիմութիւնը ճզմելու՝ իշխող վարչակարգի ծանօթ միջոցառումներուն դէմ:

Ամերիկեան արտաքին քաղաքականութեան խօսնակը եղող «*Տը Ուաշինկթըն Փոսթ*» խմբագրականով մը սուր կերպով կը քննադատէ ամերիկեան վարչամեքենային մեղմ յայտարարութիւնը՝ հանդէպ Հայաստանի իշխանութեան շարքերէն ներս տիրող «փտածութեան», որուն արտայայտութիւններէն էր կեղծուած ընտրութիւններու աւարտին ընդդիմութեան ընկճումը՝ բռնի ուժով:

Իսկ Բրիտանական «*Տը Ֆայնէնշըլ Թայմզ*» օրաթերթը ուշագրաւօրէն կ'անդրադառնայ Լեւոն Տէր Պետրոսեան նախագահի հեղինակազրկման ու իր սեփական ժողովուրդէն օտարման երեւոյթին:

Ֆրանսական ազդեցիկ «*Լը Ֆիկարօ*» թերթը կ'անդրադառնայ իշխանութեան տնտեսական քաղաքականութենէն յուսահատած ժողովուրդին հոգեբանութեան, որ ծանրացած է: Թղթակիցը հարազատօրէն կը ներկայացնէ իշխանական խաւին հարստացումին եւ աղքատացող զանգուածին միջեւ խորացող վիհը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ. ԱՌԱՍՊԵԼԻ ՄԸ ՎԵՐՋԸ

Ֆրանսական «*Լը Մոնտ*» օրաթերթը Հոկտեմբեր 4ի իր թիւով հրապարակած է լրագրող Մարի Ժեկոյի յօդուածը՝ Հայաստանի ներկայ կացութեան մասին: Լրագրողը նախ կանգ կ'առնէ Ե.Ա.Գ.Կ. անկախատ տեղեկագիրի հետեւանքով նախագահ Լ. Տէր Պետրոսեանի հեղինակազրկման իրողութեան վրայ: «Նախագահ, որ վերջին դէպքերուն ընթացքին ընդդիմութեան դէմ գործադրած ճնշումով ոչ միայն իրաւունք տուաւ ընդդիմութեան թեզերուն ու վտանգեց ընկերային մթնոլորտը, այլ նաեւ հարուած հասցուց լուսամիտ ազատականի իր ցարդ ունեցած հեղինակութեան», կը գրէ Ժեկո, որ հետեւած է Հայաստանի ընտրութիւններուն եւ անոնց յաջորդած դէպքերուն: Ան այս գծով յօդուածներ տուած է թերթին եւ այժմ չափազանցուած կը նկատէ Հայաստանի նախագահին գործադրած ճնշումը այդ շարժման դէմ, որ կը հանդիսանար «յուսահատութեան հասցուած ընդդիմութեան ցասումը»:

«Հրասայլեր ուղարկելով ցուցարարներուն դէմ՝ անկախ Հայաստանի առաջին նախագահը ապացուցեց, որ այնպէս, ինչպէս իր հարեւանները, ինք եւս կարող էր տեղի տալ բռնատիրական խոտորումներու առջեւ, չնայած այն բանին, որ չափաւոր համալսարականի իր ուղին զգալիօրէն կը տարբերի Համայնավար Կուսակցութեան կամ ոստիկանութեան շարքերէն սերած Ա.Պ.Հ. երկիրներու միւս ղեկավարներու ուղիէն—: Իշխանութեան հինգ տարիները զայն վերածած են բռունցքի ուժով գործող ղեկավարի, որուն մեթոտները կը յիշեցնեն իր իսկ դատապարտած խորհրդային վարչակարգի մեթոտները», կ'եզրակացնէ Ժեկո: Ապա ան կ'անդրադառնայ մամուլի սանձահարման, բազմաթիւ հրատարակութիւններու փակման, քննադատող լրագրողներու ծեծի ենթարկուելու դէպքերուն, ինչպէս նաեւ կաշառակերութեան եւ զեղծարարութեան տարածման երկրի մը մէջ, ուր «Լ. Տէր Պետրոսեան կը ղեկավարէ իր փղոսկրեայ աշտարակէն»:

Այսուհանդերձ անիմաստ չի համարիր Լ. Տէր Պետրոսեանի գործունէութեան նախորդ ճնշամեակի ամբողջական արդիւնքը. «անոր օրով է, որ երկիրը անցած է իր անկախութեան ամէնէն դժուար շրջանը. սեփականաշնորհուած է հողը, բնականոն դարձած են յարաբերութիւնները դրացիներուն հետ, եւ 1995ին զգալիօրէն աճած է երկրին արտադրութիւնը: Սակայն «*Լը Մոնտ*»ի թղթակիցը վտանգուած կը նկատէ Հայաստանի ներքին կացութիւնը: «Վերջերս Երեւանը ցնցած խռովութիւնները եկան ապացուցելու, թէ Հայաստանը, որ մինչեւ այժմ նախկին Խորհրդային Միութեան ամէնէն կայուն հանրապետութիւններէն մէկն էր, նոյնպէս անկարող էր խուսափելու Ա.Պ.Հ. երկիրներու բնորոշ չարիքներէն, եւ որ նախագահական ընտրութեան յաջորդած դէպքերը ոչ մէկ լաւ բան կը կանխագուշակէին Հայաստանի ընկերային-հասարակական կեանքի մօտիկ ապագայի համար», կ'եզրափակէ «*Լը Մոնտ*»:

ՓՏԱԾՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Հայաստանը անձ գլուխ ամէնէն աւելի ամերիկեան օգնութիւն կը ստանայ, քան՝ որեւէ այլ երկիր, բացի Իսրայէլէն: Այս տարբերութիւնը անիկա ձեռք ձգած է ոչ թէ միայն բազմաթիւ ամերիկահայերու ցուցաբերած հետաքրքրութեան շնորհիւ, այլ նաեւ այն պատկերին պատճառով, որ ինքզինք կը ներկայացնէր իբրեւ իսկական ժողովրդավար երկիր մը յետ խորհրդային աշխարհի մէջ եւ որոշ ժամանակ կ'ապրէր այդ պատկերին համապատասխան:

Դժբախտաբար իրականութիւնը հեռացած է այդ կերպարէն, երբ Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան յայտարարեց իր վերընտրութիւնը խարդախ քուէարկութիւններէ ետք եւ ձերբակալեց ու ընդյատակեայ գործունէութեան մղեց քաղաքական ընդդիմութեան մեծ մասը: Գրեթէ նոյնքան ցաւալի է այն փաստը, որ Միացեալ Նահանգներու կառավարութիւնը առայժմ ուժգին կերպով կը դատապարտէ միայն ընդդիմութիւնը, նոյնիսկ երբ Հայաստան կը գլորուի դէպի բռնատիրական վարչակարգ:

Հայաստան հինգ տարի առաջ մեծ եւ հիմնաւորեալ յոյսերով սկսաւ իր յետ խորհրդային անկախութեան կերտումը: Ի տարբերութիւն շրջանի հանրապետութիւններուն, ուր նախկին համայնավարները - ղեկավարները պարզապէս կերպարանափոխուեցան ժողովրդավարներու, Հայաստան իր ղեկավարը ընտրեց գիտնական եւ նախկին այլախոհ Լեւոն Տէր Պետրոսեանը: Բայց աւելի քան մէկ տարի առաջ նախագահը սկսած է յարիւ տիրապետով ղեկավարման ձեւին՝ արգիլելով ընդդիմադիր գլխաւոր կուսակցութիւնը եւ լուութեան մատնելով մամուլի մեծ մասը: Անցեալ տարուան խորհրդարանական ընտրութիւնները դատապարտուեցան խախտումներու եւ անարդարութեան պատճառով:

Տակաւին նոր աւարտած նախագահական ընտրութիւններուն պետական պատկերասփիւռը պրն. Տէր Պետրոսեանին յատկացուց 1050 վայրկեան, մինչդեռ անոր գլխաւոր ընդդիմադիրին (Նախկին վարչապետ եւ իր երբեմնի դաշնակից Վազգէն Մանուկեանին) բաժին ինկաւ 65 վայրկեան: Միջազգային դէտերու համաձայն, քուէարկութիւնը գեղծուած էր «օրէնքի յատկանշական եւ լուրջ խախտումներով»: Դէտերու նախնական հաղորդագրութեան համաձայն, նման խախտումներ բաւարար չեն եղած ընտրութեան վրայ ազդեցութիւն գործելու համար, սակայն, այժմ երբ պրն. Տէր Պետրոսեան ընդամէնը քուէներուն 52 տոկոսը ձեռք ձգած է (երկրորդ փուլէն խուսափելու համար 50 տոկոս պէտք էր), անոր կրած յաղթանակին օրինականութիւնը խիստ կասկածելի է:

Երեւանի մէջ ընդդիմութեան երթերն ու ցոյցերը ծաւալուն էին եւ ընդհանրապէս խաղաղ, սակայն բախումներ միայն մէկ անգամ ծայր տուին, երբ ընտրական յանձնախումբը մերժեց վերահաշուարկումի արտօնութիւն տալ: Այժմ գործող նախագահը գօրքեր եւ հրասայլեր ուղարկեց մայրաքաղաք՝ ըստ էութեան հաստատելով արտակարգ իրավիճակ: Ընդդիմադիր պատգամաւորները ծեծուեցան ու խորհրդարանէն դուրս քշուեցան: Զօրքը ներխուժեց ընդդիմադիր կուսակցութեան կեդրոնը եւ փակեց գայն:

Այս բոլորի դիմաց արտաքին գործոց նախարարութիւնը ոչինչ կրցաւ ընել, բացի յայտնելէ, որ՝ «հետաքրքրութեամբ կը հետեւի իրադարձութիւններուն», ընդդիմութեան կողմէ գործադրուած բռնութիւնը «փտասալի եւ ցաւալի» համարելով: Սակայն իրականութեան մէջ ափսոսալի է ոչ թէ ամերիկեան կեղծաւոր պատասխանը, այլ տխուր բայց քաջարի պատմութիւն ունեցող այս փոքր ազգին վիճակը, որ ականատես է իր ինքնակառավարման իրաւունքի կողոպուտին:

«ՏԸ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ ՓՈՍԹ»

ԲՆԱԿԻՉՆԵՐՈՒՆ Մ�օՏ ՔԱՌՈՐԴԸ ԱՐԴԷՆ ԱՐՏԱԳԱՂԹԱԾ Է

ՀԱՅԱՍՏԱՆ՝ ՅՈՒՍԱԲԵԿ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ ՄԸ

Վիհը կը խորանայ ափ մը նոր հարուստներու եւ բշուառներու բանակի մը միջեւ

Երեւան. «Ֆիկարօ»ի յատուկ թղթակից Սրեֆան Բուվամէն

Յաղթանակի կամուրջին վրայ շարուած, ցուցանակ մը իրենց վգէն կախ, կը սպասեն: Ամէն շաբաթ եւ Կիրակի օրերը հարիւրաւեցի սեփականատէրերը անյուսօրէն կը ջանան համոզել հաւանական գնորդ մը. սա Երեւանի յարկաբաժիններու շուկան է:

Մարիանուշ Գրիգորեան, անածուքի եւ փոխարամարմին պառաւ մը, չի յաջողիր այլեւս նիւթը նիւթին բերել, «*Երկու սենեակ + կարասի, արուարձանի մէջ, 7000 տոլար*», կը կարդանք կուրծքին ամրացուած թուղթի կտորի մը վրայ: «*Երեք ամիսէ ի վեր չեմ ստացած 2600 դրամի (մօտաւորապէս 25 ֆրանկի) կենսաթոշակս*», կը հառաչէ: Եթէ կրցայ ծախել այս յարկաբաժինը, կ'երթամ հաստատուելու գաւառի մօտ, եւ միասնաբար կը կարողանանք ապրիլ մը եւս գոյատեւել:

Շատ են անոնք, ինչպէս՝ Հայկ Եղիազարեան, 34 տարեկան, որոնք ամէն յոյս կտրած են Հայաստանէն: «*Աշխատանք չկայ, ապագայ չկայ այստեղ*», կը զանգատի երիտասարդը, որ հայր է 5 տարեկան աղջնակի մը, եւ որուն կիներ նմանապէս անգործ է: «*Միակ լուծումը մեկնիլն է: Թերեւս Մոսկուայի մէջ աւելի բախտ կ'ունենանք*», կը շարունակէ ան. իրեն նման անոնք կիրակի, 22 Սեպտեմբերին մերժեցին Բուէարկել Լեւոն Տէր Պետրոսեանին՝ շրջանաւարտ նախագահին. «*Ինչո՞ւ մեր ձայներ տանք մէկու մը, որ առատօրէն լիցուցած է գրպանը, սակայն ոչինչ ըրած է մեզ այս վիճակէն ազատելու համար*»:

ԹՌՉՈՒՆՆԵՐՈՒ ՆՄԱՆ

Մօտ մէկ միլիոն հայեր, 3,7 միլիոն բնակչութեան վրայ, արտագաղթած են այս վերջին տարիներուն, տնտեսական տագնապին պատճառով: Մեծամասնութեամբ հաստատուած Ռուսիա կամ Միացեալ Նահանգներ, իրենք են, որ կը հոգան երկիր մնացած իրենց ընտանիքներուն կարիքները: Ուրիշներ, «*թոչունները նման*», կը մեկնին ձմրան սկիզբը Եւրոպայի ազգականներուն մօտ, կամ Մոսկուա, ապա կը վերադառնան գարնան: «*Ինչպէ՞ս ընենք, երբ 6 ամսական երեխայ ունինք՝ յարկաբաժին մը ունինք, որ կը սառի եւ կազ չկայ, որ նաշ պատրաստենք*», հարց կու տայ երիտասարդ ամոլ մը:

«*Կայունութիւն, յաղթանակ, յառաջդիմութիւն*»: Այս էր կարգախօսը թեկնածու Տէր Պետրոսեանի՝ Հանրապետութեան նախագահ 1991ին ի վեր: Խորհրդային Միութեան փլուզումէն ծնած հանրապետութիւններու փոխարգոյնը այսօր Ա.Պ.Հ.ի բարգաւաճման բարձրագոյն ցուցանիշներէն մէկը ունի: Սղաթը, որ 1993ին կը հասնէր 11.000 տոկոսի, զսպուած է: Զանալով ապահովել շուկայական տնտեսութեան զարգացումը՝ Տէր Պետրոսեան արժանացած է Մ.Դ.Տ.ի (Միջազգային Դրամական Ֆոնտի) մասնագէտներու գովասանքներուն: Սակայն հայերը կը տեսնեն միայն գործազրկութեան աւելացը եւ իրենց կենսամակարդակին անկումը:

Միջին ամսական մօտաւորապէս 5000 դրամ է: Քիլօ մը խոզի միսը կ'արժէ 1200 դրամ, պենկիլի լիտրը՝ 300 դրամ, մէկ խորանարդ մեթր փայտը, փոքր յարկաբաժին մը ամիս մը տաքցնելու համար, 8500 դրամ: Կին մը, համալսարանի դասախօս, կը բացատրէ, որ հրաժարած է իր պաշտօնէն, քանի որ ամբողջ ամսաթոշակը կը ծախսէր հանրակառքի տոմս գնելով:

Հանրային պարտէզներուն մէջ նստարանները մեծամասնութիւնը հանուած է, կարգ մը ծառեր կտրուած են. Երեւանի բնակիչները վառած են զանոնք տաքնալու համար: Սակայն վեց ամիսէ ի վեր վիճակը բարելաւուած է: Այն բնակիչները, որոնք ի վիճակի են վճարելու, կրնան 24 ժամ օգտուիլ էլեկտրականութենէն: Ուրիշներ այլ կրնան միշտ գողնալ հանրակառքերու էլեկտրալարերէն: «*Առաջին անգամ ըլլալով այս ձմեռ*, դիտել կու տայ Ռատիկ Մարտիրոսեան՝ Երեւանի Պետական համալսարանի տնօրէնը, *համալսարանի 9000 ուսանողները Յունուարին եւ Փետրուարին պարտադիր արձակուրդ պիտի չունենան. իրենց կրթաթոշակները, 250էն 1200 տոլար՝ ըստ նիւթի, հնարաւորութիւն պիտի տան տաքցնելու դասասրահները*»:

«Միլանո» նորաձեւ վանառատունը նշանաւոր վանառանիշով շապիկներ կ'առաջարկէ՝ հատը 200 տոլարի: Պապուն Մերսեանէս մը կանգնած է մուտքին: Արուեստի փողոցին վրայ, ինչ մը անցնի, խանութի մը առջեւ, ծեր կին մը արհամարհոտ վանառորդուհիին կ'առաջարկէ սուրճի գաւաթ մը, զոր կ'ուզէ փոխանակել ատամնախիստի հետ: Հայաստանի անկախութենէն ի վեր, 1991էն, վիճակը անդարձ կը խորանայ հետզհետէ աւելի հարստացող փոքրամասնութեան մը եւ «*բշուառներու բազմամարդ բանակի մը*» միջեւ, կը հաստատէ Միացեալ Ազգերու Զարգացման Ծրագրի նորագոյն տեղեկագիր մը:

Զուրկ բնական հարստութիւններէ, բանուած՝ 1988ի երկրաշարժին պատճառով եւ միշտ ուժանիւթային շրջափակման ենթակայ Ազրպէյճանի կողմէ Լեռնային Ղարաբաղի տագնապին պատճառով, Հայաստան կ'ապրի գրեթէ ամբողջութեամբ Մարդասիրական Օժանդակութիւններու շնորհիւ: Երկրաշարժէն ի վեր շուրջ յիսուն միջազգային կազմակերպութիւններ հաստատուած են այնտեղ: Անոնց օժանդակութիւնները կը ներկայացնեն պետութեան պիտանեին կէսը: Մայրաքաղաքին բանի մը միլիոնատէր անդին, գաղթականներ կ'ապրին մետաղեայ բեռնարկղներու մէջ, որոնք շարժական բնակարաններու վերածուած են: «Ցանախ, սենեակիս բաշխուսի ատեն, կը նկատեմ, որ իշխանութիւններու առաւել կամ նուազ պաշտպանութիւնը վայելող մարդիկ սպրդած կ'ըլլան մեր ցանկերուն մէջ», վրդովմունքով կ'ըսէ Անդոնիա Սալկասս Սանչէզ, Անօրութեան Դէմ Շարժում Կազմակերպութեան մատակարարման պատասխանատու: «*Բնակչութիւնը ճակատագրապաշտ է*, կը շարունակէ ան: *Հայերու ակնոցով, բոլոր հաղթական մարդիկը անսարկիշտներ են: Իրենք այլեւս հաղթականութեամբ հետաքրքրուած չեն. արդէն բաւարար հարցեր ունին գոյատեւելու համար*»:

Յուսահատած՝ Իշխան, 35 տարեկան, իր պայուսակները կը պատրաստէ: «*Ցոյս ունէի, որ Վազգէն Մանուկեանի (բնդդիմադրութեան ղեկավարը) յաղթանակը պիտի կարենար փոխել վիճակը*, կը հառաչէ: *Այլեւս միայն մէկ լուծում կը տեսնեմ: Հեռանալ երկրէս*»:

1 ֆրանկ= մօտաւորապէս 105 դրամ

«ԼԸ ՖԻԿԱՐՕ», 1 Հոկտեմբեր 1996

ՎԻՀԸ ԿԸ ԽՈՐԱՆԱՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԻՐ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՄԻՋԵՒ

ԶԵՂԾՈՒԱԾ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԱՐԴԻՒՆՔԻՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐ

Ընտրապայքարի փոսրը մը պրն. Տէր Պետրոսեանը կը ներկայացնէ իբրեւ արագօրէն առաջ ընթացող, երեսը կախ, դէմքը խոժոռ, կարծէք թէ նայուածքը կը փախցնէ:

Նոյնիսկ իր երկրպագուները կ'ըսեն, թէ պատկերը շատ բան կ'ըսէ անոր կարծրամտութեան, մեկուսացումին մասին, որոնցմով ան կը շարունակէ անհրաժեշտ բարեկարգումները՝ կայունացնելու համար երկրին տնտեսութիւնը: «Անոնք իրենց նախագահը կը դիտեն իբրեւ անկարեկից կոգիացած ղեկավար մը, որ որեւէ կարեկցանք չունի իրենց ապրած կացութեան հանդէպ: Ան սկսած է շատ ամբարտաւան դառնալ», կ'ըսէ արեւմուտքցի դիւանագէտ մը:

Անցեալ շաբաթ պրն. Տէր Պետրոսեան նայուածքը վեր առաւ եւ տեսաւ, որ իր ժողովուրդէն շատեր հեռացուցած է իրմէ: Նախագահական ընտրութիւններէն ետք ընդվզումներ ծայր տուին, երբ իր գլխաւոր մրցակիցը գինք ամբաստանեց քուէները լծելու յանցանքով՝ ապահովելու համար 52 առ հարիւրի առաւելութիւն մը: Ընտրութեանց երկրորդ փուլէն խուսափելու համար անհրաժեշտ էր քուէներու նուազագոյն 50 առ հարիւրը: Տէր Պետրոսեան ժողովրդային ընդվզումները բնորոշեց իբրեւ «պետական յեղաշրջում», գօրաշարժի ենթարկեց հազարաւոր բանակայիններ եւ ոստիկաններ ու ձերբակալեց ընդդիմադիր ղեկավարներ:

Պաշտօնական տուեալներով, 59 հոգի վիրաւորուեցաւ բախումներուն ընթացքին. դիւանագէտներ կը հաստատեն, թէ աւելի քան 200 ընդդիմադիրներ ձերբակալուած ու խոշտանգումի ենթարկուած են: Սակայն ոստիկանութիւնը չձերբակալեց նախագահին գլխաւոր ընդդիմադիր մրցակիցը՝ Վազգէն Մանուկեանը, որ շահեցաւ քուէներու 41 առ հարիւրը:

«Պետական յեղաշրջում չէր, այլ՝ ոստիկանութեան եւ ցուցարարներուն միջեւ բախում, որ տեղի կ'ունենայ շատ մը այլ վայրերու մէջ՝ ժողովուրդը տեսաւ, թէ Տէր Պետրոսեան եւ իր մարդիկը կը խարեն գինք», կ'ըսէ նախկին այլախոհ՝ Պարոյր Հայրիկեան, որ իր թեկնածութիւնը քաշեց ի նպաստ Վ. Մանուկեանի:

Եւրոպայի Ապահովութեան եւ Գործակցութեան Կազմակերպութիւնը, որ հսկեց ընտրութիւններուն, անցեալ շաբաթ եզրակացուց՝ «շատ լուրջ խախտումներ ընտրական օրէնքին մէջ», ինչ որ՝ «մտահոգութիւն կը ստեղծէ ընտրական գործողութեան մաքրութեան շուրջ»: Անիկա մատնանշեց 22.013 տարբերութիւն մը քուէարկողներու եւ քուէարկողներու թղթիկներուն միջեւ: Լ. Տէր Պետրոսեան 50 առ հարիւրի սահմանը անցաւ 21.941 քուէով: Ե.Ա.Գ.Կ. կ'ըսէ, թէ ներքին գործոց նախարարութեան պաշտօնատարները միջամտած են բազմաթիւ ընտրական կեդրոններու մէջ: Այսուհանդերձ ընտրութիւնը կազմակերպողները ընդունեցին միայն մանր անկարգութիւններ:

Մայրաքաղաք Երեւանի մէջ շատեր համաձայն են, թէ ընտրութեանց արդիւնքներուն կեղծարարութեան յայտարարութիւնը պարզապէս բռնկեցուց բախումները: Այնտեղ անթեղուած բռնկեցուց բախումները: Այնտեղ անթեղուած կը մնար աւելի խոր ընդվզում մը բարեկարգումներու կարծր վարքագիծին դէմ, որ քիչ չափերով վերականգնած կը թուի տնտեսութիւնը: Ամսականները նախկին Խորհրդային Միութեան տարածքին մէջ նուազագոյնն են՝ ամիսը մօտաւորապէս 20 առ հարիւր, նկատի առած, որ քառանդամ ընտանիքի մը ապրուստին համար անհրաժեշտ է 200 տոլար: Անգործութեան համեմատութիւնը, որ պաշտօնապէս 9 առ հարիւր յայտարարուած է, իրականութեան մէջ նուազագոյնը 20 առ հարիւր է:

«Մարդիկ գգուած եւ յոգնած են նման կեանք մը վարելէ. Անոնք մտագրաղ են. կարծեցին, թէ նոր մէկը կրնայ գալ, որ իրենց ապահովէ առօրեայ հացը: Զանդրադարձան, որ պատահածը պարզապէս կեղծարարութիւն է եւ իշխանութեան համար պայքար», կ'ըսէ քաղաքացի մը՝ Կենովիչ:

Տէր Պետրոսեան բաւական առաջ կ'ընթանար վիճակագրութեանց մէջ, մինչեւ որ Մանուկեան շահեցաւ այլ ընդդիմադիրներու գօրակցութիւնը եւ խոստացաւ ամսականները բարձրացնել 10 անգամ: «Նախագահը պէտք է նկատի ունենար այս մէկը. ան շատ ինքնագոհ էր», կը մեկնաբանէ օտար դիւանագէտ մը:

Ընտրութիւններէն շատ կարճ ժամանակ առաջ Մանուկեանի ժողովրդականութիւնը մայրաքաղաքին մէջ բարձրացաւ 60 առ հարիւրի: «Անոնցմէ մէկը կորսնցուց իր ջիղերը», կ'աւելցնէ դիւանագէտը:

Պարոյր Հայրիկեան, որ Տէր Պետրոսեանի փոքր տարբերութեամբ յաղթանակի յայտարարութիւններէն ետք առաջնորդեց ցոյցերը, կ'ըսէ «Առաջարկեցի ցոյցերը շարունակել հանդարտ ու խաղաղօրէն»: Բախումներէն քանի մը ժամ առաջ Կեդրոնական Ընտրական Յանձնախումբը ընդունեց վերանայելու ներկայացուած բողոքները, սակայն մերժեց Մանուկեանի ներկայացուցած առաջարկը՝ վերստին հաշուարկելու քուէները ընտրական կեդրոններէն ներս:

Մանուկեանի հակադարձութիւնը եղաւ բազմութիւնը հրաւիրել խորհրդարան, ուր պիտի տեսակցէր ընտրութեան կազմակերպիչներուն հետ: Հայրիկեան կ'ըսէ, թէ Մանուկեան առաջարկած էր ներս մնալ, իսկ 40 հազար ժողովուրդ դուրսը՝ դարպասին ետին, մինչեւ իր պահանջներուն ընդունումը: «Մանուկեան ուզեց ուժի ցուցադրութիւն ընել, ցոյց տալ, թէ ժողովուրդը տեղի պիտի չտայ: Ան նկատի չէր առած հետեւանքները», կ'ըսէ Հայրիկեան: Երբ Մանուկեան չէր յայտնուած, ժողովուրդը ներս խուժած էր. «ան խանգարեց ամէն ինչ», կ'ըսէ Հայրիկեան:

Անկէ ի վեր Երեւան հանդարտ էր. «ժողովուրդը պէտք ունէր իր գայրոյթի լիցքաթափման. այժմ հանդարտութիւն պիտի տիրէ դարձեալ. անիկա տեսաւ թէ ինչ կրնայ ըլլալ», կ'ըսէ Կենովիչ:

Սակայն Տէր Պետրոսեան կրնայ տակաւին ծանր վճարել իր կարծրամտութեան համար. «ան կրնայ անտեսել իր սեփական ժողովուրդը, բայց չի կրնար անտեսել Միջազգային Դրամատունը», կ'ըսէ Երեւանի մամլոյ ակումբի նախագահ Պորիս Նաւասարդեան՝ ակնարկելով 110 միլիոն արտաքին փոխատուութեան, որ այս տարուան պիտճէին մէկ երրորդը գոցեց:

«Եթէ հայերը ուշադիր չըլլան, Արեւմուտքը կրնայ եզրակացնել, թէ Հայաստան դէպի ժողովրդավարութիւն ճիշդ քայլեր չէ առած: Իրրեւ հետեւանք՝ մարդիկ կրնան դժկամութեամբ աւելի տալ», կ'ըսէ դիւանագէտ մը:

«ՖԱՅՆԷՆՇԸԼ ԹԱՅՄԶ»

ՆՈՊԷԼԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿՆԵՐՈՒՆ ՄՈՒԹ ԿՈՂՄԸ

ՄՐՑԱՆԱԿԻ ՇԱՉԻՒՆՆԵՐ

ԱՅՆՇԹԱՅՆՆԵՐՈՒ ԿՈՂՔԻՆ. ԿԵՂԾ ՀԱՆՃԱՐՆԵՐ ԵՒ ԽԱԲԵԲԱՆԵՐ ԿՈՐՉԱԾ ԵՆ ՆՈՊԷԼԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿՆԵՐ՝ ԳԱՅԹԱԿՊՈՒԹԵԱՆ ԴԻՊՔԵՐ ԱՐՔԱՆԱԳՐԵԼՈՎ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

ԱԼՖՐԷՏ ՆՈՊԷԼԻ ԱՋՆՈՒԱԿԱՆ ՏԵՍԼԱԿԱՆԸ

Նոպէլեան մրցանակներուն շուրջ տիրող այսօրուան շռնդալից աղմուկը հեռաւոր մէկ արձագանգն է ուժանակը (տինամիթ) հնարած շուէտացի գիտնական Ալֆրէտ Նոպէլի կտակին շուրջ ստեղծուած փոթորիկին: 1896ին հրատարակուած կտակը իրարանցում ստեղծած էր Նոպէլի հարազատներուն եւ շուէտական շրջանակներուն մէջ, որովհետեւ 9 միլիոն տոլար արժողութեամբ կալուածներուն գլխաւոր մէկ մասը կը յատկացնէր գիտութեան նուիրուած տարեկան մրցանակներու: Կ'ըսուի, թէ առանց անոր անձնական քարտուղարին թափած ջանքերուն եւ դիւանագիտութեան, կարելի պիտի չըլլար ապահովել կտակին գործադրութիւնը, որ տեւած է 3 տարի:

Իրօք, Նոպէլի կտակը քաղաքական ռումբ մըն էր Սթոքհոլմի մէջ, որ Շուէտի եւ Նորվեկիոյ միացեալ թագաւորութեան մայրաքաղաքն էր: Շուէտի Օսքար Բ. թագաւորը զայն ամբաստանած էր հայրենասէր չըլլալու մեղքով, այնպիսի ժամանակաշրջանի մը, երբ Նորվեկիան կը ձգտէր անկախանալ: Մինչդեռ Նոպէլի կտակը որեւէ ազգութեան սահմանուած չէր եւ, այլոց շարքին, կը վերաբերէր նաեւ նորվեկիացիներուն: Մինչ Նոպէլի հաստատած մրցանակակիրներէն մէկը կը վերաբերէր խաղաղութեան, անդին տիրապետող գաղափարը պատերազմի պատրաստութիւնն էր, իսկ Եւրոպան որեւէ ժամանակէ աւելի կ'եռար ազգայնականութեամբ:

Աշխարհի տարածքին տարուան այս օրերը դիւրագրգիռ կը դարձնեն առաջնակարգ գիտնականները: Ամէն անգամ որ հեռատեսիլը հնչէ, անոնց սիրտը կը թնդայ: Արդեօք հեռատեսիլը սկսանի-նուեաեան առոգանութեամբ մէ՞կն է, որ պիտի ըսէ. *«Փրոֆիսէօր, յաւ յուրեր ունիմ ձեզի համար...»*: Հոկտեմբերը Նոպէլեան մրցանակներու ժամանակն է, երբ աշխարհի առաջնակարգ ուղեղները բնաբանիներ պաշտօնապէս կը տեղեկանան, թէ աշխարհի առաջնակարգ ուղեղները ունին եւ... այդ առիթով կը ստանան 1.12 միլիոն տոլարի պարգեւ մը՝ իրենց ապացոյց:

Ուժանակը հնարող շուէտացի կալուածատէր Ալֆրէտ Նոպէլի հիմնադրամով հաստատուած Նոպէլեան մրցանակը 1901ին ի վեր գիտութեան մարգին մէջ շնորհուած ամէնէն մակարդակաւոր մրցանակն է: Մրցանակակիրները 20րդ դարու գիտութեան հանճարեղ միտքերն են. Լորա Ռուբերֆորա 1908ին Նոպէլեան մրցանակի արժանացաւ շողարձակումի վերաբերեալ իր աշխատանքին համար: 1922ին Ալպերթ Այնշթայն մրցանակը խլեց պատկերակիկարային (*ֆոտոելէքթրիք*) ազդեցութիւններու ծիրին նեռս կատարած յայտնաբերումներուն համար (յարաբերականութեան տեսութիւնը տակաւին շատ նոր էր նման մրցանակի մը համար): 1973ին Քոնրատ Լորենց պարգեւատրուեցաւ կենդանիներու վարուելակերպի մարգին մէջ կատարած իր նուաճումներուն համար: 1988ին Սըր Ճէյմզ Պլէք մրցանակը խլեց սրտի հիւանդութիւններու եւ կեղի (*իւլսէր*) դարմանումներու իր ուսումնասիրութեան համար:

Սակայն Նոպէլեան մրցանակներու այս բարձր մակարդակին եւ հաշողականութեան ետին կը սողսկին մութ գաղտնիքներ. պատահած է, որ Նոպէլեան մրցանակներ տրուած են այնպիսի «նուաճումներու» համար, զորս Նոպէլեան մրցանակներու տուչութեան յանձնախումբը այսօր պիտի նախընտրէր մոռնալ: Բնական է, որ որեւէ հաստատութիւն սխալներ գործէ: Բայց երբ այդ հաստատութիւնը մարդկային իրագործումներու գագաթնակէտը դատելու կոչուած է, ապա անոր գործած սխալները ցայտուն կերպով կ'երեւին, յատկապէս՝ մեզմէ անոնց համար, որոնք նոյնիսկ դպրոցական մրցանակ մը չեն շահած, ուր մնաց՝ Նոպէլեան մրցանակ մը. տեսակի գիտութեան առաջնակարգ մրցանակին պատասխանատուներուն գործած մեծագոյն սխալները...:

ԵԹԷ ԲՈԼՈՐ ՄՐՑԱՆԱԿԱԿԻՐՆԵՐԸ ԱՅՆՇԹԱՅՆՆԵՐ ԸԼԼԱՅԻՆ...

Ալպերթ Այնշթայնի նման մրցանակակիրներ, որոնց կատարած յայտնաբերումները հանճարեղ իրագործումներ եղած են, սատարած են Նոպէլեան մրցանակին վայելած գրեթէ սրբազան մակարդակին հաստատումին:

ԻՄԱՑԱԿԱՆ ՆՈՒԱՃՈՒՄԻ ԳԻՆԸ

Նոպէլեան մրցանակակիրները իրենց շնորհուած վկայականին հետ կը ստանան 6.5 սմ. լայնքով ոսկեայ մետալ մը եւ շուրջ 1.12 միլիոն տոլարի գումար մը: Այս բոլորը Ալֆրէտ Նոպէլի կտակած հարստութեան տարեկան տոկոսին միայն մէկ հինգերորդը կը ներկայացնեն, բաժնուած՝ բնագիտութեան, քիմիագիտութեան, բժշկագիտութեան, գրականութեան եւ խաղաղութեան մարգերուն վրայ: 6րդ մրցանակ մը Շուէտի դրամատան կողմէ հաստատուեցաւ 1968ին՝ տնտեսագիտութեան համար:

ՈՒԳԵՂԻ ՎԻՐԱՀԱՏՈՒԹԻՒՆ. ԱՆԹՈՆԻՈ ԷԿԱՍ ՄՈՆԻՑ

Նոպէլեան մրցանակներու տուչութեան պատասխանատուներուն համար ամօթի մեծ բաժին մը կապուած է բժշկութեան մարգին մէջ կատարուած պարգեւատրութիւններու: Այս մրցանակը, ինչպէս՝ միւսները, կը շնորհուի անոնց, որոնց նախորդ տարուան ընթացքին կատարած աշխատանքը «մեծագոյն բարիքը կը փոխանցէ մարդկութեան»: Սակայն այս նախապայմանը չի համապատասխաներ փորձուցալի չիզերու մասնագէտ Անթոնիո Էկաս Մոնիցի, որ 1949ին Նոպէլեան բժշկութեան մրցանակը բաժնեկցեցաւ այլ գիտնականի մը հետ, մասնագիտութեան իր հնարած «դարմանին» համար:

Դիտանկանները 1930ական տարիներուն կը փորձէին գտնել ուղեղին տարբեր մասերուն դերերը եւ փորձարկութիւններ կը կատարէին շեմփանզէներուն վրայ: Միացեալ Նահանգներու մէջ փորձարկութիւններու շարք մը ցոյց տուած էր, թէ երբ ուղեղին յառաջամասին բաժին մը հանուէր, շեմփանզէները կը կորսնցնէին իրենց յիշողութիւնը: 1935ին կայացած խորհրդաժողովի մը ընթացքին գիտնական մը նաեւ նշած էր, թէ այդ բաժինը հանուելէ եամ նախապէս վայրագ շեմփանզէ մը աւելի հանդարտ կը դառնար: Խորհրդաժողովին ներկայ եղած էր էկաս Մոնիցը, որ վայրկենական որոշած էր, թէ ուղեղին յառաջամասին որոշ բաժինները հանելով կարելի էր բժշկել մտային հիւանդները:

Մորիցի յառաջ քշած տեսակէտը դիւրըմբռնելի էր. ան կ'ըսէր, թէ ուղեղին յառաջամասին որոշ բաժիններուն եւ ուղեղին այլ մասերուն միջեւ կապերը կտրելէ եամ ուղեղին մնացորդացը ինքզինքի կը վերածուի աւելի դարձեալ «բնական» կը դառնար: Մէկ տարի չանցած ան արդէն փիրահատումներ կը կատարէր նախայարձակ եւ ցաւագար մարդոց ուղեղին վրայ՝ ակներեւ յաջողութիւն արձանագրելով. անոր հիւանդները աւելի հանդարտած երեւոյթ մը կը ստանային: Այլ գիտնականներ մեծ խանդավառութեամբ որդեգրեցին Մորիցի հնարքը: Ամենի կարգ մը հիւանդներու ուղեղին ամբողջ յառաջամասը փիրահատելու չափ յառաջ գացին:

Սակայն անոնք մոռցած էին, թէ փիրահատութիւնը, շեմփանզէները հանդարտեցնելով հանդերձ, մարդուն մօտ յառաջացուցած էր տարբեր բարդութիւններ՝ զանոնք ողջ մնոնելու վերածելով: Այսօր այս ամբողջ պատմութիւնը բժշկական արհեստավարժութեան մէջ արձանագրուած մեծ ամօթ մըն է:

Այնուհետեւ Նոպէլեան մրցանակներու դատական կազմը նման «նուաճումներ» աւելի խոր սերտած է՝ նախնեան մրցանակ մը շնորհելը:

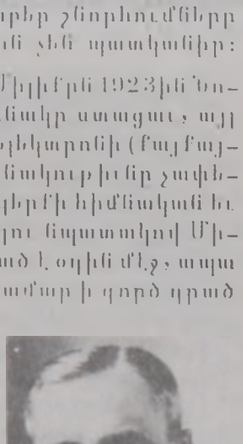
ՄԻՋԱՏԱՍՊԱՆ ԴԵՂ. ՓՕԼ ՄԻԼԼԷՐ

Դիտութեան մէջ նկատուած որեւէ յառաջդիմութիւն երկար ժամանակի կը կարօտի իր իսկական կշիռը ապացուցելու համար: Նոպէլեան մրցանակարաշխումներու պատասխանատուները կը սիրեն ապաւինիլ այս ինքնարդարացումի ծառայող պատնէշաբանութեան: Դասական օրինակ մըն է. 1948ին զուիցերիացի քիմիագէտ Փոլ Միւլլէրի տրուած մրցանակը՝ միջատասպան Տէ.Տէ.Թէ. դեղին պատրաստութեան համար: Տէ.Տէ.Թէ.ն առաջին անգամ հնարուած էր 1874ին, սակայն Միւլլէրն էր, որ զայն հրաշագործ բաղադրութեան մը վերածած էր 1930ական տարիներու վերջին: Այս դեղը հիանալի յաջողութիւն արձանագրած էր 1944ին՝ Նափոլիի մէջ պայթեցուած ժանտաջերմի (*տիֆիւս*) ժաներին դէմ, բնաջնջելով զայն տարածող միջատները: 1950ական տարիներու վերջերուն Տէ. Տէ. Թէ.ն արդէն փրկած էր շուրջ 5 միլիոն մարդոց կեանքը:

Սակայն Միւլլէր երկար նամբայ չկրցաւ կարել: Տէ. Տէ. Թէ.ի բաղկացուցիչ տարրերը տարիներ շարունակ կենսաբանականօրէն գործօն մնալով՝ թափանցիկին ուտելիքներու մէջ եւ մահացու տարողութեամբ խտացան կենդանիներու մարմնին մէջ: Այսօր աշխարհի տարածքին խիստ օրէնքներ կ'արգիլեն անոր գործածութիւնը:

ՔԱՂՑԿԵԳԻ ՈՐԳԵՐ. ԵՈՀԱՆՍ ՖԻՊԻԿԷՐ

Նոպէլեան բժշկագիտական ամէնէն ամօթալի մրցանակը հաւանաբար 1926ին դանիացի ախտաբան Եոհանս Ֆիպիկէրի շնորհուածն է: 1907ին, երբ Ֆիպիկէր ախտաբանութեան դասախօս էր, առնէնեներ անդամահատելու ժամանակ նկատած էր, թէ անոնցմէ երեքը ստամոքսի բաղցկեղ ունէին: Մանրադիտակով գնեցէք եամ տեսած էր, թէ բաղցկեղի իրամանչիւրուն կը պարունակէր մակաբոյծ որդեր: Այդ ժամանակներուն կը կարծուէր, թէ բաղցկեղը կը յառաջանար «հիւսկէնիներու գրգռումէն», իսկ Ֆիպիկէրի յայտնաբերումը ատոր դասը կը բուէր ըլլալ: Ան յաւելեալ փորձարկութիւններ կատարելով առնէնեները դիտումնաւոր կերպով վարակած էր մակաբոյծ որդերով եւ վստահեցուցած էր, թէ անոնք կրնային բաղցկեղ յառաջացնել:



Երբ Ֆիպիկէր տուն կը տանէր իր մրցանակը, արդէն յայտնի էր, թէ բաղցկեղի պատճառ որդերը չէին: Այլ գիտնականներ չէին յաջողած որդերով բաղցկեղ յառաջացնել: Ֆիպիկէր պարզապէս դիպուածով օգտագործած էր բաղցկեղային ժահրեր պարունակող որդեր: Այդ ժահրերը Ֆիպիկէրի յայտնաբերումէն 3 տարի եամ բնորոշուեցան ամերիկացի ախտաբան Փէյթրն Ռուսի կողմէ: Սակայն Ռուսի յայտնաբերումը չէր համապատասխաներ այդ օրերուն տիրող բժշկական «ուղղափառութեան»: Հետեւաբար ան գրեթէ կէս դար սպասեց, մինչեւ որ 1966ին շահեցաւ նոպէլեան մրցանակը:

ԿԵՂԾՈՒԱԾ ՔՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ. ՌՈԶԵՐԹ ՄԻԼԻՔԷՆ

Մրցանակներու անպատուաբեր շնորհումները միայն բժշկագիտական մարգին չեն պատկանիր: Ամերիկացի բնագէտ Ռոպերթ Միլիքէն 1923ին Նոպէլեան բնագիտութեան մրցանակը ստացաւ, այլ յայտնաբերումներու շարքին, էլեկտրոնի (բայթայուած հիւլէներու մասին) պարունակութիւնը չափելու աշխատանքին համար: Տիեզերքի հիմնական եւ անփոփոխ այս երեւոյթը չափելու նպատակով Միլիքէն քարիւղի կաթիլներ թափած է օդին մէջ, ապա անոնց վայրէջքը կասեցնելու համար ի գործ դրած է էլեկտրական հոսանք մը: Այդ միջոցին ան չափած է իրամանչիւր կաթիլի ուժին եւ ստացած հոսանքին ատարողութիւնը, ուրկէ եզրակացուցած է մինչեւ մէկ էլեկտրոնիներ: Իրականութեան մէջ այս փորձարկութիւնը ինքնին ուղեղ անդամալուծելու չափ ատարկալի է, որովհետեւ գետին ինկող հարիւրաւոր կաթիլներ պէտք է դիտել մանրադիտակով:

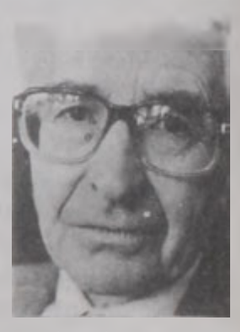
Մինչ այդ Միլիքէնի մրցակիցներէն աւստրիացի Ֆելիքս Էհրենֆեստ միեւնոյն միջոցը ի գործ դնելով կը ստանար տարբեր եւ յարափոփոխ պատասխաններ: Սակայն Միլիքէն հրատարակած էր զարմանալի կերպով կայուն արդիւնքներու պատկեր մը՝ յայտնապէս ցոյց տալու համար, թէ իր գործածած միջոցը աւելի լաւ էր: Մրցանակը շնորհուելէն 60 տարի եամ անոր նոր տեսարերներուն ուսումնասիրութենէն ի յայտ եկած է, թէ Միլիքէն պարզապէս կեղծած է: Մինչ ան հաւաստիացուցած է, թէ իր հրատարակութիւնը կը պարունակէ իրամանչիւր փորձարկութեան ընթացքին ստացուած չափի պատկերը, անոր նոր տեսարերներուն մէջ նկատուած են «*շատ ցած*» «*սիրայ բան մը կայ*» կամ «*հրատարակելի*» արձանագրութիւնները: Իրօք, Միլիքէնի չափերը նոյնիսկ յարափոփոխ եղած են, որուն անկեղծութիւնը պարզուած է պարզապէս գիտական աշխատանքին մոռցուելով:

ՄԵՔԵՆԱԿԱՆ ԻՐ ՄԸ. ԿԻԻՍԹԱՒ ՏԱԼԼԷՆ

Տասնամեակներ տեւեց, մինչեւ որ Միլիքէնի գեղծարարութեան չարամիտ ազդեցութիւնը անհետանայ բնագիտութեան բնագաւառէն: Սակայն ստուգն անոր ներկայացուցած նիւթը արժանի էր Նոպէլեան մրցանակի մը ուշադրութեան: Այսինքն տեղի ունեցեր էր, բան մը ինչ որ ներկայացուցած է շուէտացի Նիլս Կիւսթաւ Տալէն: Կարը ըլլալով հանդերձ, այս մարդը հնարած է լոյսով հակակշռուող «պատեան» մը՝ փարոսներու մէջ գործածուելու համար: Ան կասկած օգտակար հորարարութիւն մը, զոր սակայն կարելի չէ համեմատել, օրինակ՝ *ռատարի* կամ օդանաւերու շարժակին հետ, որոնցմէ ոչ մէկուն համար Նոպէլեան մրցանակ շնորհուած է: Մինչեւ այսօր Տալէն կը մնայ միակ անձը, որ Նոպէլեան մրցանակի արժանացած է մեհենական իր մը հնարելուն համար:

ԱՆԹԱՆԻ ԱՆՏԵՍԱՆԻ. ԱՆԹՈՆԻ ՀԻՒՍԻՇ

Նոպէլեան մրցանակարաշխումին պատասխանատու յանձնախումբին համար ամօթալի է մասնաւորաբար անտեսումը այն գիտնականներուն, որոնք բոլորին կարծիքով, արժանի էին մրցանակի մը, սակայն անարդարօրէն զրկուած էին անկէ: Ամէնէն արտասովոր օրինակը Սրբ Ճրէա Հոյլն է, որ 20րդ դարու ամէնէն հանճարեղ աստղագէտներէն մէկը կը համարուի: Զկայ աստղագիտութեան որեւէ երեւոյթ, որ կրած չըլլայ անոր ազդեցութիւնը՝ սկսեալ աստղախումբերու բնոյթէն մինչեւ միմիական աստղերու ծնունդը: Այսուհանդերձ հորիզոնի մը ըլլալով Հոյլ բնաւ չէ վարանած իր կարծիքը յայտնելու: 1974ին Նոպէլեան մրցանակարաշխումի յանձնախումբին կատարած բնաբուխնները պախարակելով՝ ան ապահոված է մշանջենական ցասում մը իր հասցէին:



Տարակարծութիւնները սկսած են 1967ին, երբ Քեմպրիճի համալսարանէն Սիւզան Ճոյսլին Պել անուանով ուսանողուհի մը յաջողած է երկնքէն բխող շողարձակումներու ուժի մը կանոնաւոր բաշխումներուն հետը գտնել: Հետագային աստղագէտներ ապացուցած են, թէ Պել յայտնաբերած էր արագ կերպով թուլացող եւ գահավիժող առաջին աստղը, որ հազիւ 20 էմ. հեռաւորութեան մը վրայ երեւցած էր: Այնուհանդերձ այս տարօրինակ երեւումները աստղագիտական ուսումնասիրութեան գլխաւոր բնագաւառ մը եղած են:

Սակայն 1974ի Նոպէլեան մրցանակը շնորհուած էր ոչ թէ Պելի, այլ անոր մեծաւորին՝ Անթոնի Հիւիշի եւ անոր պաշտօնակիցներէն՝ Քեմպրիճի համալսարանին աստղագէտներէն Սրբ Մարթինի Ռայլի: Թէեւ այս երկուքը արժանի էին Նոպէլեան մրցանակի մը, որովհետեւ Հիւիշ առաջնորդած էր Պելի ուսումնասիրութիւնը, իսկ Ռայլ կարեւոր յառաջդիմութիւններ կատարած էր աստղերու շողարձակումի գիտութեան մէջ, այնուհանդերձ բազմաթիւ աստղագէտներ չափազանց անարդար կը գտնէին Պելի անտեսումը: Այդ ժամանակ Ֆրէտ Հոյլ երապարակելու եւ մամուլի միջոցով աշխարհին իմացուց երիտասարդ ուսանողուհիին հանդէպ որդեգրուած անարդար կեցուածքը: Ամբաստանութիւնը բառական սուղ արժեց Հոյլի: 1983ին Նոպէլեան բնագիտութեան մրցանակը շնորհուեցաւ աստղերու եղափոխութեան վերաբերող ուսումնասիրութեան մը. բնագաւառ մը, որուն մէջ բանալի դեր ունեցած էր Հոյլ: Մրցանակը բաժնեկցեցան աստղագէտներ Սուպրահմանեան Չանդրասեխար եւ Ուիլիըմ Ֆաուլըր, որ Հոյլի հետ պեղած էր իրերու սկզբնաղբիւրը: Հոյլ ոչինչ ստացաւ:

Նոպէլեան մրցանակարաշխումի ներքին գործընթացին յատուկ եղակի մարդիկ հաստատեցին, թէ Հոյլի անունը կը գտնուէր մրցանակակիրներու անուանացանկին վրայ, ուրկէ սակայն խորհրդաւոր կերպով անհետացած էր վերջնական յայտարարութենէն առաջ: Ճշմարտութիւնը թերեւս երբեմ չգիտցուի: Սակայն ցասումի մը առնչուող կասկածները շատ են: Նոյնիսկ գիտական «*Նէյչր*» թերթը, որ գիտական բնագաւառին բանիերն է, Նոպէլեան մրցանակարաշխումի յանձնախումբը «գնուած» որակած էր Հոյլը անտեսելուն համար:

* * *

Հաւանաբար նման տարակարծութիւններէ «խայթուած»՝ Նոպէլեան մրցանակարաշխումի յանձնախումբը վերջին տարիներուն աւելի հակամէտ է ապահով, չբսելու համար ձանձրացուցիչ, դիրքորդելու: Քաղաքականութիւն մը, որ վրդովեալ մրցանակ մը ստանալու առիթէն պիտի զրկէ աւելի արմատական գիտնականները:

Օրինակ, սուր բանավէճ կը տիրէ այն հարցին շուրջ, թէ ո՞վ յայտնաբերած է ՍԻՏԱՅի ժաները. տարակարծութիւնները այնքա՜ն բուռն են, որ կը թուի, թէ ամերիկացի գիտնական Ռոպերթ Կալլօ կամ ֆրանսացի Լիւք Մոնթանիէ ընդմիշտ կորսնցուցած են Նոպէլեան մրցանակի մը արժանանալու առիթը մը: Այլ բանավէճ մը ի դերեւ կը հանէ 1970ական տարիներուն ուղեղին բնասպիտանիներուն առնչուող յայտնաբերումի մը պարզեւատրութեան առիթը (յայտնաբերուած բնասպիտանիները բանալի դեր ունին ցաւի եւ հանոյքի զգացումները զատորոշելու մէջ):

ԴԻՐԱԳՐԳՌՈՒԹԵԱՆ ՋՈՒՇԸ

Ֆրէտ Հոյլ վստահաբար Նոպէլեան բնագիտութեան մրցանակ մը պիտի շահէր, եթէ երբեք Նոպէլեան մրցանակաբաշխումի յանձնախումբը նախապէս հրապարակաւ պարսաւուած չըլլար արձանագրուած անտեսումներու համար:

Պատրաստեց՝ Լ. ԿԻԻԼՈՅԵԱՆ - ՍԲԱՊԵԱՆ

Մարզական Մարզական

ՄԱՐԱՏՈՆԱ՝ ԱՍՏՂԻՆ ԲԱՐԴՈՅԹՆԵՐԸ ԵՒ ԲԱՐԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Մարատոնա

Դժուար բան է կեանքին մէջ աշխարհահռչակ դառնալ եւ կարենալ պահել հաւասարակշռութիւնը՝ մտային, յարաբերական թէ պարզապէս իբրեւ մարդ էակ:

Քաղաքական անձնաւորութիւններէն մինչեւ մշակութային կեանքին մէջ պատմութիւն կերտած մարդիկ. իրենց անձնական կեանքին մէջ, միշտ ալ վերիվայրումներ ունեցած են: Այսօր. շատեր իբրեւ օրինակ կ՝ակնարկեն Չըրչիլի կամ Պեթհովէնի պէս մեծերու կեանքէն դրուագներու:

Շատաւիղը կ՝երկարի մինչեւ մարզական աշխարհ, ուր մարզիկներ աստղ դառնալու զուգահեռ կը սկսին բարդոյթներէ տառապիլ: Նիւթականը եւ միշտ աւելին ունենալու մարմաջը մեծ դեր ունի այս վիճակին ստեղծման մէջ:

Շատեր կը յիշեն Պրազիլիոյ ճծականներու աստղերէն Կարինճան, որ հոչակէ հոչակ թռչելէ ետք, ֆութպոլէն հեռացաւ եւ ընկղմեցաւ ոգելից ըմպելիներու ծովուն մէջ, որ գինք հասցուց մահուան:

Պարագան նոյնը չէ Փելէի, որ թէեւ շատ աւելի հրոյակ մտեց, բայց պահեց իր հաւասարակշռութիւնը եւ ծայրայեղութիւններու չգնաց: Փաստօրէն, ան այսօր ծանօթ ներկայութիւն մը է աշխարհի մէջ, եւ ֆութպոլի գագաթնակէտը նուաճելէ ետք, դարձած է Պրազիլիոյ մարզական հարցերու նախարարը:

Յիշեալ երկու պրազիլիացիներուն «խառնուրդն» է գերմանացի Կերտ Միլլերի պարագան: Ան նաեւ կարինչային պէս դարձաւ ալքոլամոլ, բայց շնորհիւ իր ընկերներուն եւ յատկապէս Պեքընպաուրիին, յաջողեցաւ ձերբազատիլ այդ «գերութենէն» եւ վերադառնալ աշխարհ: Ան դարձաւ Պայէրն Միւնիխի օգնական մարզիչներէն մէկը:

Տարբեր է եւ վտանգաւոր Մարատոնայի պարագան: Ան տարիներ շարունակ եւ մինչեւ վերջերս կը հմայէր ֆութպոլի սիրահարները, դաշտին վրայ հրաշքներ գործելով:

Երիտասարդ տարիքին յաջողութիւններու հասած եւ փառքի տիրացած, Մարատոնա այժմ անցած էր կարմիր գիծը, խթանիչ դեղեր եւ թմրեցուցիչ գործածելու հետեւանքով:

Ինչպէ՞ս կարելի է բացատրել ան որ այս վիճակը: Ինչպէ՞ս կ՝ըլլայ, որ ֆութպոլի աշխարհի այս հերոսը, որ հազարաւոր երիտասարդներ տպաւորած է, ինկած է այդ վտանգաւոր «երազային» աշխարհին մէջ:

Ամիսներէ ի վեր ան դաշտերէն հեռու է եւ կը փորձէ դարմանուիլ: Ան քանի մը շաբաթ վայելեց Զուիցերիոյ ընծայած հանդարտ բնութիւնն ու կանաչ լեռները: Սակայն ըստ երեւոյթին դարմանումը կ՝ուշանայ եւ այլ բարդութիւններ ի յայտ եկած են:

Արդարեւ, նկատուած է, որ դեղերուն գործածութեան հետեւանքով, ան որ ուղեղին մէկ բաժինին մաշկը մաշած է եւ կրնայ պատճառ դառնալ ներքին արիւնահոսութեան:

Ան յանախ խոստովանած է, որ կը փորձէ դարմանուիլ, սակայն չի կրնար ինքզինք համոզել եւ կամքին տէրը ըլլալ:

Արդեօք ան խթանիչ դեղերու ազդեցութեա՞ն տակ սխրագործութիւններ կը կատարէր:

Իբրեւ ֆութպոլիստ՝ գրեթէ աւարտած է Մարատոնայի կեանքը, սակայն ըստ երեւոյթին, աշխարհի դուռներն ալ կը թուին փակուելու մօտ:

Զ.

ՀԵԾԵԼԱՐՇԱՒ

ԼՈՆԿՕ ՊԱՀԵՑ ԱՇԽԱՐՀԻ ՄՐՑԱՆԻՇԸ

Ֆրանսայի Ժանի Լոնկօ պահեց ճամբու վրայ ժամացոյցի դէմ մրցումի աշխարհի առաջնութիւնը, գերազանցելէ ետք Ֆրանսայի Քաթրին Մարսալն ու իտալացի Ալեսանտրա Քափոլոթոն:

Աշխարհի ախոյեանութեան գծով այս մրցումները տեղի կ՝ունենան Լուկանոյի մէջ: Լոնկօ այս մարգին մէջ կը մնայ անմրցելի:

ՃՈՐՔԱՅԷՖ ԵՒՍ ԲԱԺԻՆ ՈՒՆԵՑԱՒ

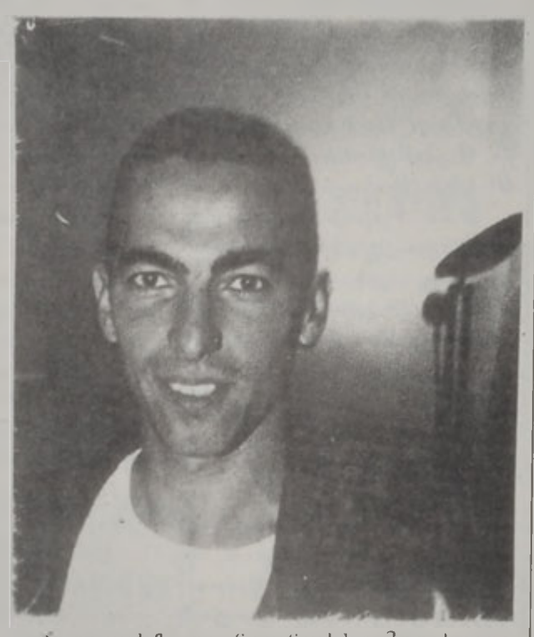
Ֆութպոլի բարեկամական մրցումի մը ընթացքին, Ֆրանսայի ազգային խումբը «Փարք Տը Փրէնս»ի մէջ դաս մը տուաւ Թուրքիոյ եւ շուրջ 29 հազար հանդիսատեսներու ներկայութեան, նշանակեց չորս անպատասխան կոլեր:

Պարսելոնայի մարգիկներէն Լօրան Պլան, որ յարձակող յետսապահ մըն է, 33րդ վայրկեանին, խմբապետ Տիտիէ Տեշանէն երկար փոխանցում մը ստանալէ ետք թրքական օֆսայտէն փախուստ տալով նշանակեց մրցումին առաջին կոլը: Պլան, որ ազգային խումբին հետ իր 56րդ միջազգային մրցումը կը կատարէր, նշանակեց իր 11րդ կոլը:

Պարթէզ, որ մնաց անխորտակելի

Այս կոլէն 2 վայրկեան ետք, Մարսէյի միջնապահ Ռէյնալտ Փետրոս գնդակը ստացաւ Եուրի Ճորքայէֆ եւ լոպով մը պարտութեան մատնեց բերդապահ Ռեքպէկը:

50րդ վայրկեանին, նոյնինքն Ճորքայէֆ որ Զինէտին Զիտանի հետ համերաշխ խաղարկութիւն ունէր, նշանակեց երրորդ կոլը, իսկ 71րդ վայրկեանին դաշտ ներկայացած Ռոպէր Փիրէս, մրցումի աւարտէն եսթր վայրկեան առաջ, լոպով մը նշանակեց Ֆրանսացիներուն 4րդ կոլը:



Ճորքայէֆ, որ նշանակեց 3րդ կոլը:

Ֆրանսա դաշտ ներկայացաւ հետեւեալ կազմով. Ֆապիէն Պարթէզ - Քրիսթիան Քարամպէօ, Այէն Կոմա, Լօրան Պլան, Լիլիան Թիւրամ (Մարթին Ճեթու, 76րդ) - Մարսի Լամուշի (Վենսան Քանտելա, 23րդ), Տիտիէ Տեշան, Զինէտին Զիտան, Ռէյնալտ Փետրոս (Ֆրանք Կաւա, 66րդ) - Եուրի Ճորքայէֆ եւ Փաթրիս Լոքօ (Ռոպէր Փիրէս, 71րդ):

միջազգային մրցումը կը կատարէր, նշանակեց իր 11րդ կոլը:

Այս կոլէն 2 վայրկեան ետք, Մարսէյի միջնապահ Ռէյնալտ Փետրոս գնդակը

ՊՐԵՄԸՆ ՕԺՏՈՒԵՑԱԻ ՆՈՐՎԵԿԻԱՅԻ ՅԱՌԱՋԱՊԱՀՈՎ ՄԸ

Նորվեկիայի յառաջապահ Հաւարտ Ֆլօ լքեց իր կազմը՝ Արհիւսը եւ միացաւ գերմանական Ա. դասակարգի կազմերէն Վերտրը Պրեմընի:

Անոր փոխանցման դումարը չյստակացաւ, բայց Պրեմըն յայտնեց, թէ ան մինչեւ 2000 թուական պիտի կրէ ակումբին շապիկը:

Ֆլոյի Պրեմըն փոխանցումը տեղի ունեցաւ արժանթինցի միջազգային միջնապահ Ռոտոլֆօ Էսթեբան Քարտոսոյի Համպուրկին փոխ տրուելէն օր մը ետք: Ռոտոլֆօ մինչեւ այս եղանակի աւարտը փոխ տրուեցաւ Համպուրկի. Պրեմըն պիտի գանձէ 2.6 միլիոն տոլար:

Աւստրիացի փլէյմէյքըր Անտրէաս Հերցոկի Պայէրն Միւնիխէն Պրեմըն փոխանցումէն ետք, Քարտոսս դուրս մնացած էր հիմնական կազմէն:

Պրեմընի պատասխանատուները յայտնեցին նաեւ, թէ իրենց նոր մարգիկը՝ Ֆլօ, յառաջիկայ Շաբաթ օրուան մրցումին պիտի չկարենայ մասնակցիլ, որովհետեւ անոր թուղթերը տակաւին չեն ամրողջացած:

ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ ՍԹԻՎԸՆԶ՝ ՇԱԼՔԷ 04Ի ՄԱՐԶԻՉ

Գերմանիոյ Ա. դասակարգի կազմերէն՝ Շալքէ 04 համաձայնութիւն մը կնքեց հոլանտացի մարգիչ Հիւպ Սթիվընկի հետ:

Նախապէս Ռոտա Քերքրատ խումբին մարգիչ Սթիվընկ եղած է Հոլանտայի ազգային խումբին յետսապահներէն: Ան մարգած է նաեւ Փ. Ս. Վ. Այնտհովընը:

42 տարեկան Սթիվընկի անունը առաջարկուած էր Եոհան Տը Քոքի կողմէ, որ անցեալ տարի մաս կը կազմէր Ռոտային: Այլ հոլանտացի մը ալ՝ Եուրի Մուլտրը Շալքէի աստղերէն է:

Սթիվընկ անցեալ տարի յաջողեցաւ Ռոտայի անծանօթ մարգիկներով կազմը Եւրոպա հասցնել:

Նշենք, թէ նախկին մարգիչը՝ Եէորկ Պերկրը (51 տարեկան) պաշտօնանկ եղած էր իր կոչտ բնաւորութեան պատճառով: 51 տարեկան Պերկրը երկու տարի առաջ յաջողեցաւ խումբը փրկել Բ. դասակարգ փոխադրուելէ, իսկ անցեալ տարի, 19 տարիներէ ի վեր, առաջին անգամ բլլալով, անոր ապահովեց Եուէֆա Ա. իրաժակի մրցաշարքի տոմս մը:

Կարճ ժամանակամիջոցի մէջ տիրապետեցէք
ՕՐԿ ՆՈՒԱԳԵԼՈՒ
Գաղտնիքին, շնորհիւ
ԱՐԱ ՔԷՔԷՃԵԱՆԻ
նոր մեթոտով դասընթացքներուն
Արձանագրութեան համար հեռաձայնել
01-261696 եւ 03-250518:

ՊՈՊԱՆ ԵՒ ՊՈՔՍԻՉ ՄԷԿԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄ ԿԱԽԱԿԱՅՈՒԵՑԱՆ

Խրուաթիոյ ազգային խումբին մարգիկներէն երկուքը՝ Զվոնիմիր Պոպան եւ Այէն Պոքսիչ, որոնք իրենց խումբին հետ 4-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեցին Պոսնիան, (1998ի Մոնտիալի գաւմի մրցումին գծով), սխրելու պատճառ ունի, որովհետեւ Իտալիոյ ֆութպոլի ֆեդերասիոնը մէկ մրցումի համար կախակայած է գիրենք:

Պոքսիչ, որ Պոսնիոյ դէմ մրցումին 2 կոլ նշանակեց, Սեպտեմբեր 29ին Ֆիորենթինայի դէմ մրրցումին (Իտալիոյ ախոյեանութիւն) կարմիր քարտ մը ստացած էր:

Պոքսիչ երեք եղանակ մաս կազմելէ ետք Լացիո Ռոմային, այս եղանակին միացաւ Եուվենթուսի:

Ա. Մէ. Միլանի մարգիկներէն Պոպան, որ նոյն օրը Փերուճիայի դէմ մրրցումին (Իտալիոյ ախոյեանութիւն) կարմիր քարտ մը ստացած էր, նոյնպէս մէկ մրցում կախակայուեցաւ:

Կ՝ՈՒԶՈՒԻ

● Հաշուապահ մը՝ օտար երկրի մը մէջ աշխատելու համար, 4 տարուան փորձառութեամբ: Դիմել՝ հեռ. 03-719620

ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՖԷՅԷՆՈՒՐՏ ՌՈԹԵՐՏԱՄ ՄՆԱՑ ՊԱՐԱԳԼՈՒԽԻ ԴԻՐՔԻՆ ՎՐԱՅ

Հոլանտայի ախոյեանութեան 9րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող Ֆէյէնուրտ Ռոթերտամ պահեց երկու կէտի իր առաւելութիւնը՝ իր անմիջական յաջորդին՝ Փ.Ս.Վ. Այնտհովընի վրայ, երբ 3-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Կրոնինկընը:

13րդ վայրկեանին, Ռոնալտ Քէօման փեանալթիով նշանակեց Ֆէյէնուրտի առաջին կոլը, բայց 50րդ վայրկեանին, պրազիլիացի Մակնօ նշանակեց հաւասարութեան կոլը: Կասթոն Թաուսընթի եւ Փապլէ Սանչէս նշանակեցին Ֆէյէնուրտ յաղթանակի կոլերը:

Կրոնինկընն մրցումը աւարտեց տասը մարզիկով, երբ 73րդ վայրկեանին Եան Վինհոֆ կարմիր քարտ մը ստացաւ:

Բ. դիրքը գրաւող Փ.Ս.Վ. Այնտհովընն 2-0 արդիւնքով դժուար յաղթանակ մը տարաւ Թվենթէի վրայ:

Կը բացակայէին կարգ մը բանալի մարզիկներ:

Թվենթէի մարզիկներէն Եան Նիքօ Հուկմա 37րդ վայրկեանին կարմիր քարտ մը ստանալով դաշտէն վտարուեցաւ:

Ֆիլիփ Քոքու (57րդ) եւ Պուտուին Զենտէն (84րդ) նշանակեցին Այնտհովընի կոլերը:

Ախոյեան Այաքս Ամսթերտամ 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Թիլպուրկը, բարձրացաւ 6րդ դիրքին, բայց անոր եւ պարագլուխի դիրքը գրաւող Ֆէյէնուրտի միջեւ տարբերութիւնը կը մնայ եօթը կէտ:

Յետսապահ Ճոն Վելտմանի եւ միջնապահ Ռիչըրտ Ուիթշկէի վերադարձը բարերար ազդեցութիւն ունեցաւ խումբին վրայ. արդարեւ, Այաքս, որ ութ մրցումի ընթացքին միայն վեց կոլ նշանակած էր, 9րդ մրցումին 3 կոլ նշանակեց: Ռոնոլտ Շոլթըն (18րդ), Թիճանի Պապանկիտա (23րդ) եւ Քիքի Մուսամփա (28րդ) նշանակեցին կոլերը:

Ստորեւ՝ 9րդ հանգրուանի մրցումներուն թերեւոյթ արդիւնքները.

Ֆէյէնուրտ Ռոթերտամ - Կրոնինկընն	3 - 1
Այաքս Ամսթերտամ - Թիլպուրկ	3 - 0
Սկ Ալքմաար - Սփարթա Ռոթերտամ	1 - 2
Վիթէս Առնհայմ - Ռոտա Քերքրատ	1 - 2
Նայմիկընն - Հիրենվին	1 - 1
Վալվիք - Վոլենտամ	0 - 0
Պրետա - Իւթրէխթ	3 - 3
Փ.Ս.Վ. Անտհովընն - Թվենթէ	2 - 0
Ֆորթունա Սիթարտ - Տէօթինչէմ	0 - 3

ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ

	ԿԷՏ
1.- Ֆէյէնուրտ Ռոթերտամ	22
2.- Փ.Ս.Վ. Այնտհովընն	20
3.- Ռոտա Քերքրատ	16
4.- Տէօթինչէմ	15
5.- Վիթէս Առնհայմ	15
6.- Այաքս Ամսթերտամ	15
.....	
16.- Վոլենտամ	7
17.- Կրոնինկընն	6
18.- Թիլպուրկ	5

ՔԼԻՆՍՄԱՆ. ԴԵՐԱՍԱ՞Ն ԹԷ ՖՈՒԹՊՈԼԻՍՏ

Շէյքսփիրեան թատերախաղի մը տեսարանը կը յիշեցնէ Եուրկընն Քլինսմանի այս վիճակը: Դժգոհ է: Ի՞նչ է պատճառը: Չէ՞ կրցած կոլ նշանակել, ճշգրիտ փոխանցում մը չե՞ն կատարած թէ...

Քլինսմանի դէմ բողոքները հետզհետէ կը սաստկանան: Ան պիտի կարենա՞յ տարին ամբողջացնել Պայէրն Միւնիխի հետ, թէեւ ան եղաւ «Հրազդան» մարզադաշտը այցելող Գերմանիոյ խումբին աստղերէն:

Մարզական

ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ 1996-97 ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Այսօր, ժամը 15.15ին, Սայտայի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ կը սկսի Լիբանանի ֆութպոլի 1996-97ի ախոյեանութեան մրցաշարքը, «գուտ երիտասարդական» մրցումով մը՝ Շապաղ Սահէլի եւ Շեպիլէթ Մագրաայի միջեւ:

Վաղը, Հ. Մ. Ը. Մ. տարեշրջանի իր առաջին մրցումը պիտի կատարէ Ռասինկին դէմ, Սաֆայի դաշտին վրայ:

Ստորեւ կը ներկայացնենք Ա. հանգրուանի յայտագիրը.

●ԱՅՍՕՐ

Շեպիլէթ Մագրաա - Շապաղ Սահէլ (*Սայտայի Քաղաքապետարանի դաշտ*):

●ՎԱՂԸ

Ռասինկ - Հ. Մ. Ը. Մ. (*Սաֆայի դաշտ*):

Նրժմէ - Սաժէս (*Թրիփոլիի Քաղաքապետարանի դաշտ*):

●ԿԻՐԱԿԻ

Պրրժ - Ալսա Ահլի Ալէյ (*Սաֆայի դաշտ*):

Անսար - Ռիատա Ուալ Ատաալ (*Պեքաայի դաշտ*):

Սալամ - Թատամոն Սուր (*Թրիփոլիի Քաղաքապետարանի դաշտ*):

Հ. Մ. Մ. - Սաֆա (*Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտ*):

ՌՈՄԱՐԻՕ ... ՄԻՇՏ ԾՈՅԼ

Պրագիլիացի աշխարհահռչակ ֆութպոլիստ Ռոմարիս վէճի նոր էջ մը բացաւ իր ակումբին՝ Վալենսիայի (Սպանիա) մարգիչ Լուիս Արակոնէսի հետ, երբ երէկ 75 վայրկեան ուշացաւ փորձին:

Ռոմարիս, որ նոր վերադարձած էր Պրագիլիայէն (Երեքշաբթի), յայտնեց թէ ... կը քնանար:

Արակոնէս տարեշրջանի սկիզբը ... անգամ իր կազմէն ներս չէր առած Ռոմարիոն ... որ անձնական մարգիկ մը է փորձերու պահուն:

Ռոմարիս (30 տարեկան) փորձեց համոզել մարգիչը ըսելով, որ արդէն իսկ տարեց է եւ ... մարգիկներուն պէս փորձեր չի կրնար ընել:

ՀԱՅ ԿԱԹ. ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՁՐ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԼՍԱՐԱՆ

Նախագահութեամբ՝
ԱՐՀԻ. ՎԱՐԴԱՆ ԵՊՍ. ԱՇԳԱՐԵԱՆԻ

ՆԱԽԱԳԱՀ՝ ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ

Խօսք կ'առնեն՝

ՀԱՅՐ ԳԷՈՐԳ ՎՐԴ. ԵՂԻԱՅԵԱՆ՝
«ՈՒՍՈՒՄԸ ԵՒ ՀԱՅ ԱՇԱԿԵՐՏԸ»

ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻԱ ՊԷՕՃԷՔԵԱՆ՝
«ՊԵՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐԸ»

ՏԻԱՐ ԿՐԷԳՈՒԱՐ ԳԱԼՈՒՍՏ՝
«ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ»

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 11 Հոկտեմբեր 1996, երեկոյեան ժամը 7.30ին, Հ.Կ.Մ.ի Յովհաննէս Պօղոսեան թատերասրահին մէջ:

ՀՐԱՒԷՐ

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԷՋ

ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՑ ՏՕՆԻՆ
ԵՒ ԴՊՐԵՎԱՆՔԻ ՎԵՐԱՄՈՒՏԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

Յառաջիկայ Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր, Սրբոց Թարգմանչաց Վարդապետաց Տօնին եւ Դպրեվանքի 67րդ (1996-97) տարեշրջանի բացման առիթով, հանդիսաւոր Սուրբ եւ Անմահ Պատարագ պիտի մատուցուի Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ:

Պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝

ՀՈԳՇ. Տ. ՇԱՀԱՆ ՎՐԴ. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ
(Տեսուչ Դպրեվանուց)

Եկեղեցական արարողութեանց պիտի հանդիսապետէ Ս. Աթոռոյս Վեհափառ Հայրապետ՝

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

Պատարագի աւարտին Դպրեվանքի ուսանողները պիտի ստանան սուրբ հաղորդութիւն: Ապա, Վեհարանի դահլիճին մէջ Վեհափառ Հայրապետը իր հայրական պատգամը եւ օրհնութիւնը պիտի փոխանցէ Դպրեվանքի սաներուն եւ ներկայ ժողովուրդին, կրթական տարեշրջանի բացման առիթով:

Սիրով կը հրաւիրուի հաւատացեալ ժողովուրդը՝ ներկայ գտնուելու Սուրբ Պատարագին, հաղորդուելու Սրբոց Թարգմանչաց խորհուրդով, ինչպէս նաեւ բարոյապէս քաջալերելու Դպրեվանքի մեր սաները:

ԴՊՐԵՎԱՆՔԻ ԱԹՈՌ

1998ի ՄՈՆՏԻԱԼԻ ՉՏՈՒՄ

ԱՐԺԱՆԹԻՆ, ՔՈԼՈՄՊԻԱ, ՈՒՐՈՒԿՈՒԷՅ ԵՒ ՓԱՐԱԿՈՒԷՅ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

Զորեքշաբթի գիշեր, Հարաւային Ամերիկայի մէջ, տեղի ունեցան 1998ի Մոնտիալի գտումի 4 մրցումներ, Սան Քրիսթոպալի, Ասունսիոնի, Քիթոյի եւ Մոնթեվիտէոյի մէջ:

Սան Քրիսթոպալի մէջ (Վենեզուելա), Արժանթինի ազգային խումբը, որ միայն մէկ յաղթանակ արձանագրած էր իր նախկին 4 մրցումներուն, յաղթանակ մը աւելցուց, բայց անգամ մը եւս կոչ ստացաւ... բերդապահէ մը:

Արժանթին, որ մօտ ամիս մը առաջ 1-1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրած էր Փարակուէյի հետ եւ կոլը ստացած էր աշխարհահռչակ բերդապահ Զիլաւէրթի միջոցաւ, այս անգամ 5-2 արդիւնքով յաղթականդուրս եկաւ, բայց Վենեզուելա իր 2րդ կոլը նշանակեց բերդապահ Ռաֆայէլ Տուտամէլի մէկ գեղեցիկ ապատհարուածով:

Մրցումին առաջին կոլը նշանակած էր Կապրիէլ Սաւարէսէ (Վենեզուելա), 7րդ վայրկեանին, բայց Արժանթին 4 անգամ պատ... խանեց Արիէլ Օրթեկայի, Խուան Սորինի, Տիեկօ Սիմէոնէի եւ Հուկօ Մորալէսի միջոցով, յետոյ, Տուտամելի (87) կոլէն ետք շուտով փոխադարձեց, Խոսէ Ալպորնոսի միջոցով:

Քիթոյի մէջ, Էքուատոր իր դաշտին վրայ առաջին անգամ ըլլալով պարտութիւն մը կրեց գտումի մրցումներուն: Ան 1-0 արդիւնքով պարտուեցաւ Քոլոմպիայէն: Ֆաուսթինօ Ասփրիա (72րդ) նշանակեց Քոլոմպիոյ կոլը եւ Քոլոմպիա մնաց Ա. դիրքին վրայ:

Մոնթեվիտէոյի մէջ, Ուրուկուէյ 1-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Պոլիվիան: Խուան Մանուէլ Փենա 62րդ վայրկեանին սխալմամբ կոլ նշանակեց իր բերդէն ներս, յաղթանակը նուիրելով Ուրուկուէյի եւ ուրախացնելով անոր 70 հազար համակիրները:

Ասունսիոնի մէջ, Փարակուէյ 2-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Զիլին: Փարակուէյի բերդապահ Զիլաւէրթ կոլ չնշանա... սակայն յետոյ պահ գիծի մարգիկներն էին կոլ նշանակողները: 22րդ վայրկեանին կոլ մը ստանալէ ետք Խաւիէ Մարկասէն, Փարակուէյ պատասխանեց Քարլոս Կամարայի եւ Քաթալինօ Ռիւարոյի միջոցով:

Ստորեւ՝ դասաւորումը.

		ԿԷՏ
1.-	Քոլոմպիա	13 (10-3)
2.-	Էքուատոր	9 (8-6)
3.-	Արժանթին	8 (9-6)
4.-	Փարակուէյ	7 (5-3)
5.-	Ուրուկուէյ	6 (4-5)
6.-	Պոլիվիա	4 (7-5)
7.-	Չիլի	4 (7-8)
8.-	Փերու	3 (2-5)
9.-	Վենեզուելա	1 (4-15)

Նշենք, թէ յաւագոյն 4 դիրքերը գրաւող խումբերը կը հասնին 1998ի Մոնտիալի աւարտական մրցաշարքին: Պրազիլիա առանց գտումի մրցումներուն մասնակցելու կը հասնի իրրեւ ախոյեան:

Յաջորդ մրցումներն են (Նոյեմբեր 10ին)՝ Փարակուէյ - Էքուատոր, Փերու - Վենեզուելա, Պոլիվիա - Քոլոմպիա եւ Չիլի - Ուրուկուէյ:

ԹԵՆԻՍ

ԷՏՊԷՐԳ ՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏՆԵՑ ՄՈՒՍԹԸՐԸ

Մուսթըր եւ ...

Շուէյտացի վերերան թենիսմէն Շթեֆան Էտպէրկ երէկ յաջողեցաւ պարտութեան մատնել աշխարհի թիւ 3 թենիսմէն Թոմաս Մուսթըրը (Աւստրիա) եւ Վիեննայի (Աւստրիա) թենիսի մրցաշարքը շահելու իր յոյսերը պահեց: Էտպէրկ, որ իր վերջին տարեշրջանը կը բոլորէ թենիսի աշխարհի մէջ, հակառակ հարբուխին, յաջողեցաւ 2 ժամուան մէջ պարտութեան մատնել Մուսթըրը, 6-4, 6-7 եւ 7-5 արդիւնքով:

Ռոյան Կարոսի ախոյեան Եւգենի Քաֆելնիքով (Ռուսիա), որ այս տարուան իր 5րդ մրցաշարքին տիտղոսը «կը հալածէ», իր կարգին, յաղթանակ մը արձանագրեց իրլանտացի Օմար Քամփորեկէի վրայ, 6-4 եւ 6-3 արդիւնքով:

Ստորեւ՝ մրցումներուն թերեւոյթ արդիւնքները.

Եան Սիմերինք (Հոլանտա) - Թոմաս Էնքվիսթ (Շուէտ) 7-6 եւ 7,5:

Շրեֆան Էտպէրկ (Շուէտ) - Թոմաս Մուսթըր (Աւստրիա) 6-4, 6-7 եւ 7-5:

Առնօ Պլօչ (Ֆրանսա) - Տանիէլ Վայշէր (Չեխիա) 6-4, 3-6 եւ 6-3:

Եւգենի Քաֆելնիքով (Ռուսիա) - Օմար Քամփորեկէ (Իտալիա) 6-4 եւ 6-3:

Թոտ Մարթին (Մ.Ն.) - Ճէյսըն Սթոյթենպրրկ (Աւստրալիա) 6-3 եւ 6-4:

Մարթ Ռոսէր (Զուիցերիա) - Անտրէ Մնտվեսեւ (Ուրրանիա) 7-6, 4-6 եւ 6-4:

Պորիս Պեքքր (Գերմանիա) - Միրայէլ Շրիչ (Գերմանիա) 3-6, 6-3 եւ 6-4:

● *ՖԻԼՏԼՐԾԹԱՏԻ (Գերմանիա) թենիսի աղջկանց մրցաշարքին, արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.*

Արանցա Սանչէս (Սպանիա) - Ճենիֆըր Քափրիաթի (Մ.Ն.) 6-4 եւ 6-4:

Անքր Հիւպըր (Գերմանիա) - Պրենտա Շուլց (Հոլանտա) 6-1 եւ 6-4:

Իվա Մայոլի (Խրուատիա) - Պարպարա Ռիբնքր (Գերմանիա) 6-4 եւ 6-3:

Լինտսի Տէվրնփորթ (Մ.Ն.) - Նարպալի Մնտվեսեւա (Ուրրանիա) 6-1 եւ 6-3:

Եանա Նովոթնա (Չեխիա) - Տոմինիք Վան Ռոսպ (Պելճիքա) 6-2 եւ 6-1:

... Թթիջ պարտուեցան:

Պէօչ յաղթեց:

ՋԱՒԱՐԵԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ
ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Զ.Ո.Մ.ի Ուսանողական Գրասենեակը կազմակերպած է S.A.T. Ի եւ S.A.T. IIի դասընթացք մը Բ. Պաքալորէայի աշակերտներուն համար, որ պիտի սկսի 16 Հոկտեմբերին եւ պիտի տեւէ 12 շաբաթ:

-S.A.T. Ի դասընթացքի նիւթն է՝ անգլերէն:

-S.A.T. IIի դասընթացքը կ'ընդգրկէ հետեւեալ նիւթերը.

●Mathematics
●Physics
●Chemistry
●Biology

Դասընթացքի իբրեւ սակ որոշուած է 100 ամ. տոլար. ամէն մէկ նիւթ 25 ամ. տոլար:

Արձանագրութիւնները տեղի կ'ունենան Զ.Ո.Մ.ի Կեդրոնին մէջ, Երեւանեան Կեդրոն (Լ. եւ Ս. Յակոբեանի կից), 4րդ յարկ. կէսօրէ ետք ժամը 3էն 6: Հեռ. 261049:

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի ելեւմտական շուկային մէջ, դրամանիշերու փոխանցման սակացոյցը հետեւեալն էր երէկ.

Սուրիական թղթոսկի	34,50 - 38,50 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	5187,75 - 5191,75 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2192,10 - 2196,50 լ.ո.
Սէուտական ռիալ	413,10 - 417,20 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	41,50 - 42,75 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	425,70 - 429,75 լ.ո.
Եգիպտական կինէ	457,50 - 461,50 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2432,20 - 2436,62 լ.ո.
Գերմանական մարք	1014,10 - 1018,15 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	298,10 - 302,25 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	1241,05 - 1245,07 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	3329,20- 3333,34 լ.ո.
Իտալական լիր	998,00 - 1003,00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1555,00- 1556,00 լ.ո.
Քանատական տոլար	1152,10 - 1156,84 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	1226,10 - 1230,37 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	145,000 - 149,500 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	142,500 - 149,500 լ.ո.
Օսմանեան մէկ ոսկի	133,500 - 138,500 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	19,650,000 - 20,150,000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ արծաթ	274,500 - 279,500 լ.ո.

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ԲԱՐՍԵՂ ԿԱՆԱՉԵԱՆ» ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ՔՈԼԷՃ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

«Բ. Կանաչեան» Երաժշտական Քոլէճի արձանագրութիւնները կը շարունակուին ամէն օր կէսօրէ ետք ժամը 2էն 7, «Լեւոն Շանթ» Կեդրոնին մէջ:

Անց. ըլլալու մասնաճիւղի արձանագրութիւնները տեղի կ'ունենան Հինգշաբթի եւ Ուրբաթ օրերը, կէսօրէ ետք ժամը 2էն 7. Համազգայինի Մելանքթոն եւ Հայկ Արալանեան ճեմարանի մէջ:

Վերամուտ՝ 17 Հոկտեմբեր:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

ՔԱՀԼ-Ի ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԴԱՍԱՐԱՆ, ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ, ՀԵՌ. 260533/34 - 22

1. 1996-97 տարեշրջանի արձանագրութիւնները, հին թէ նորեկ աշակերտներու համար, սկսած են եւ կը շարունակուին հաստատութեան գրասենեակին մէջ:

2. *Օթոքար*ի սպասարկութիւնը ապահովուած է բոլոր շրջաններու համար:

3. Նորեկ աշակերտներ, որոնք սովորական վարժարաններու մէջ կարող չեն իրենց դասերուն հետ քայլ պահել եւ յաճախ դասարան կը կրկնեն, կրնան արձանագրութեան դիմում կատարել եւ ընդունուիլ, յետ հոգեբանական եւ մանկավարժական քննութիւններու, որոնք ձրիաբար կը կատարուին հաստատութենէն ներս:

4. Հայկական վարժարաններու աշակերտներ, որոնք լեզուական, հոգեկան, մտային եւ ուսումնական դժուարութիւններ կ'արձանագրեն դպրոցական տարեշրջանին, նոյնպէս կրնան նաեւ դիմել ՔԱՀԼի, որպէսզի յարմար ու մասնագիտական լուծում մը տրուի իրենց հարցերուն:

5. ՎԵՐԱՄՈՒՏ.- Դասաւանդութիւնները կը սկսին Երկուշաբթի, 7 Հոկտեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 8ին:

ՔԱՀԼ-Ի ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՍՈՒՐԲ ՀՈԳԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ, ՔԱՂԱՂԻՔ
ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ԱՄՊԻՈՆ
ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ԴՊՐՈՑ

1996-1997 ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ

Դասաւանդութիւնները կը սկսին Երկուշաբթի, 14 Հոկտեմբերին.

Դաշնամուր, ձայնամարզութիւն, ջութակ, թաւջութակ, սրինգ, *սաքսոֆոն, կիթառ, օրկ, սոլֆէժ*, տեսութիւն, երաժշտական պատմութիւն, խմբավարութիւն, դաշնաւորում:

ԾԱՆՈԹ.- Դասերը անհատական են:

Արձանագրութիւն՝

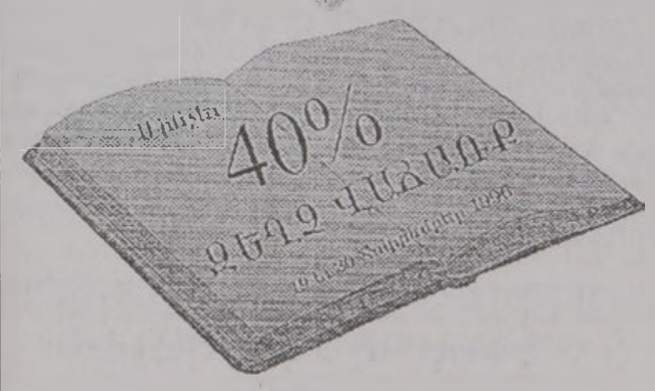
Երկուշաբթի, 16 Սեպտեմբերէն սկսեալ. ամէն օր, կէսօրէ ետք ժամը 4էն 7:

Հասցէ.- Վահան Թէքէեան Վարժարան, Պուրճ Համուտ, Մասթրը Մոյի մօտ: Հեռ. 581698, 260574, 03-705015 եւ 03-251702:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՊԱԹ-ԱՐԴԻՒՆԱՐՄԱՐՈՒՆ
ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

ՀԱՅՑ ԳԻՐՔԻ
18-ՐԴ
ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ



ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍԻՆ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻՆ

ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ, ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ, ՏՕՆԻԿԵԱՆ, ՇԻՐԱԿ, ՍԵՒԱՆ, ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ, ԳԱՌՆԻ ԵՒ ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ Հրատարակչատուները:

ԴՊՐԵՎԱՆՔԻ ՎԵՐԱԲԱՑՄԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

(67ՐԴ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ)

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Դպրեվանքի ուսումնական-կրթական ԿԷ (67րդ) տարեշրջանի վերաբացման հանդիսութիւնը տեղի պիտի ունենայ Երկուշաբթի, 14 Հոկտեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 9ին, Բրաբիոն Տումանեան հանդիսաարահին մէջ:

Նախկին սաները պարտին Դպրեվանք (Պիքֆայա) բարձրանալ Չորեքշաբթի, 9 Հոկտեմբերի առաւօտուն, իսկ նոր արձանագրուած սաները՝ Հինգշաբթի, 10 Հոկտեմբերին:

Վերաբացումին առիթով Սուրբ Պատարագ եւ հաղորդութիւն տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, 13 Հոկտեմբերին, Կաթողիկոսարանի Մայր Տաճարին մէջ:

Սիրով կը հրաւիրենք միաբան հայրերն ու ուսուցիչները՝ ըլլալու Դպրեվանքին հետ եւ քաջալերելու մեր սաները, բարի եւ յաջող տարեշրջանի մը համար:

ՏԵՍՉՈՒԹԻՒՆ ԴՊՐԵՎԱՆՈՒՅ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԱՆՈՒԱՆ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 27 Հոկտեմբեր 1996, Գիւտ Խաչի Կիրակի է:

Այն հաւատացեալները, որոնք կը փափաքին մատաղցու ոչխար նուիրել կամ մասնակցիլ նիւթական նուէրով, թող բարի ըլլան կապ հաստատել թաղականութեանս քարտուղարութեան հետ: Հեռ. 646933/4:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Մարիժան Կարմիրեան
Տէր եւ տիկին տոքթ. Փօլ Կարմիրեան եւ զաւակունք
Տիար Ասատուր Կարմիրեան
Տէր եւ տիկին Նուպար եւ Թագուհի Մելքիսէթեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Հրանդ եւ Պիպի Զաւգաւթճեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Հրաչ եւ Սոնիա Զաւգաւթճեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Ֆէտի եւ Միլվա Ասատ եւ զաւակունք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, աներոջ, մեծ հօր եւ հարազատին՝

ԳԷՈՐԳ Պ. ԿԱՐՄԻՐԵԱՆԻ

(Լիբանանեան, ֆրանսական եւ զոյգ Աթոռներու շքանշանակիր)

մահը, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի, 7 Հոկտեմբեր 1996ին, Ուաշինկթրնի մէջ:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ Ուրբաթ, 11 Հոկտեմբեր, Ուաշինկթրնի մէջ:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահագդ:

●Յաւակցութիւններու ընդունման բուականն ու վայրը պիտի ծանուցուին յաջորդի:

Faxի թիւ.- 001-703-448-1965 (Ա.Մ.Ն.):

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու կը յայտնենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդին, թէ Լիբանանի Թեմի Հայց. Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ դպրոցներու 1996-1997 դպրոցական տարեշրջանի վերամուտը Կիրակի, 20 Հոկտեմբեր 1996ին է: Նոյն օրը Լիբանանի թեմի մեր բոլոր Կիրակնօրեայ դպրոցները պիտի ընդունին իրենց աշակերտները:

Մեր ջերմ փափաքն է, որ մեր ծնողները, կրթական հաստատութեանց պատասխանատուները, եկեղեցւոյ թաղականութիւններն ու մանաւանդ քահանայ հայրերը հետամուտ ըլլան մեր նոր սերունդին կրօնական եւ ազգային տոհմիկ դաստիարակութեան եւ քաջալերեն իրենց զաւակները, աշակերտներն ու ծիսականները, որ Կիրակնօրեայ դպրոց յաճախեն:

Հայց. Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ դպրոցը *միջնաբերդն* է Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ. տէր կանգնինք այդ միջնաբերդին:

ՎԱՐԻՉ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ

ԾԱԽՈՒ ԵՆ ՃՔԵՂ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

Անթիլիաս - Պիքֆայայի մայրուղիին մօտ
■130 քառ. մեթր ■Գեղատեսիլ վայր
■2 կառատունով
■Վճարման դիւրութիւններ
Դիմել՝ հեռ. 03-777558 եւ 03 - 294442:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՎԻԳԷՆ ՔԻՒՐԻՒՄԼԵԱՆի մահուան Դ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՓՈՔՐԻԿՆ ՊԵՐՃ ԿԷՕՔՃԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Ջալբայի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10ին:

ԱՅՆՃԱՐ *ԱՅՆՃԱՐ*

ՅՈՎԻԿ ՊՈՒՐՍԱԼԵԱՆի մահուան Զ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Այնճարի Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԱՆԻՑԱ ՍԷՖԷՐԵԱՆի (ծնեալ՝ ԿԻԼԻԿԵԱՆ) մահուան քառասունքին առիթով՝ հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996. Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԺԻՐԱՅՐ ԼԱԼԷԵԱՆի մահուան Բ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԱՅՆՃԱՐ *ԱՅՆՃԱՐ*

ՀԱՅԿ ՊՕՂԻԿԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Այնճարի Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԷՄՄԱ ՍԻՆԱՆԵԱՆի մահուան քառասունքին եւ **ՍԱՀԱԿ ՍԻՆԱՆԵԱՆի** մահուան յիշատակին, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՍՈՒԼԹԱՆ ԳԱՐԱՋԱՐԼԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Նոր Մարաշի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՊՈՒՄՈՒՅԵԱՆի մահուան Բ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Պուրճ Համուտի Ս. Փրկիչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10ին:

ԹԱԳՈՒՀԻ ՊԱԼՊՃԱՔԵԱՆի (ծնեալ՝ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ) մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Էշրեֆիէի Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքարանի մատրան մէջ, առաւօտեան ժամը 10ին:

ՄՈՎՍԷՍ ԳՈՃԱՅԵԱՆի մահուան Ե. տարելիցին եւ **ԱՆՆԱ ԳՈՃԱՅԵԱՆի** մահուան Ը. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996. Նոր Մարաշի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՀԱԼԷՊ *ՀԱԼԷՊ*

ԵՍԹԵՐ ՍՈՒԱԼԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Հալէպի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԳԱՌՆԻԿ ՔԻՒՐՏՕՂԼԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Հայաշէնի Ս. Յովհաննու-Կարապետ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՄԻՍԱԿ ԹԸԼԲՍԸՄԵԱՆի մահուան Գ. տարելիցին եւ **ՅՈՎՍԷՓ ԹԸԼԲՍԸՄԵԱՆի** մահուան յիշատակին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Հոկտեմբեր 1996, Ռմէյլ թաղի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ ԿԱՄ ՎԱՐՁՈՒ ՏԱՄԱՆՈՎ

●3 յարկանի, «*Մանթը Պլանքո*»ի մայր ճամբուն վրայ: Հեռ. 585546:

ՎԱՐՁՈՒ ԿԱՀԱՒՈՐՈՒԱԾ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

●Զալբայի մէջ, 3 ննջասենեակ, հիւրասրահ եւ ճաշասրահ, հեռաձայնով միասին: Հեռ. 260494 եւ 264267:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

●«BOUTIQUE MIKE»ի համար ծախող օրիորդ մը: Հեռ. 260494 եւ 264267:

ԾԱԽՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿԱՄ ՎԱՐՁՈՒ ՏԱՄԱՆՈՎ

●Ժէլ Էլ-Տիպի կեդրոն, 150 քառ. մեթր տարածութիւն, «PICADOR» վաճառատունը: Դիմել՝ անձամբ:

ԱՆՁՆԱԿԱՆ ԴԱՍԵՐ

●Բոլոր նիւթեր՝ մինչեւ միջնակարգի դասարաններու համար: Հեռ. 582080, ուզել՝ պրն. Սագոն:

ԾԱԽՈՒ Է

●Պուրճ Համուտի մէջ, առեւտրական կեդրոն մը, 5 յարկանի: Հեռ 261473

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Սիրանուշ Զէյրուցեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի, Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Տէր եւ տիկին Ժիրայր Պաղպուտարեան 15.000 լ. ո., ժան Մարթարան 10.000 լ. ո., տիար Գրիգոր Զպուրճեան 10.000 լ. ո., տիար Աւետիս Կէօրկէօզեան 10.000 լ. ո., Նասիպ Զղէյպ 20.000 լ. ո., ժրիյս Խէյր 10.000 լ. ո., տիկին Մարիամ Տէր Մանակեան 10.000 լ. ո., տիկին Ռոզին Հապէշեան 5.000 լ. ո., տէր եւ տիկին Աւետիս Մկրտիչեան 5.000 լ. ո., տէր եւ տիկին Ճորճ Բարսեղեան 10.000 լ. ո., Մարթիրոսեան բնտանիք 10.000 լ. ո., տէր եւ տիկին Գէորգ Զէյրուճեան 20.000 լ. ո., տէր եւ տիկին Մկրտիչ Զէյրուճեան 20.000 լ. ո. եւ տէր եւ տիկին Արմենակ Զպուրճեան 5 Տ:

●Մարի Սաղանեան – Աբանեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի, Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.

Տէր եւ տիկին Յակոբ Քաջոյեան 10.000 լ. ո., տէր եւ տիկին Փիեռ Ճապրայեան 10.000 լ. ո., տիկին Ալիս (ծնեալ՝ Սաղանեան) եւ զաւակներ 10.000 լ. ո., տէր եւ տիկին Գրիգոր Գրիգորեան 10.000 լ. ո., տիար Կարպիս եւ Զարեհ Կարպուշեաններ 20.000 լ. ո.:

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱՔԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ՝
ԱՖՀԻԼի մօր
●ՆՈՒԱՔԱԳՈՅՆ սակերով
●ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
●Վճարման դիւրութիւններ
Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից, Հեռ. 263324

☆ Ամսական կրօնական ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆*ԽՈՅ* (21 *Մարտէն* 20 *Ապրիլ*)

Ամուսնանալ ձեր ծախսերը կլորցնելու լաւ առիթ պիտի ստեղծուի անակնկալ կերպով: Զանցէք օգտագործել առիթը: Նպաստաւոր այլ պայմաններ եւս պիտի ստեղծուին:

☆*ՑՈՒԼ* (21 *Ապրիլէն* 21 *Մայիս*)

Արդիւք մը պատճառ պիտի ըլլայ յետաձգելու եւ ուրիշ ոչ ժամանակի մը վրայ իրագործելու ծրագիր մը, զոր շատ կը սիրէք: Համբերութիւն կը բերաղրուի ձեզի այսօր:

☆*ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ* (22 *Մայիսէն* 21 *Յունիս*)

Խնդրի մը համար բացէ՛ ի բաց մի՛ աշխատիք, ոչ ալ՝ նակատէ նակատ, որովհետեւ ոչինչի պիտի հասնիք: Լաւ է, որ ոչ մի խորամանկութիւն կիրարկէք այս առնչութեամբ:

☆*ԽԵՑԳԵՏԻՆ* (22 *Յունիսէն* 23 *Յուլիս*)

Ձեր սրտին խօսող հարց մը կրնաք ներկայացնել այսօր ձեր մէկ մեծաւորին, որ ձեզի նկատմամբ լաւ տրամադրուած է: Օրուան բարիքները շահագործել գիտցէք:

☆*ԱՌԻՒԾ* (24 *Յուլիսէն* 23 *Օգոստոս*)

Օրը, որ ոչ մի անյոյս կը թուի ըլլալ բան ձեզի, յատակացուցէք կեդրոնացում պահանջող լուրջ գործերու: Մի՛ յուսահատիք:

☆*ԿՈՅՍ* (24 *Օգոստոսէն* 23 *Մեպտեմբեր*)

Կը կարծէք, որ չէք հասկցուիր ձեր շուրջի մարդոցմէ, ու անդադար կը ծամէք ձեր նիւն սխալները՝ անոնց մասին որոնելով: Եթէ այսպէս շարունակէք, տեղ չէք հասնիր: Ոչ մի իրատես եղէք:

☆*ԿՇԻՌՔ* (24 *Մեպտեմբերէն* 23 *Հոկտեմբեր*)

Դժուարութեան մը դիմաց ձեռնածալ մի՛ մնաք, ուրիշի առաջ գացէք: Կորովի ըլլալը յաջողութեան դուռն է, ուրիշն մի՛ անտեսէք:

☆*ԿԱՐԻՃ* (24 *Հոկտեմբերէն* 23 *Նոյեմբեր*)

Մի՛ ջղայնանաք եւ մի՛ յարձակիք պաշտօնականի մը վրայ, զոր կը նկատէք բնութագրելի. ո՛չ, ձեր կարծիքին չափ անիրաւ չէ ան: Ուրիշն եղէք զգուշ:

☆*ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ* (24 *Նոյեմբերէն* 21 *Դեկտեմբեր*)

Տնտեսական ձեր կացութիւնը շատ կը մտահոգէ ձեզ. ժամանակն է, որ առնէք հարկ եղած միջոցները, որպէսզի ծանր վիճակի չմատնուիք: Լաւ չափեցէք դրամական ձեր վիճակը:

☆*ԱՅԾԵԼՋԻՐ* (22 *Դեկտեմբերէն* 20 *Յունուար*)

Նախ՝ գրաղեցէք ձեր առողջութեամբ: Բուժումի մը ենթարկուելու հարց մը եթէ ունիք, եիմնովին դարմանեցէք ձեր առողջութիւնը: Ամէն բանէ առաջ հարկաւոր է առողջութիւն:

☆*ԾՈՎԱՆՈՅՇ* (21 *Յունուարէն* 19 *Փետրուար*)

Եթէ նոր ծրագիր մը ներկայացնէք առ որ անկ է, մեծ բախտ կը նախատեսուի անոր յաջողութեան: Ուրիշն զործի անցէք:

☆*ՁՈՒԿ* (20 *Փետրուարէն* 20 *Մարտ*)

Փոքր զոհողութեան մը փոխարէն, պիտի կարենամ վերագտնել ձեր տեղը ձեր աշխատանոցին մէջ: Դործէ՛ խոյս մի՛ տար եւ աշխատեցէք:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3504

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՌԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. *Նեղանալ, վշտանալ - Կոնարեր ծառ:*
2. *Նիկիոյ ժողովին դատապարտուած կղերական - Ալեւոր:*
3. *Քաղցր ու բնտիր (գինի):*
4. *Իգական օտար անուն - Թեքում, միտում:*
5. *Տապալի:*
6. *Կրկնուած բաղաձայններ - Արտաքսեն, վռնտեն:*
7. *Պետրոս Դուրեանի հայրը - Զայնանիշ:*
8. *Սաստիկ սիրահարուիս:*
9. *Նախաճաշիկ - Նրբոգ (հակ.):*
10. *Արար նախագահ - Կնքահայր:*

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. *Յուցական ածական - Իգական օտար անուն - Կրկնուած գիրեր:*
2. *Հիմնական կագմիչ մասնիկ (հակ.):*
3. *Արարական դրամանիշ - Թատերական հանդրուան (հակ.):*
4. *Լուսաւորութեան միջոց - Վառ գոյներով պատուական քար:*
5. *Ստուար (հակ.) - Յուսարեկ:*
6. *Ամուր, տոկուն:*
7. *Ծանր առարկաներ տեղահանելու ծառայող ձող - Պոլսահայ մեծահարուստ:*
8. *Դրսեցի - Ողիմպիական դրօշին Ափրիկէն ներկայացնող օղակը:*
9. *Ռեմոն - Լծորդութիւն - Մայրատ՝ նստարան:*
10. *Ակպակից, համակցի:*

ԹԻՒ 3503

ԽԱՉԲԱՌԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Պ	Ա	Յ	Ռ	Ի	Ք	■	Տ	Ի	Կ
2	Ե	Ղ	Ե	Ա	Մ	■	Ջ	Ի	Ր	Ո
3	Ղ	Ե	Ն	Ջ	Ա	Կ	■	Ր	Ա	Ռ
4	Ե	Լ	Ա	Ր	■	Ն	Մ	Ա	Ն	■
5	Ց	■	Ր	Ա	Հ	Ա	Ս	Յ	Ա	■
6	Ի	Ս	Ա	■	Մ	Տ	Ի	Ր	■	Ծ
7	■	Ք	Ն	Ի	Տ	Ի	Մ	■	Լ	Ի
8	Դ	Ե	■	Ր	Ա	Լ	■	Դ	Ե	Ր
9	Ա	Մ	Մ	Ա	Ն	■	Լ	Ե	Ն	Ա
10	Լ	Ռ	Ե	Ր	Ա	Ջ	Ա	Հ	Ա	Ն

ՔԻՒՐՏ ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼ ՄԸ ԵՒՍ ՄԵՌԱՒ

ՊՈԼԻՍ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Քիւրտ ընդդիմադիր երկրորդ բանտարկեալ մը մահացաւ Զորեքշաբթի գիշեր: Ան աւելի քան 10 օր առաջ ինքզինք այրած էր, իբրեւ բողոք՝ թրքական բանտի մը մէջ խռովութեան ընթացքին 11 քիւրտերու սպանութեան դէմ:

Պոլսոյ Պայրամփաշա բանտէն Քիւրտիստանի Աշխատաւորական Կուսակցութենէն երեք բանտարկեալներ, իրրեւ բողոք՝ կրակի տուած էին իրենք զիրենք: Անոնցմէ մէկը մահացաւ Երեքշաբթի օր, իսկ երկրորդը՝ Համուտալլա Սէնկիւլէր՝ Զորեքշաբթի գիշեր. երրորդը տակաւին հիւանդանոց կը մնայ:

ՔԼԱՐՔ ՉԷ ԿՈՐՄՆՑՈՒՑԱԾ ՅՈՅՍԸ

Բրիտանիոյ ելեւմուտքի նախարարը՝ Քենրթ Քլարք երէկ հաւանական նկատեց, որ Պահպանողական Կուսակցութիւնը 5րդ անգամ ըլլալով յաղթական դուրս գայ ընտրութիւններէն, սակայն նաեւ նեղացուց իշխող կուսակցութեան կարգ մը անդամները, մերժելով խոստանալ, թէ յառաջիկայ ամսուան պիւտճէական ծրագիրին մէջ տուրքերը պիտի կրճատէ: Մանօթ է, որ աշխատաւորականները այժմ մեծ առաւելութիւն ունին պահպանողականներուն վրայ:

Պահպանողական Կուսակցութեան տարեկան համագումարին, Քլարք ըսաւ, թէ յառաջիկայ երեսփոխական ընտրութիւններուն, պահպանողականներուն յաղթանակը Բրիտանիան պիտի դնէ Եւրոպայի ամէնէն յաջող տնտեսութիւնը ստեղծելու ճամբուն մէջ:

Քլարք գգուշացուց, որ կարելի պիտի չըլլայ սիրաշահիլ քուէարկողները, որոնք 17 տարուան պահպանողական իշխանութենէ ետք կրնան Աշխատաւորական Կուսակցութեան յարիլ, եթէ տուրքերու անարդար կրճատումի խոստում տրուի անոնց:

Քլարքի խօսքը յոտնկայս ծափահարուեցաւ ներկաներուն կողմէ, մանաւանդ երբ ան յայտարարեց, թէ կը մերժէ «Եւրոպայի Միացեալ Նահանգները»:

Ան կոչ ուղղեց կուսակցութեան, որպէսզի Եւրոպայի շուրջ իր բանավէճերը մոռնայ եւ իր «գէնքերը» դարձնէ դէպի Աշխատաւորական Կուսակցութիւնը:

● ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ արտաքին գործոց նախարար Քլաուս Քինքել ըսաւ, որ Գերմանիա կ'ուզէ, որ Բրիտանիա «Եւրոպայի Կեդրոնը» դառնայ, սակայն այդ դիրքին հասնելու համար, Լոնտոն իր քաղաքական կարգ մը կեցուածքները պէտք է փոխէ:

Քինքել ըսաւ, որ Գերմանիա եւ Ֆրանսա եւրոպական միաձուլման աւանդական մղիչ ուժերն են եւ բարեկարգումի միացեալ առաջարկ մը պիտի ներկայացնեն մինչեւ Եւրոպական Միութեան Դեկտեմբերի յառաջիկայ գերաստիճանը:

(ՌԷՈԹԸՐ)

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՅ ՄԷՋ ՌՈՒՄԲԵՐ ՀՐԷԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆՑ ԴԷՄ

ՊՈՒՏԱՓԷՇԹ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Հունգարիոյ մայրաքաղաքին մէջ Զորեքշաբթի գիշեր փոքր ական մը պայթած է Տոհանիի հրէական աղօթարանին՝ սինակոկին մօտ, մտավախութիւն արթնցնելով երկրին Հրեայ համայնքին մօտ, թէ նման դէպքեր կրնան կրկնուիլ: Վնասներ չեն արձանագրուած:

Օգոստոս 25ին, այլ փոքր ռումբ մը պայթած էր հրէական ճաշարանի մը մօտ:

Ոստիկանութիւնը յայտնեց, թէ չի գիտեր, թէ ռումբերը նոյն անձին կողմէ լարուած են: Անիկա ըսաւ նաեւ, որ անմիջական ծրագիրներ չունի Պուտափէշթի մէջ հրէական շէնքերու մօտ ապահովութեան միջոցառումները խստացնելու:

ԿՈՐ «ՅԱՂԹԵՑ» ՔԷՄՓԻ

ՍՈՒՐԲ ՓԵԹԵՐՍՊՈՒՐԳ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Միացեալ Նահանգներու փոխ նախագահութեան երկու թեկնածուները՝ Ալ Կոր եւ Ճէք Քէմփ պատկերասփռուած բանավէճ մը ունեցան Զորեքշաբթի գիշեր:

Կորի եւ Քէմփի բանավէճը չէր նմաներ Պիլ Քլինթընի եւ Պոպ Տոլի շաբաթասկիզբի բանավէճին եւ ազդեցութիւն չի կրնար ունենալ ընտրութիւններուն արդիւնքներուն վրայ:

Երկու թեկնածուները վիճեցան գանգան հարցերու շուրջ, որոնք կ'ընդգրկէին արտաքին հարցեր, տնտեսութեան վիճակը, բարոյական հարցեր եւ մինչեւ իսկ ... պէյսպոլ: Անոնց ճակատումը եղաւ չոր եւ երբեմն միայն ունեցաւ հռետորական շունչ: Դէտերու համաձայն, Կոր աւելի ազդեցիկ էր, սակայն յստակ էր, որ գինք լաւ պատրաստած էին, մինչ Քէմփ ունէր յստակ փիլիսոփայութիւն մը, սակայն անոր կարծիքները տկար էին: Սի.Էն.Էն.ի կատարած հարցախոյզին համաձայն, Կոր յաղթական է 57 առ հարիւրով, ընդդէմ Քէմփի 28 առ հարիւրին:

HOTEL BZOMMAR
• ՆՈՐ ԲԱԺԻՆ ՆՈՐԱՊՍԱԿ ԶՈՅԳԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ
• ՔՈՔԹԷՅԼԻ ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՍՐԱՀ
• ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐՈՒԻ
ՀԵՌ. 902731 902469

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.
✧ ՍԷԹԸԼԱՅԹ ՌԻՍԻՎԸՐ
✧ ՎԻՏԷՕ
✧ ՔԱՄԵՐԱ
✧ ՌԱՏԻՕ-ՔԱՍԷԹ
✧ ԷՐ-ՔՈՆԴԻՍԻՈՆ
✧ ԼՈՒԱՅՔԻՄԵՔԵՆԱՅ
✧ ԿԱԶՈՎՓՈՒՌ
✧ ՄԱՅՔՐՕՈՒԷՅՎ ՓՈՒՌԵՐ
ԵՒ ԵԼԵԿՏՐ ՏՆԱՅԻՆ ՊԻՏՈՅՔՆԵՐ
Պուրճ Համուտ – Քաղաքապետարանի հրապարակ, հեռ. 261270, 266432, 581011, 583218, FAX 583219
Շրջ մուտք, Սանթր Պլանքոյէն: Կառատումը ապահովուած:

ՀԱՅԻ ՄՈՍԿՈՒԱ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱԾ

ԼԵՊԷՏ ԴԱՐՁԵԱԼ ՅԱՐՁԱԿՈՂԱԿԱՆԻ Կ'ԱՆՑՆԻ ՕԹԱՆԻՆ ԴԷՄ

Ռուսիոյ ապահովութեան պատասխանատու Ալեքսանտր Լեպէտ երէկ դարձեալ յարձակողականի անցաւ ՕԹԱՆի դէպի Արեւելք ընդարձակման ծրագիրներուն դէմ, Արեւմտեան գինակցութեան կեդրոնատեղին իր այցելութենէն օր մը ետք:

Նախկին գօրավարը, որ գովասանքի արժանացած էր Պրիւքսէլի մէջ, իբրեւ «մարդ մը, որուն հետ կարելի է բանակցիլ», Ռուսիա վերադառնալէն ետք ինքզինք դէմ յանդիման գտաւ մարդոց, որոնք կը պատրաստուին սուր քննադատութիւն ուղղել Լեպէտի, որ ձախողած է ՕԹԱՆԷՆ գիջումներ ապահովել:

Լեպէտ, որ նորագոյն հարցախոյզի մը մէջ Ռուսիոյ ամէնէն վստահելի քաղաքական անձնաւորութիւնը հռչակուած է, հակադարձեց երէկ, իր մրցակիցները ամբաստանելով ոսկեայ առիթներ կորսնցնելու յանցանքով, ՕԹԱՆի հետ կապերը բարելաւելու համար, ապա ան վերադարձաւ իր նախկին խիստ արտայայտութիւններուն, որոնք ընդհանրապէս լաւ «կը մարսուին» Մոսկուայի մէջ:

Լեպէտ հարց տուաւ, թէ ՕԹԱՆի դէպի Արեւելք ընդլայնումը արդեօք Ռուսիան աւելի ապահով պիտի դարձնէ: Ան պատասխանեց, որ ո՛չ ոք կրնայ երաշխաւորել, թէ ինչ որ վերջերս Իրաքի մէջ տեղի ունեցաւ, նոյն բանը Ռուսիոյ մէջ պիտի չպատահի: Անոր ակնարկութիւնը կ'երթար իրաքեան գինուորական թիրախներու դէմ ամերիկեան հրթիռարձակումին:

Պրիւքսէլի մէջ ՕԹԱՆի ուղղուած Լեպէտի գովասանքը գէնք է անոր մրցակիցներուն ձեռքը, հակակշիռի եւ ազդեցութեան իրենց պայքարին մէջ, մինչ Եելցին կը պատրաստուի սրրտի վիրաբուժական գործողութեան:

Երէկ լոյս տեսած հարցախոյզին արդիւնքներուն մէջ հարցապնդուողներուն 40 առ հարիւրը Լեպէտի տուած է իր քուէն, գայն նախընտրելով քաղաքական 5-6 անձնաւորութիւններու մէջ: Համայնավար դեկավար Կենատի Զիւկանով 16 առ հարիւրով 2րդ դիրքը գրաւած է, վարչապետ Չեռնոմիրտին՝ 14 առ հարիւր ապահոված է, իսկ ազատական դեկավար Կրիկորի Եաւլինսքի՝ 12 առ հարիւր: Եելցին 11 առ հարիւրով 5րդ դիրքը կը գրաւէ:

● ՕԹԱՆի ընդհանուր քարտուղարը՝ Խաւիէ Սոլանա, երէկ ձայնակցեցաւ Միացեալ Նահանգներուն, փորձելով փարատել Պալթեան 3 պետութիւններուն մտավախութիւնները, թէ գինակցութեան անդամակցութեան համար անոնք նկատի պիտի չառնուին:

(ՌԷՈԹԸՐ)

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԳԱՂՏՆԻ ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹ ՄԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒԱԾ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութիւնը մտահոգութիւն յայտնեց «Ուաշինկթրն Թայմզ»ի մէջ լոյս տեսած գաղտնի տեղեկութիւններու մասին, որոնք կապուն Չինաստանի, Փաքիստանի, Ռուսիոյ եւ այլ երկիրներու հետ յարաբերութիւններու նուրբ հարցին հետ:

Նախարարութեան բանբեր Նիքոլաս Պըրնզ ըսաւ, որ ժողովրդավարութիւնը եւ պետութիւնը պիտի չկարենային գործել, եթէ կառավարութիւնը ամէն փաստաթուղթ հրապարակէր: Պըրնզ կ'ակնարկէր «Ուաշինկթրն Թայմզ»ի մէկ յօդուածագիրին կողմէ հրապարակուած գաղտնի տեղեկութիւններու, որոնք Սի.Ա.Է.ի խիստ գաղտնի մէկ տեղեկագիրէն կուգան: Պըրնզ հերքեց «ենթադրեալ» փաստաթուղթին կարգ մը տեղեկութիւնները, յատկապէս այն բաժինը, որ կ'ըսէր թէ Ուաշինկթրն կը հաստատէ որ Փեքին խախտած է Մայիսի համաձայնագիրը:

«Ուաշինկթրն Փոսթ» ծանօթ է իր հակա-քլինթընեան քաղաքականութեամբ եւ յաճախ կը հրապարակէ յօդուածներ, նեղացնելու համար Սպիտակ Տան պետը:

«ԹԱԼԵՊԱՆ» ՈՒԺԵՐԸ ԿԸ ՆԱՀԱՆՋԵՆ ՄԱՍՈՒՏԻ ՈՒԺԵՐՈՒՆ ԱՌՋԵՒ

ՔԱՊՈՒԼ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Աֆղանիստանի իսլամական «Թալեպան» շարժումին ուժերը սկսած են նահանջ արձանագրել վար առնուած կառավարութեան բանակի հրամանատար գօրավար Ահմէտ Շահ Մասուտի ուժերուն դիմաց, Քապուլի հիւսիսը գտնուող Սալանկի անցքին վրայ, յայտնեցին ականատեսները, Հինգշաբթի օր:

Ականատեսներու համաձայն, Զորեքշաբթի օր «Թալեպան»ի առաջին գիծը Ժապալ Սիրաժէն 15 քմ. անդին էր, իսկ Հինգշաբթի օր, ան քաշուած է դէպի 20 քմ.ի գիծը: Անոնք աւելցուցին, որ ծանր բախումներ տեղի կ'ունենան եւ թնդանօթներու որոտը կը շարունակուի:

Մասուտ անակնկալ յարձակում մը գործած էր Երեքշաբթի օր, կասեցնելու համար «Թալեպան»ի յառաջխաղացքը: Մասուտի յարձակումը պատճառ դարձաւ, որ «Թալեպան»ի ուժերը հրաժարին անոր կեդրոնատեղիին վրայ յարձակելէ:

ԿԱՐՃ ԼՈՒՐԵՐ

ՊՈԼԻՍ.- Օտար 10 գրօսաշրջիկներ եւ թուրք մը զոհ գացին եւ 19 ուրիշներ վիրաւորուեցան երէկ, երբ հարաւային Թուրքիոյ մէջ գերմանացի եւ հոլանտացի գրօսաշրջիկներ փոխադրող *օրոպլիս*մը 30 մետր խորութեամբ ձոր մը գլորեցաւ:

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ.- Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութիւնը Զորեքշաբթի օր ըսաւ, թէ Կիպրոսի հարցով կբաղդող պաշտօնատարը՝ Ճէյմս Ուիլիրմս այլ պաշտօնի պիտի կոչուի: Ան աւելցուց սակայն, որ Ուաշինկթրն Կիպրոսի հարցին լուծման ի խնդիր ճիգերը պիտի շարունակէ:

ՆԻՒ ԵՈՐՔ.- Պրոնքսի մէջ, 19 տարեկան երիտասարդ մը գոհ գացած է. իր «ընտանի» օձին մեծ սիրոյն: Ան խեղդամահ գրտնուած է. իր տան մէջ, 20 քիլոկրամ օձը վիզին փաթթուած... 3 մետրնոց օձը կենդանաբանական պարտէզ փոխադրուած է: Քննութիւն բացուած է. գիտնալու համար, թէ արդեօք իսկապէս օձը խեղդած է. տղուն:

ՖՐԱՆՔՖՈՐԹ.- Ամերիկեան բանակին «Սթարզ Էնտ Սթրայփս» թերթը երէկ հաղորդեց, որ Հունգարիոյ կառավարութիւնը կրնայ աւելի քան մէկ միլիոն տոլար աւելի պահանջած ըլլալ ամերիկեան բանակէն, Պոսնիոյ խաղաղութեան առաքելութեան համար օգտագործուած օթոպիւսներու փոխարէն:

ԱԼՄԱԹԻ.- Հազախ մը Զորեքշաբթի օր ինքզինք հրկիզած է, վերջերս սեփական մարգին փոխանցուած ընկերութեան մը մէջ իր գործը կորսնցնելէ ետք:

ՓԵՔԻՆ.- Չինաստան երէկ յայտարարեց, որ չին այլախոհ Ուէյ Ճենկշէնկ, որ 1996ի Նոպէլեան խաղաղութեան մրցանակին կրկնակցուած թեկնածուներէն մէկն է, «ոճրագործ մըն է, որ այդ մրցանակին արժանի չէ»: Խաղաղութեան մրցանակակիրը պիտի յայտարարուի այսօր:

ՍԹՈՔՀՈԼՄ.- Շուէտական օդուժին պատկանող 2 օդանաւեր երէկ օդին մէջ իրարու բախեցան: 2 օդաչուներ փրկուած են, բայց անոնց վիճակը լրստակ չէ, ըսաւ պաշտպանութեան նախարարութիւնը:

(ՌԷՈԹԸՐ)

Speedway
BLANCO CENTER
ՀԵՌ. 585545-268962
ՕՐՈՒԱՆ ՃԱՇԸ
● ԼԵԶՈՒԱՁՈՒԿԻ ԾԻԼԷ (ԾԻԼԷ ՏԸ ՍՈԼ)
● ՍՕՍ ԹԱՐԹԱՐ
● ՏԱՊԿՈՒԱԾ ԳԵՏՆԱԽՆՁՈՐ
● ԱՂՑԱՆ

TATEOSSIAN TRADING CO.
(TTC-Lebanon)
SAIFI - CENTRE TEKEYAN
TEL.: 01/449667 - 448848 - FAX.: 01 449667
ROND POINT DORA
TEL.: 03/661809

ԻՐԱՔ ՀԱՄՈԶԻՉ ՉԻ ԳՏՆԵՐ ՄԱԿԻ ԱՐԳԵԼՔԻՆ ՊԱՏՃԱՌԸ

ՊԱՂՏԱՏ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Իրաք Հինգշաբթի օր անընդունելի նկատեց ՄԱԿի յայտարարութիւնը, որ կ'ըսէր, թէ ժամանակը հասած չէ գործադրութեան դնելու «Քարիւղի փոխարէն սննդեղէն» ծրագիրը, որովհետեւ Պաղտատ ենթարկուած է բոլոր պայմաններուն:

Իշխող «Պաաս» կուսակցութեան արտաքին կապերու գրասենեակի տնօրէն Սաատ Քասէմ Համմուտի ըսաւ, որ ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղարութեան որոշումը անընդունելի է եւ տրուած պատրուակները չեն համոզեր իրաքցիները: Համմուտի աւելցուց, որ ՄԱԿ կ'ուշացնէ ծրագիրին գործադրութիւնը, որպէսզի գոհացնէ Ուաշինկթրնը, որ դէմ է Պութրոս Ղալիի ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար վերընտրութեան:

ՄԱԿ Զորեքշաբթի օր յայտարարած էր, որ տակաւին չէ բաւարարուած հիւսիսային Իրաքի մէջ տիրող պայմաններէն:

ՄԱԿի յայտարարութիւնը կը նշէր, որ կատարեալ պայմաններ չեն փնտռեր, սակայն առնուազն պէտք է ընդունելի ըլլայ, ծրագիրը գործադրութեան դնելու համար:

● ԻՐԱՔԻ մշակոյթի եւ տեղեկատուութեան նախարար Ապտել Ղանի Ապտել Ղաֆուր փոխարինուած է Համէտ Եուսէֆ Հումմատիով որ նախագահական խորհրդատու էր: Հումմատի նախապէս վարած էր այս պաշտօնը 1991էն 1996:

ՌՈՒՍԻՈՅ ԲԱՆԱԿԱՅԻՆՆԵՐՈՒ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ՅՈՒՅԱՆԻՇ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Ռուս 4 գինուորներ սպաննուեցան Հինգշաբթի օր, այլ գինուորներու կողմէ:

Սախալին կղզիին վրայ, 2 նոր գինուորագրեալներ, որոնք գինուորական օդակայանին մէջ հսկողութիւն կ'ընէին, անակնկալօրէն կրակ բացած են ու իրենց հետ հսկող սպայ մը եւ 3 այլ գինուորներ սպաննած են, ապա խոյս տուած են դէպի անտառները: Դէպքը ցուցանիշ մը կը նկատուի գինեալ ուժերու բարոյական եւ կարգապահական տագնապին:

Դէպքը կը պատահի այն պահուն, երբ Ռուսիոյ պաշտպանութեան նախարար Իկոր Ռոտինով ծայրագոյն արեւելք կ'այցելէ, գինուորներուն կորովը բարձրացնելու համար: Ան խոստովանեցաւ, որ գինեալ ուժերը տագնապ կը դիմագրաւեն, սակայն մերժեց ընդունիլ ապահովութեան պետ Ալեքսանտր Լեպէտի այն տեսակէտը, թէ ըմբոստութիւն մը հաւանական է:

Վերջին քանի մը ամիսներուն, սովի, վայրագ վերաբերմունքի եւ յուսահատ գինուորներու կողմէ կրակոցի բազմաթիւ դէպքեր արձանագրուած են Ռուսիոյ ծայրագոյն արեւելեան շրջանին մէջ:

2 ԿԱՍԿԱԾԵԼԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԱԾ ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԻՐԼԱՆՏԱՅԻ ՄԷՋ

ՊԵԼՖԱՍԹ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Հիւսիսային Իրլանտայի մէջ բրիտանական բանակի կեդրոնատեղիին մէջ ԻՐԱՒ կողմէ կազմակերպուած 2 ռմբահարումներուն շուրջ քննութիւն տանող ոստիկանները յայտնեցին, թէ Հինգշաբթի արեւածագին խուզարկութեան մը ընթացքին մարդ մը ձերբակալած են:

24 ժամ առաջ ոստիկանութիւնը ռմբահարողներէն մէկուն ենթադրեալ գծանկարը հրապարակած էր:

Բրիտանիոյ Հիւսիսային Իրլանտայի պատասխանատու նախարարը՝ Փէթրիք Մէյհիւ ըսաւ, թէ ԻՐԱՒ քաղաքական թեւը՝ Շին Ֆէյն տակաւին առիթը ունի խաղաղութեան բանակցութեանց մասնակցելու, պայմանաւ որ ԻՐԱ դարձեալ գինադուլ յայտարարէ:

ՄԱՆՏԵԼԱ ՎԵՐԱՊԱՀ՝ ԱՓՐԻԿԵԱՆ ՈՒԺԻ ԳԱՂԱՓԱՐԻՆ ՆԿԱՏՄԱՄԲ

ՔԷՊԹՕՎՆ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Հարաւային Ափրիկէի նախագահ Նելսըն Մանտելա Հինգշաբթի օր գգուշաւոր մօտեցում ցուցաբերեց արեւմտեան հովանաւորութեամբ եւ ֆինանսաւորումով ափրիկեան միջամտութեան ուժի մը ստեղծման Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Ուորրն Քրիսթաֆըրի առաջարկին հանդէպ, զոր անոնք պիտի քննարկեն Շաբաթ օր:

Ափրիկէ կ'ուզէ գգալ, որ իրենք իրենց նախաձեռնութեամբ քայլերու կը ձեռնարկեն եւ ո՛չ թէ կը շարժին ցամաքամասէն դուրս՝ այլ տեղէ եկած առաջարկներու, ըսաւ նախագահը եւ աւելցուց, որ խաղաղարար ուժի ստեղծման որեւէ առաջարկ պիտի ներկայացնէ Հարաւային Ափրիկեան Բարգաւաճման Հասարակապետութեան, որուն ատենապետն է ինք:

Ատիս Ապեպայի մէջ ամերիկացի պաշտօնատարներ Զորեքշաբթի օր ըսած էին, թէ ցարդ ափրիկեան 9 երկիրներ համաձայն են ամերիկեան նախաձեռնութեան՝ շուրջ 10 հազար գինուորներէ բաղկացած տագնապի հակազդող ափրիկեան ուժ մը ստեղծելու համար:

Միացեալ Նահանգներ ըսած են, թէ անոր մարգումին համար անհրաժեշտ 40 միլիոն տոլարին մէկ-չորրորդը պիտի վճարեն եւ կրնան յաւելեալ 10 միլիոնի գումար մը յատկացնել:

ԿԱԼԸՐԻ ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ gkb

ՆՆՋԱՐԱՆ — ՀԻՒՐԱՍԱՐԱՀ — ՃԱՇԱՐԱՆ ԵՒ ԱՅԼ ԿԱՀ–ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ
Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի մօտ. «Արմենիա» պողոտայ. հեռ. 260818 — 265144:

ԱԶԴԱԿ ՀԵՌ. ԽՄԲ. 239186 (ՊԷՅՐՈՒԹ), 260780-583026 (ՊՈՒՐԺ ՀԱՄՈՒՏ), 260115 (ՏՊԱՐԱՆ)
AZTAG, TEL.RED. 239186 (BEIRUT), 260780-583026 (BOURJ HAMMOUD), 260115 (IMP.), P.O.B. 80860, BOURJ HAMMOUD
ԱԶԴԱԿ
هاتف دار التحرير ٢٣٩١٨٦ - بيروت - ٢٦٠١١٥ المطبعة
٥٨٣٠٢٦-٢٦٠٧٨٠ برج حمود - ص.ب ٨٠٨٦٠ برج حمود
أزتاك